



Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

ORAȘ REGAL

Anul XI ■ Nr. 8 (117) ■ August 2020



Monumentul Eroilor din Bezdeal-Dâmbovița

Din sumar:

Horia Bădescu: Între Scylla și Caribda

Dan Angheliescu: Vintilă Horia:

Credință și cunoaștere

Dragoș Vaida: Ieșind din pandemie,
încotro?

Nicolae Melinescu: Cecil Rhodes
cel urât

Raia Rogac: De vorbă cu poeta
Ana Blandiana

Elis Râpeanu: Marea Profesoară
Zoe Dumitrescu Bușulenga

Tudor Nedelcea: Elena Văcărescu – Un
exceptional discurs la Academie

Lucian Costache: Paradoxalul
Urmuz. Parodierea parodiei

Dan D. Farcaș: Manifest pentru
o știință post-materialistă

Revista apare sub egida Centrului
de Cultură și Arte „George
Topîrceanu” din Curtea de Argeș
și a Asociației Culturale
„Curtea de Argeș”.



Moda post, post-mode

Gheorghe PĂUN

Un joc de cuvinte, îl „descifrez”
imediat. Nu e vorba despre postul
Paștelui sau de alt post de natură
gastronomică, nu e vorba despre un post-
funcție într-o schemă de personal, nu
e vorba despre vreun substantiv, ci de
prefixul *post*, cu sensul *după*, același
în mai multe limbi (ceea ce, probabil,
i-a facilitat succesul). Prefixul de care, de
câteva decenii bune, se abuzează copios.
Cel mai frecvent se aude termenul de
postmodernism, o boală generalizată în
cultură, extinsă și în afara acesteia (s-au
semnalat determinări reciproce cu istoria
modernă însăși, nu degeaba Fredric
Jameson titra *Postmodernism, or The
Cultural Logic of Late Capitalism*, Duke
University Press, 1992), cu o versiune
numită, cam la repezeală, chiar *post-
postmodernism*. Pană de inspirație termi-
nologică sau accentuarea jocului de-a
relativizarea-disoluția-textualizarea, de
bătrânețe cu porniri puștești? Probabil
că amândouă, chiar dacă un titlu precum
*Postmodernism Is Dead. What Comes
Next?* (căutați pe web) ne îndreaptă spre
prima posibilitate. Ar fi o revenire recon-
fortantă, chiar dacă având un nume *cool-
neadequat* (care face plauzibilă adăugarea
încă unui „post” înaintea lui „postpost”, iar
dacă se insistă, devine necesară folosirea
unei notații matematice...)

În fața multor lucruri s-a agățat buclu-
cașul prefix, aici menționez numai două
exemple sonor-crepusculare: vremea
post-adevărului (n-a intrat în DOOM, aleg
să scriu cu cratimă) și *post-umanism*.

Trăim prima „vreme”, am mai vorbit
despre ea, îi suntem subiect și
obiect, nici nu ne dăm seama cât
de mult ne influențează – și cât de profund:
dacă ne învățăm să nu mai credem în nimic
(ce lume tristă!), vom începe să verificăm
totul (ar fi bine, dar obositor), să nu mai
ascultăm nimic (versiune de autism) sau
să credem numai sursele „sigure” (ar fi
periculos, pentru că acestea vin de regulă
din *bule* în care ajungem captivi). Psiho-
sociologii, politologii, poate și istoricii să
ne spună cum va fi și ce cale să alegem.

La vremea post-umanismului nu am
ajuns, dar ne îndreptăm destul de vizibil
într-acolo. Bibliografia aferentă este
bogată, mi s-a confirmat la o conferință pe
acest subiect organizată de Universitatea
Apollonia din Iași, în jurul lui 1 martie 2020.
Înlocuirea omului cu post-omul, cu un

hibrid (fizic și cultural) om-
mașină. Un „proteozaur”,
ca să reiau un termen
pe care l-am folosit pe
la începutul anilor 1980,
într-o năvălă SF de care
îmi amintesc cu plăcere,
care poate fi recitată și
acum, în cheie *post*...
(O chestiune gravă era
discutată în text, actuală
și la vremea... Covid-19:
ce drepturi mai are un om
împănăat cu proze, cât
mai este om și cât mașină?)



În năvălă, decizia era luată... la kilogram.
Metaforic vorbind, cam la fel cum au pro-
cedat grijulii decidenți de astăzi în ceea
ce-i privește pe *bătrâni*.) Iar dumnealui
Y.N. Harari ne asigură că procesul este
inevitabil: salvarea umanismului prin
înlocuirea umanității... Trecând sau nu
prin dilema *proteozaurilor*?

Am citat mai devreme titlul „Post-
modernism Is Dead” pentru a
aminti că, oarecum înaintea modei
post, a existat o „modă *dead/end*” (folosesc
versiunea engleză, e mai neutră, e
mai internațională). Dumnezeu a murit
(Nietzsche, 1882), timpul și spațiul au murit
(McLuhan, 1962+, adăugând „Bine ați venit
în satul global!”), istoria a murit (Fukuyama,
1992), sfârșitul lumii a fost anunțat de mai
multe ori, că mulți ani din ultima vreme
s-au scris cu cifre „interesante” (și 2020
e astfel...). Există o noimă în toate cele
dinainte, dar există și o masivă doză de
căutare a *ratingului*, nu insist. Așa că
un fapt poate surprinzător pentru cititor,
de data asta, mai degrabă punctând spre
o realitate serioasă: și în știință se tot
anunță *sfârșituri*, începând cu științele
„grele”/exacte, matematica, fizica,
informatica.

Reiau câteva titluri, cronologic, spre
ilustrare doar: Edsger W. Dijkstra (infor-
matician notoriu, a primit în 1972 Premiul
Turing), „The End of Computer Science?”,
Communication of the ACM, martie 2001,
și „Under the Spell of Leibniz's Dream”,
Information Processing Letters, februarie
2001; David Pratt, „The Farce of Modern
Physics” (internet, ianuarie 2008); Keith
Devlin, „The Death of Mathematics”
(internet, 2013).

Amintesc câte o idee de la fiecare:
Dijkstra – distincția birocratică
între teorie și aplicații poate ucide
teoria (iar că „Applied Mathematics Is Bad
Mathematics” a spus-o, în această formă,
poate prea tranșantă, Paul Halmos, încă din
1981, și în moduri similare mulți alții). Pratt
– fizica modernă este o înșuruire de modele
matematice din ce în ce mai sofisticate,
care nu explică nimic, bazate pe presupu-
neri neverificabile, având ca principală
„aplicație” proiectarea de acceleratoare
gigantice care să verifice eventual unele
presupunerii. Devlin – matematica se face
cu creionul, nu pe calculator; într-o
generație de acum încolo, matematica
tradițională poate să moară din cauza
dependenței matematicienilor de tastatură.
(Continuare la pag. 2)



Toate-s vechi și nouă toate...

Când ne-aducem aminte de bunul-simț de-odinioară al poporului nostru ne atmosferăm oarecum c-o altă epocă, plină de senin și de cumiințe, lipsită de pretenții, sănătoasă. Poporul citea pe atunci scrierile unui Anton Pann, ale unui Gherasim Gorjan. Azi citește *Dramele Parisului*, *Mizeriile Londrei*, *Misterele Pușcării*. Nu era vrun lucru mare Tilu Buhoglină, Arghir ori Leonat din Longobarda, dar formau – de bine, de rău – o atmosferă intelectuală de-un admirabil bun-simț și adesea cu mult haz. În orice caz, nu se corumpea fantazia oamenilor și nu li se vicia judecata.

Astăzi, dac-am judeca intelectul popular după ceea ce el citește, am trebui să rămânem uimiți de corupția de fantazie și judecată care se introduce sistematic în el, dar totodată am înceta de-a ne mira de ce acest ogor al creierului omenesc a devenit atât de primitiv pentru orice idee suptă din degete, de judecata omului din popor nu mai e în stare de-a rezista nici celei mai comune sofisme făcute de-o gazetă guvernamentală, de ce acest teren e atât de pregătit pentru a primi absurdul în el și a rămâne indiferent față cu cele mai elementare adevăruri.

E desigur ceva elementar ca o reformă, înainte de-a fi introdusă, să fi devenit necesară, să fie cerută de cineva, de grupuri ale populațiunii sau de populațiunea întreagă. Am dori să știm cine în țara aceasta cere electivitatea magistraturii, cine sufragiu universal? Nimeni.

Cu toate acestea, zilnic *Românul* readuce pe tapet când una, când alta și aproape totdeauna cu acuzarea că partidul conservator se ridică contra drepturilor poporului, contra națiunii.

Până când aceste fraze banale, lipsite de orice cuprins, mai pot afla urechi crezătoare?

Dar cine vă cere electivitatea, cine vă cere sufragiul? Ceea ce vă cere lumea nu e să-i luați ochii cu formări, deformări și reformări; muncă vă cere. Dacă avem nevoie de ceva este mai înainte

de toate o administrație cu știință de carte și insufletă de spiritul probității; același lucru se cere de la judecători, de la profesori, de la orice organe ale statului. În loc de-a restitui poporului prin muncă serioasă ceea ce vă dă ca buget al cheltuielilor, ne veniți zilnic, cu aerul tragic al *Dramele Parisului* și al *Mizeriilor Londrei*, să cereți ba reformarea legii electorale, ba electivitatea magistraturii, ba câte toate.

Toate acestea nu ajută nimic, nu ușurează c-un grăunte măcar sarcina socială, din contra, o îngreuează fără niciun folos și țara stă tot pe loc, țăranul ară tot cu plugul lui Mircea cel Mare, administrația tot rea, școala tot mediocră, justiția tot înghebată din oameni ce vor să-și facă în tribunale practica de advocatură.

După cum ni se pare nouă, legile și organizarea politică ar fi putut să rămână cu totul aceleași care erau înainte de 1700; nu l-ar fi durut pe nimenia capul de toate acestea. De ce căutăm în legi, în forme și în reforme scrise ceea ce nu este, nu poate fi cuprins în ele: probitatea aplicării lor și cunoștințele tehnice de resort? Legile cele mai bune nu fac din subprefect un om cu știință de carte; cea mai bună constituție din lume nu poate face pe-un Simeon Mihălescu să știe altceva decât a se iscăli și a se învoi cu *Warszawsky*; legi scrise nu pot înlocui munca, nu probitatea, nu cunoștințele și practica afacerilor publice.

Acesta este însă blestemul demagogiei, de-a vedea relele acolo unde nu sunt și de-a nu le recunoaște acolo unde sunt în adevăr. Ele sunt în ignoranță, în cele patru clase primare erijate în om de stat; ele sunt în lipsa de probitate, în lipsa de creștere și de cultură; în contractarea de trebuințe străine, pe care ineptia de-a munci nu le poate satisface decât recurgând la mijloace maloneste și la șarlatanie politică. Acestea sunt relele ce trebuiesc combătute, nu legea electorală

ori numirea magistraturii de către guvernul regelui. Și, dacă organele roșii ar avea mai multă onestitate de cugetare, s-ar pune să combată asemenea relele reale, nu cele fictive și imaginare; ar căuta remediile în contra ignoranței și improbității, iar nu remediile scrise pe hârtie în contra organizațiunii actuale.

(*Timpu*, 10 aprilie 1882)

Ceea ce ne pare un semn caracteristic al vremii este că în senat se vorbește românește; bine, de-a dreptul, fără înconjur și fără frază. Cine știe ce însemnătate mare are limba asupra spiritului, cum ea-l acopere și îl pătrunde, cum limba noastră veche trezește în suflet patimile vechi și energia veche, acela va înțelege de ce ne pare bine de lucrul acesta. Fie cineva ateu și păgân, când va auzi muzică de Palestrina, sentimentul întunecos, neconștient al creștinătății îl va pătrunde și păgânul sau ateu va fi, pe cât ține impresia muzicii, creștin pân-în adâncimile sufletului. Și limba strămoșească e o muzică; și ea ne atmosferizează cu alte timpuri, mai vrednice și mai mari decât ticăloșia de azi, cu timpuri în care unul s-au făcut poporul și una limba.

Suta a șaptesprezecea e purtată de ținta de-a da unitate limbii și poporului și ne pare bine că în Senat se începe a se vorbi românește, pentru a restatornici de sus unitatea compromisă prin experimente filologice și prin înrăurirea dicționarului franțuzit al breslei advocaților.

(*Timpu*, 1 mai 1882)



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș

(Urmare din pag. 1)

Sunt multe de adăugat la fiecare dintre cele trei puncte. Cumva paradoxal, informatica teoretică are probleme și din cauza progreselor ingineresti și la nivelul software (conectivitate în primul rând), care au făcut posibile soluții pentru multe probleme practice prin folosirea *forței brute*, iar asta poate induce iluzia că nu mai e nevoie de teorie, drept care contabilii și decidenții din afara informaticii pot ucide găscă ce face ouă de aur (Dijkstra). La rândul ei, matematica „pură” se află sub presiunea matematicii „experimentale” și a demonstrațiilor obținute pe calculator, imposibil de reluat și verificat cu mâna, iar matematica aplicată este tot mai mult revendicată de informatică.

Există însă un context mai general care induce pesimism în ceea ce privește știința. Doar câteva idei, mai toate de tip „post”: excesiva specializare, necesară pentru a face performanță („civilizația analfabetismului”); concurența globală/globalizatoare, care face dificilă obținerea de proiecte/bani, promovând birocrăția, exacerbând scientometria, fetișizarea „punctelor”, în dauna plăcerii de a cerceta; obsesia „progresului”, productivismului, creșterii, legate toate acestea de consumerism, deci de profit (iarăși bani!); în context, aplecare studenților spre profesii imediat lucrative, spre „joburi” mai bine plătite, chiar dacă mai efemere sau de nivel științific mai scăzut; peste toate, mediocrizarea generalizată a societății,

de la mass-media la politică (în toată lumea, dar la noi, cu fireasca „originalitate”), de la școală la „IQ-ul planetar” (am văzut diagnostice de acest gen în multe locuri, dar nu știu cum se poate evalua cât de cât obiectiv indicatorul cu pricina – și până nu e prea târziu...).

Și totuși, apare natural o inevitabilă reacție (optimistă!...): așa nu se mai poate! Trebuie să existe și un sfârșit al... sfârșiturilor! După *moda post* trebuie să vină și o *post modă*! O vreme a post-modelor, când nu va mai fi promovată originalitatea ca scop în sine, nu va mai fi de bonton să fii *trendy*, nu se va mai face carieră din inventarea de *isme* sau din afilierea snoabă la ele, când vor fi de laudă lucrurile trainice, perene, ancorate în tradiție. Am închis astfel cercul explicării titlului.

Iar semne sunt – am spus de mai multe ori că văd/simt în lumea ultimilor ani („ultimii” în sensul de recent, nu altfel...) un *punct de inflexiune al istoriei*. Corona-pandemia este un simptom și un prilej, s-a tot repetat că este și un moment de resetare a lumii. Cauză sau efect, nu știu, poate amândouă. I-am zis uneori *pangoliniadă*, pentru că nu e clar cât e molimă și cât e exagerare educativă, pedagogie planetară, în toată povestea asta. Cine ar putea fi „învățătorul”, nici asta nu e clar. Necesară pedagogie, fără îndoială. Din păcate (numărul de morți tot crește), prețul e mare.

Să sperăm că lumea va trece clasa... că nu va fi nevoie să vină la reexaminare... în toamnă...

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocaru – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, membru al USR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi, București, Spiridon Cristocșa – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – lector la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Eufrosina Otlăcan – profesor universitar, București, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru al USR, București, Maria Mona Vâlceanu – scriitor, Pitești, Constantin Voiculescu – profesor, Curtea de Argeș

Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (Bv. Basarabilor 59) și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

Redacția: Str. Schitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro
Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.



Homo sapiens



Horia BĂDESCU

Scriu cu un tot mai acut sentiment al inutilității. Am tot mai mult impresia că ispita lecturii se îndepărtează pe zi ce trece de omul contemporan, că a încerca să-l scoți din vraja cacofoniei internetice și bălucii deșertăciunii imaginii

e „vânare de vânt”, vorba unui chitarist nobelizat. Mai nimeni nu e dispus să asculte ceea ce nu vine din sloganurile înseriate, care te plasează în ocrotitoarea rezervatie a mulțimii unde se disipează vinovății și responsabilități. Reflecția, efortul de a înțelege ce se petrece cu tine și cu lumea, de a te situa în raport de ceilalți și, uneori, chiar de propria existență, a rămas undeva, în orizontul unor „vremi mai mari la suflet”. La ce bun să te străduiești a afla cine ești, de unde vii și încotro te îndrepti? La ce bun să te întrebii ce e viața, ce rosturi are ea, dincolo de stereotipurile zilnice care-ți asigură confortul burții și al distracției, ce rost să ascuți avertismentul unor vremuri cu care nu ai și nici nu vrei să mai ai de-a face: *Memento mori!* La ce bun să pricepi că ești unic și irepetabil și să-ți asumi această realitate, cu bucuriile și primejdiile ei, când e atât de cald și bine în păntecul gloatei? De ce să te obosești cu atâtea inutile eforturi, când cineva, văzut sau nevăzut, n-are importanță cine, o poate face în locul tău, când nu trebuie decât să-l lași să hotărască și să aleagă drumul în numele tău? *Socializează*, spune și fă ceea ce fac toți ceilalți! Urmează morcovul care flutură ademenitor dinaintea asinului, sub surâsul emoticoanelor și dansul de lucioli ai portabilelor! Încrede-te în măreția tehnologiilor. Lasă-ți inteligența să se odihnească, oricum nu poate face față celei artificiale. Viitorul nu mai e al tău. E al ucenicului vrăjitor. Am intrat în orizontul aleatorului și entropiei. Dar niciodată aroganța, mania grandorii, narcisismul omului n-au fost atât de mari. O umanitate fascinată de propria-i capacitate de creație științifică, de tehnologia deificată și de virtualul atotputernic. Cu toate că Aldous Huxley ne prevenea acum un secol că: „Progresul științific n-a făcut altceva decât să ne ofere mijloace mult mai eficiente pentru a regresa spiritual și moral”. *Minunata lume nouă*, despre care vorbea acesta, era lumea iluziei atotputerniciei individului asupra lumii și destinului

social, ca parte din arsenalul de droguri cu care omenirea era și este ținută sub control: de la stupefiante, la libertinajul sexual, de la iluzia unei chermeeze nesfârșite, despre care vorbea Hemingway în jurnalul lui parizian, *O sârbătoare continuă*, la circuit media, această iluzorie *la belle époque* a dat impresia că umanitatea era stăpână pe libertatea de a face orice, fără să mai perceapă, în mintea adormită de droguri, controlul subteran căruia îi era supusă.

Doar că paradigma Huxley n-a părut a fi suficient de eficace celor interesați de acest control. Așa încât, pumnul a fost scos din mânășă de catifea și varianta terorii, a spaimii copleșitoare, pe care o experimentaseră, cu succes, încă valurile popoarelor migratoare năpustite asupra Europei, „Biciul lui Dumnezeu” a fost scos de la naftalină pentru a-și arăta sălbatică străfulgerare în ideologiile brune sau roșii.



Lumea e în esența ei o permanentă pulsație, o succesiune de deveniri și reveniri. Maleficul însuși, ca parte a acestei lumi, nu scapă acestei alternanțe. Anilor întunecați, a căror experiență părea inacceptabilă occidentalului victorios, le-a urmat o nouă epocă de prosperitate dezlanțuită, de consumerism și hedonism deșănțat, de libertinaj, de pervertire a sensului valorilor fundamentale. Numai ce excesul s-a dovedit

mereu ineficace și reclamă întotdeauna o inversare a polilor.

Am trăit deci, mulți dintre noi fără să-și dea și să ia seama, momentul unei schimbări de paradigmă, noua trecere de la Huxley la Orwell, cum numea Gabriel Popa într-o admirabilă și succintă analiză din revista *Lumea* mutația la care asistăm, trecerea de la drog, înțeles nu doar ca substanțe stupefiante, la spaimă, la iminența dezastrului, la teroare, pentru a realiza Supunerea, despre care vorbeau, în romanele lor cu același titlu, Michel Houellebecq și Eugen Uricaru. Precum avertiza Yuval Noah Harari în *Financial Times*: „Multe măsuri de urgență propuse pe termen scurt vor deveni [măine] lucruri obișnuite în peisajul cotidian.”

Ușurința cu care „lumea civilizată” (oare?), anesteziată de psihoza spaimii de renaștere, indusă într-un planetar experiment social, renunță cu oribila drepturile și libertățile ei inalienabile este stupefiantă. Nimeni nu pare a mai lua în seamă profețiile lui Albert Camus din *Ciuma*, deși retrăim din plin spaimile și psihoza despre care vorbește romanul acestuia, presiunea lor insuportabilă asupra oamenilor, cărora le modifică, le alterează sau le fortifică modul de existență, comportamentul față de ceilalți dar și față de sine, angoasa claustrelor, a izolării, a lipsei de control asupra propriei vieți pe care o impune un inamic nevăzut, toate interdicțiile frustrante și deseori negândite, absurde și cinice, pe care le practică mecanismele sociale.

În tot acest malaxor social și psihologic, despre care vorbea același Yuval Noah Harari, pentru luarea la cunoștință a zicerii căruia îi mulțumesc domnului Gabriel Popa: „Tehnologii imature sau chiar periculoase sunt folosite imediat, deoarece riscul de a nu face nimic este mai mare. Țări întregi sunt folosite drept cobai în experimente sociale la scară largă.”

Retortele ucenicului vrăjitor pregătesc licorile magice pentru a mankurtiza, cu acadelele drogului sau cu otrava spaimii, noos-ul planetar. Iar diavolul ne asigură că nu există, făcându-i cu ochiul de după perdea.

Între Scylla și Caribda, doar Dumnezeu mai poate salva sufletul sârmanului corăbier!

Vintilă Horia: Credință și cunoaștere



Dan ANGHELESCU

...Odinioară, Sphinxul era cel care punea omului întrebarea despre om, pe care Oedip credea că o rezolvase, pe care noi toți am crezut-o rezolvată; astăzi omul este cel care pune Sphinxului, inumanului, întrebarea despre inuman, despre fatal, despre dezinvoltura acțiunile noastre, despre dezinvoltura lumii față de legile obiective. Obiectul (Sphinxul), cu mult mai subtil, nu răspunde nimic, niciodată. Și totuși, nesupunându-se regulilor și deșucând dorința, el răspunde în secret la cine știe ce altă enigmă. (Jean Baudrillard, *Strategiile fatale*)

O, Doamne, nu Te-am căutat atât !.../ Spre a fi înțeles, cât pentru a înțelege... (Sfântul Francisc din Assisi)

Dacă aprofundăm sensurile și semnificațiile pe care le degajează în integralitatea lor scrierile horiene, descoperim personalitatea complexă, ineluctabilă pe coordonatele obișnuite, a unui scriitor care lansa un amplu rechizitoriu asupra epocii actuale, inițiind o epuizantă și tulburătoare investigație dedicată fenomenului *Cunoașterii*. Oricine își va oferi *iscusita zăbavă* de a pătrunde în profunzimea meditațiilor lui distinge prezența unuia dintre cei mai importanți gânditori ai veacului XX, Vintilă Horia situându-se, alături de un Oswald Spengler, Paul Valéry, Ortega y Gasset, Ernst Jünger ori Raymond Abellio, cei care – în tragic-dramatica desfășurare de evenimente a veacului – au încercat o deslușire a marilor enigme ce apasă asupra Timpului, a Civilizației și, mai ales, a destinului cu care se confruntă umanitatea.

Să reamintim că, în octombrie 1936, în nr. 8 al revistei *Gândirea*, debutantul (nu împlinesc încă 20 de ani) publica sub titlul *Către o nouă cunoaștere a omului*, un strălucit comentariu la cartea doctorului Alexis Carrel *L'homme, cet inconnu*. Considerațiile sale de atunci arată că atât problematica, precum

și interogațiile ce aveau să domine în preocupările scriitorului de mai târziu erau pe deplin conturate. Vorbind despre „progresul civilizației” văzut mai ales ca un „zbor către comoditate și efort facil de satisfacere a unor poftă degenerate” (v. Albu, Anghelescu, 2016: 60), încă adolescentul Vintilă Horia sublinia ideile celebrului doctor privind civilizația care, „nesocotind individul în folosul masei”, a generat apariția „celui mai grave maladii a vremurilor”, un „avorton al mașinismului” cunoscut sub numele de proletariat. Acesta „va fi rușinea eternă a civilizației științifice”, sfârșind prin a „suprima familia ca unitate socială, stingând inteligența și simțul moral, distrugând ultimele resturi ale culturii și ale frumosului. Dictatura!.../ maselor inculte, nu va fi decât o sinistra himeră a mașinismului modern, reușind cel mult o guvernare de carton cu un sfârșit în ea însăși.” Astfel se va înfronța o domnie a mediocrității, spulberându-se „toate năzuințele spre înalt ale spiritului”. (*Ibidem*: 64)

Vintilă Horia mai afirma la momentul acela că scopul civilizației ar trebui să urmărească nu „progresul științei și al mașinilor, ci pe cel al omului”. În astfel de circumstanțe, unica salvare (întezărită de doctorul Carrel) ar fi fost să se apeleze

la o elită de învățați, „care să cuprindă toate domeniile de activitate omenească, pentru ca, având o vedere de ansamblu, să descopere vicile sistemului nostru social, să-i prescrie remediile” și să „îndrepte civilizația pe calea unui nou început.” (*Ibidem*: 64) Ideea acelei necesare *elite* îl va urmări îndelung și, în cele din urmă, se va materializa în acel amplu și unic *eseu-interviu* intitulat *Călătorie la centrele Pământului (Viaje a los centros de la Tierra)*. Va fi un demers destinat reunirii celor mai importante *centre creatoare de energii explicative*, în tentativa de a se alcătui un „vocabular general, un pact între înțelepți, care să facă din nou posibilă o înțelegere totală a omului”. (Horia, 2015: 16) Acesta va fi modalitatea prin care literatura lui (romanele, eseistica, incluzând până și poezia) va încerca să răspundă exigențelor impuse din perspectiva *Cunoașterii*.

În fruntea *elitei de învățați* vor fi plasați – cum și spune – *filosofii*, Vintilă Horia considerând că „filosofia constituie linia directoare a vieții, o culme a activităților omenești, motorul și sinteza lor”. (Horia, 2015: 15) Aceasta și pentru că, în epocă, apartenența filosofiei, a metafizicii și a literaturii la domeniul *Cunoașterii* avea să fie pusă sub semnul întrebării.



Exacerbările disolutive ale pozitivismului (să amintim de Rudolf Carnap și de *Cercul de la Viena* cu așa-numita *Concepție științifică despre lume / Wissenschaftliche Weltanschauung*) intenționau o drastică limitare a teritoriilor Cunoașterii. Întreaga filosofie era subordonată exigențelor empirismului, fiind redusă la o simplă activitate de „clarificare logică a gândurilor” (Wittgenstein). Întregul gândirii se redirecționa către procesele de producție ale civilizației de consum, provocând o posibilă închidere a oricăror alte orizonturi de raționalitate. Se iniția o aberantă tentativă de alienare mecanizantă a esențelor umanului, adevărind predicțiile întunecate ale lui Spengler despre *impururile omului faustic* în care civilizația tinde să devină „...o mașină, care face sau vrea să facă totul după modelul mașinii. /.../ O lume artificială, avertizase el, pătrunde și otrăvește lumea naturală. /.../ Faptul că gândirea umană descătușată nu-și mai poate înțelege propriile consecințe face parte din tragismul acestui timp.” (Spengler, 1931: 81,82).

În astfel de circumstanțe și-a făcut apariția tânărul Vintilă Horia, realizând, cu o uimitoare precocitate, că umanitatea traversează o epocă de erori și derapaje fără precedent și că însăși rațiunea a devenit coruptibilă. Ca scriitor, își asumă, încă de la debut, destinul, conștiința și vocația tragică a cunoașterii. *Cunoașterea e suferință* va spune el, mai târziu, într-un interviu acordat revistei *Puncto y coma*. Cât despre esența întregii sale opere, ea se lasă cuprinsă în doar două cuvinte a căror completitudine este totală: *Credință și cunoaștere*.

Lată de ce literatura lui are, în spiritul ei, o miză cu totul aparte. Veritabile *tratele* de mare rigoare și erudiție, romanele lui, ca și eseistica, au fost gândite – și ele – într-o amplă complementaritate, formând un tot care, desigur, este și literatură, dar, în concepția lui, aspiră să fie mai mult decât atât. Savant, om al unor ample și profunde meditații despre lume și timp, Vintilă Horia le consideră, așa cum și spune, „instrumente de cercetare și tehnică de cunoaștere, cea mai complicată, unica posibilitate de a cuprinde realitatea într-o singură operă, mai mult decât fizica, biologia sau muzica, unica realmente capabilă a descrie un tot”. (Horia, op. cit.: 214). Ca autor, devine vizibilă insașiabila lui nevoie de a fi mereu în proximitatea *tainei de-ne-cuprins a Ființei*.

În realitatea agitatului veac XX, dincolo de erori și derapaje, una dintre lapidarele premoniții spengleriene, veritabil ecou al dantescului *Lasciate ogni speranza, rămâne de-ne-șters*: „Orice mare cultură este o tragedie; istoria omului este tragică în totalitatea ei. Însă păcatul și prăbușirea omului faustic sunt mai mari decât tot ce au putut vedea vreodată Eschil și Shakespeare.” (Spengler, 1996: 78) Într-adevăr, umanitatea de după Al Doilea Război Mondial se confrunta cu ceea ce Spengler nu ezită să numească „marea modă a semidoicilor, a adunărilor populare radicale, a marxiștilor și scriitorilor de literatură etic-socială care se vor considera gânditori și poeți”, instaurându-se „o formă complet nouă și târzie, lipsită de viitor, dar inexorabilă a existenței umane”. (Spengler, 1996: 57)

Acesta este, în fondul ei tragic, realitatea *Tempului ce i s-a dat lui Vintilă Horia*, *Tempul în care – cum spune Spengler – metropolele n-au mai adăpostit înălțuntru lor un popor, ci o masă...* lată de ce scrisul lui a gravitat în jurul tulburătoarelor probleme a *tempului*. Confruntarea cu acest *effrayant Dieu sinistre* (Baudelaire) și aspirația de evadare din *minciuna marelui timp mesianic* (cum îl numise Walter Benjamin) îl alătură în ipostază de comiliton al lui Mircea Eliade. Azvârlit de un cataclism al Istoriei în destinul trizelor și nesfârșitelor bejenii, modelul tipologiei pentru care optează în literatura lui este cel al răticitorului, al unui *Waldgänger* abandonat în grija și mila lui Dumnezeu. Lată de ce perspectiva religioasă asupra existenței domină și, de fapt, iluminează totalitatea demersurilor sale epice, iar confruntările capătă o evidentă aură mistică. În romane (*Les impossibles, Marta o la segunda guerra, Le voyage à San Marcos*), exilul și pelerinajul capătă reverberații ample nu numai ca trimitere la situația exilatului din Europa de Est, ci și la o stare de lucruri cu mult mai generală, aceea care-l vizează, în esență, pe omul veacului XX, altfel spus, aceea care atinge condiția și determinările acestuia.

Privitor la configurațiile apărute în literatura tinerilor din perioada interbelică (devenită ulterior literatura exilului românesc), trebuie semnalată apariția unor elemente de *noastră poetică* sub iradierea cărora, inevitabil, avea să se afle, la un moment dat, atât Vintilă Horia, dar și încă mulți alții. Asupra acestei stări de fapt, referiri ample și edificatoare oferă corespondența dintre poetul Horia Stamatu și profesorul Paul Miron. Se face vorbire despre apariția elementelor de *noastră poetică influențată de o strictă reconsiderare /.../ și de zguduitoră introducere la problema timpului, Was ist Metaphysik? a lui Heidegger. /.../ Existențialismul se naște în România.*” (Miron, 2007: 83)

Evident, o răsturnare fundamentală survine în istoria și în configurațiile romanului românesc, prin simpla repunere în discuție a dimensiunii temporale.



Tempul continua să își reafirme obsesiv prezența în preocupările gânditorilor, romancierilor și eseistilor. Dar termenii în care se aduce în discuție prezența lui dobânda noi conotații și accente de o natură mult mai profundă și gravă, coloratura *Tempului*

căpătând inflexiunile unui *fatum tragic*. Așadar, de aici încolo, *Tempul* nu va mai fi *obiect de contemplație*, ca în *heraclitismul volatil al interiorității* unui Marcel Proust. Aruncat în condiția plină de dramatism și sfâșiere a exilului, romancierul Vintilă Horia este unul dintre acei care vor încerca să descifreze esența și mai ales *semnele* oculte, amenințătoare, ivite în relația *Ființă-Timp*. Aceasta și pentru că, în fenomenologia oricărui fapt de artă, potrivit lui Hans-Georg Gadamer, există intenția de a găsi un mod de a *intra, de a păși în existență*. Într-o operă căutăm mereu acel ceva *unoscut* pentru a recunoaște „în ea despre ceva și despre noi înșine”. Pe urmele înțelegerii lui Platon, cel din *Phaidros*, scrisul își „caută adevărul în *logoi*, adică în idealitatea limbii”, iar „ceea ce este reprezentat (prin el) *există aici (ist da)* și /.../ a ajuns într-un mod mai propriu în *deschis (das Da)*.” (Gadamer, 2001: 97)

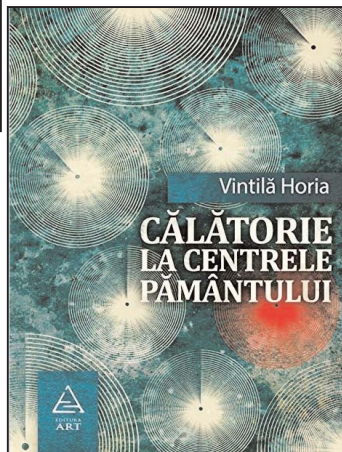
De altfel, în aria întregii gândirii europene, interesul pentru experiențele orientate spre inefabil și spiritual (deja sustrate de sub jurisdicțiile pozitivismului) schimbaseră deja *imaginea* (sic!) *tempului*, ducând-o dincolo de ceea *privire în noi înșine* prin care Bergson, Husserl și, desigur, Marcel Proust (discipol literar al lui Bergson) ne asigurau că aduce *cunoașterea absolută*. Importanța, până de curând discretă, aproape inapărentă a *operatorului Timp*, dobânda dintr-odată un accent deosebit de apăsat. Se schimbaseră înseși modalitățile de înțelegere și evaluare a realității. Heidegger demonstrase că „perspectiva care, de la începutul filosofiei occidentale, călăuzește deschiderea ființei este *tempul, însă în așa fel încât această perspectivă a rămas ca atare și a trebuit să rămână ascunsă. /.../ Acest lucru se exprimă în faptul că timpul (în momentul de față) este conceput pornind de la *acum*, de la ceea ce este prezent în cutare moment și în chip unic.” (Heidegger, 1999: 268, 269)*

Întemeiate pe acest *acum*, pe ceea ce este prezent și în chip unic în datele actualității, literatura și eseistica lui Vintilă Horia vor tinde să ilustreze cât mai adevărat sensul relației cu timpul. Și pentru că timpul apare *încărcat de istorie*, discursul romanțierului pledează *împotriva lui* într-o vizibilă și declarată tentativă de *abolire* a acestuia.

În integralitatea lor, demersurile literare, indiferent

de formele pe care le adoptă, devin, din perspectiva romancierului, dar și a eseistului, elementele unei vaste și neîntrerupte investigații *transdisciplinare*, culminând în celebra *Călătorie la centrele Pământului* inițiată cu scopul deschiderii unui orizont de înțelegere asupra aceluși mister ce acoperă devenirile *Omului sub Timp* și sub *mișcările lumii datorate acestuia*. Știința, religia, literatura (arta) – cele trei domenii aparent diferite ce apăruseră împreună în timpurile lor aurorale, acum, în scrierile lui, se reunesc într-o tentativă ce tinde la o descifrare a miracolului existenței. Vintilă Horia *repune* în contact aceste teritorii ale gândului încercând să aducă în lumină fațetele unei adevărate capabil să limpezească înțelegeri despre timpul și lumea în care trăim, întemeindu-se pe străvechii adagii parmenidiani, „e tot una a gândi și a fi”. (Parmenide, 1979: 232). Obsesia lui va sta mereu atât în științificitate, în rațiune, dar și în iubirea de Dumnezeu ca *act ce precedă cunoașterea*. Iar „Cunoașterea adevărată e laudă: trebuie să iubești obiectul cunoașterii tale și să-l exalți”, spune un alt important reprezentant al exilului, André Scrima (Scrima, 2005: 368). Dar *Credința și cunoașterea* spune Oswald Spengler „guvernează toate condițiile științei, oricât de exactă ar fi ea”. (Spengler, 1996: 519)

Ca și Eliade, Vintilă Horia pledează pentru o regândire a celui *fenomen de Dezvrăjire a lumii* pe care Max Weber îl întrezărise pe cale de a fi desăvârșit, prin secularizare, în modernitatea noastră. Din perspectiva horiană, sensul ar trebui inversat către o *re-vrăjire a lumii*, o reinstaurare a *Sacralității* ca temei fondator de civilizație. Sacralitate, la momentul acela fiind deja ocultată sub presiunile supertehnicizatei și violentei ecloziunii a pozitivismelor de tot felul.



Întrezărind fracturile din perimetrul cunoașterii, investigațiile horiene din *Călătorie gravitează* în jurul unei întrebări care, explicit, e adresată lui Jaques Rueff (economist și filosof, membru al Academiei Franceze, Cancelar al Institutului Franței), dar, indirect, tuturor celor pe care îi vizitează în periul său, de la Gabriel Marcel la Jünger sau Werner Heisenberg: „Ce înseamnă exact o epocă de criză?” (Horia, 2015: 370)

Pentru a înțelege cauza acestor crize a lumii actuale, Vintilă Horia opina că „ar trebui să plecăm de la lupta pe care Pascal a pornit-o împotriva raționalismului incipient, formulat într-un stil modern de către Descartes, pentru a înțelege nu numai ceea ce azi reprezintă în filosofie gândirea și atitudinea lui, ci toată drama pe care existențialismul, plecând de la Kirkegaard și ridicându-se împotriva absolutismului hegelian, a reprezentat-o de-a lungul unui secol întreg”. (Horia, 2015: 23) Continua cu gândul că ar trebui intentat un proces idealismului, sistematizării, totalitarismelor care au implicat tot acest fenomen, pornind de la filosofie către politic, pentru a situa mai bine pe anumiți gânditori ca Marcel, Heidegger, Berdiaev, Unamuno, Jaspers și alți câțiva, a căror prezență printre noi presupune o luptă contra exceselor rațiunii în numele credinței în ființa umană și în dorința ei perenă de libertate și perfecțiune. Ar fi suficient, accentua el, să cităm aici operele lui Huxley sau Orwell, ca pledoarii împotriva utopiei. Gânditorul aduce astfel și la concluzia că: „Momentul istoric în care știința se desparte de religie ne oferă cheia necesară deschiderii unei uși spre o înțelegere totală și neîndoielnic definitivă a ceea ce numim criză și a cărei explicație se află în respingerea crucii.” (Horia, 2017: 75,76) A fost perioada începând de la care știința se napustește asupra religiei, oferindu-se ca fundament mișcărilor revoluționare atunci când acestea, în tentativa de dizolvare a unei întregi cosmologii holiste a existenței, dezlanțau delirul monstruos al pozitivismului. El va constata că după Evul Mediu lumea cunoașterii a cunoscut un puternic proces de fracționare. Teritorii diverse, până nu demult interconectate, începând de atunci s-au separat prin inutile și falacioase frontiere, confruntându-se reciproc. E starea de lucruri sesizată și de Stéphane Lupasco atunci când constata că: „Nicio dată nu s-a văzut o separație atât de mare între științe și filosofie”. (Lupasco, 1982: 5)



Homo sapiens

Condamnând această separație, Vintilă Horia se ridică deasupra tuturor frontierelor ivite în drumul, adesea evanescent, al cunoașterii, atingând un *superius al ideilor de complementitudine și completitudine*, în ideea de a oferi, cum spune chiar el, *une nouvelle possibilité d'envisager l'Être*. (Horia, 2017: 1) Demersul horian prefigura viitorul Cunoașterii printr-o răsturnare copernicană ce reunifica teritoriile gândirii, viziune ce își afla întemeieri în sublima *alchimie celestă a crucii*. Dintr-o asemenea perspectivă, Cunoașterea se prefigura și ca o strădanie „pentru ca destinul omului să tindă spre mântuire, concluzie a unei tragedii universale pe care nimeni nu a așezat-o în această lumină, nici măcar Milton în al său *Paradisul pierdut*. Și nici Thomas Mann, Raymond Abbellio sau Hermann Hesse, Rilke sau Claudel.” (Horia, 2017: 12) În plus, autorul lui *Dumnezeu s-a născut în exil* sublinia, citându-l pe Heidegger, că, de aici ar putea prinde contur „o teologie a crucii, autentică teologie creștină, înlăturând cealaltă teologie, cea neautentică, /.../ care a provocat astăzi o teribilă confuzie între religie ca mesaj ezoteric menit să ne convertească la propria noastră posibilitate de mântuire, și religie ca mesaj social pe cale să transforme Biserica într-o simplă societate anonimă pentru apărarea drepturilor omului, ceea ce, apropiind-o totuși de conceptul de revoluție, o anihilează ca religie propriu-zisă. Cristianitatea, sub acest aspect, accentuează Vintilă Horia, nu este nici o morală, nici un program de reformă socială sau politică, scopuri lipsite de transcendență și de ecumenicitate.” (Horia, 2017: 12)

Postumitatea lui Vintilă Horia a oferit în 2017 una dintre marile cărți ale exilului românesc: *Crucea*. Lucidul său discurs pledează pentru reinstaurarea acelei ordini pe care, pierzând-o, umanitatea de astăzi nu se mai regăsește cu propria esență. Într-un asemenea timp, *Crucea*, prin latura istorică și eshatologică pe care o ascunde și o relevă în dubla sa proiecție în spațiu și timp, va trebui să redevină tema fundamentală a orientărilor noastre, dat fiind că există „un sens orizontal și un sens vertical în metageografia crucii (sens) care indică în mod precis o posibilitate de completitudine înscrisă în însuși misterul creștin”. Din perspectiva sinuoasă a Cunoașterii, „contemplația misterului crucii, tocmai în acest moment de confuzie și incertitudine pe care nici Biserica nu a știut să-l evite, /.../ pare indispensabilă /.../ pentru că simbolismul crucii, în proiecția sa ultimă, se presupune că antrenează spre un soi de explozie universală a adevărului, ceea ce ar implica o nouă posibilitate de a înțelege ființa. Filosofa ar putea astfel, depășind moștenirea raționalistă, să-și recupeze funcția presocratică, în vreme ce teologia s-ar reîntoarce la căutarea unică a obiectului său, redevenind, așa cum o afirmă Heidegger o teologie a crucii.” (Horia, 2017: 9,10) Vintilă Horia așază simbolul Crucii într-un *de-necuprins* în chingile raționalității, un *veșnic departe* și un *inexplicabil aproape*. *Centru al lumii și al istoriei* unde întrezărim îndeblita identitate cu puterile ce străbat profunzimea ființei până dincolo de hotarele depărtări esențiale care despart de Dumnezeire. Cuvântul *Centru*, păstrând proximitatea cu infabulul, scoate din ascundere restul a toate câte există și, de asemenea, a celor care și câte nu există, sau nu există încă. Cunoașterea se situează astfel în *completitudine gnoseologică*, acel esențial ce se refuză *disidențelor raționaliste*. Renașterea și Iluminismul – oferind temeiuri pentru toate mișcările revoluționare – au fost momentele care au pulverizat legăturile dintre religie și știință, îndepărtând cunoașterea de complexitatea poliformă a realității. Reunificarea acestor teritorii ale gândului e prefigurată și de alți gânditori, ca, de pildă, Oskar Gruenwald, cel ce scrie în *Journal of Interdisciplinary Studies* (Gruenwald, 1993: 1): „It is a vital complementarity between all the arts and sciences, knowledge and faith, science and religion, as well as a deeply religious perception of man and his world”.

Si faptele surprinzătoare survenite în științele veacului XX confirmă din plin o asemenea orientare. Odată cu Max Planck, Niels Bohr, Werner Heisenberg sau Wolfgang Pauli, fizica cuantică redescoperea religia în chiar interiorul său. Etologia readucea în gândire indestructibila unitate dintre subiect și obiect. Oamenii de știință de mare prestigiu, asemenea unui Bernard Lovell, afirma că nu se mai poate lansa o teorie despre Cosmos fără a-i consulta în prealabil pe teologi. „Știința, scria și Isidro Juan Palacios în revista spaniolă *Punto*

y coma, deja nu mai este revoluționară, a devenit umilă, s-a pus în serviciul realității și respectă religia.” (Albu, Anghelescu, 2015: 302) *Meritul cultural al lui Vintilă Horia* – potrivit aceluiași Isidro Juan Palacios – este că oferă astăzi „o viziune armonioasă a realității, ca totalitate”. (Ibidem: 300, 301)

Prin Vintilă Horia, cunoașterea se arată ca o stare de împlinire interioară, aceea unde Heidegger vede o *intrare în posesie de sine*, situare sub orizonturi limpezitoare de sens, apropiere de acel *Cuvânt (Verbum erat apud Deum)* apt să devină „cel mai demn de a fi supus interogării” (Heidegger, 2014: 46)

Eseul *Crucea*, alăturat celorlalte scrieri horiene, eșafodează astfel ceea ce, în timpurile lui Wilhelm Dilthey, se constituia într-un *construct spiritual*. Dar dacă, sub presiunea pozitivismului din ultima parte a veacului XIX, cel care, scriind despre *Trăire și poezie (Das Erlebnis und die Dichtung)*, situa gândirea religioasă într-o ireconciliabilă opoziție cu filosofia, la Vintilă Horia sensurile sunt inversate. *Misterul Crucii* e parte integrantă a unei totalități unde strălucesc, deopotrivă egale întru cunoaștere, teologia, filosofia, științele și literatura. Operând o asemenea reconciliere, gândirea lui holistică se alătură celor care încearcă să întemeieze o nouă raționalitate, pentru că autorul lui *Dumnezeu s-a născut în exil* se întreba dacă „putem oare astăzi cunoaște și întemeia – mă refer la știință și la politică – dincoace de drumul crucii? Dincolo de această completitudine, teologică și științifică totodată, este greu să găsim o soluție. /.../ Trebuie să credem că /.../ la capătul științei înseși, nu ar fi decât o știință a crucii, așa cum ne-o arată Edith Stein urmând gândul Sfântului Ioan al Crucii? Numele acestui mistic spaniol contemporan cu El Greco, ne-ar putea servi drept călăuză dezocultantă.” (Horia, 2017: 80)

Opera lui Vintilă Horia se întemeiază în egală măsură pe actul științific și pe iubirea de Dumnezeu, ca act ce *precedă cunoașterea*. Așa se face că, potrivit lui, *templul creștin* este, înainte de toate, „locul în care adevărul se manifestă și devine tangibil spiritului”. (Horia, 2017: 23) Numai astfel cunoașterea își dobândește completitudinea gnoseologică, acel Ceva esențial, ce se opune *disidențelor raționaliste* și disolutivei *gândirii calculatoare* denunțate de Nietzsche.

Divizarea extremă *spirit-materie (res cogitans-res extensa)* operată de Cartesius a generat confuzie ocultând omul transcendent: „A separa obiectul de subiect, eroare corectată de epistemologia cuantică, sublinia Vintilă Horia, nu permite, după cum gândea Abelio, o *emergență vizibilă a unei proporții ascunse*.” (Horia, 2017: 18) Prin aceasta, potențialul infinit al *complementarității*, unicul capabil să spulbera frontiera dintre vizibilul și invizibilul lumii, ar fi exclus.

Pentru Cunoașterea ca și pentru credință, prezentul apare ca o vârstă guenoniană, *moment de confuzie și incertitudine*, pe care, spune Vintilă Horia, *nici Biserica nu a știut să-l evite*. Se poate distinge aici și o consecință firească a celui raționalism ambiguu care – vreme îndelungată – persistase latent în încercarea de a-L cuprinde pe Dumnezeu (*Ființa infinită perfectă / Ens summe perfectum*) demonstrându-i, pe cale rațională (!?), existența. Ponderea accentelor gnoseologice și epistemologice proprii celui „ratio” obstinat devenea îndoielnică. Evident, *Teologia occidentalului medieval* a aspirat să se transforme în știință (*Sacra scientia / Scientia Dei!*)

Pe de altă parte, prin scrierile lui Descartes, metafizica fusese inoculată de un raționalism dizolvant: *Nihil esse in intellectu quod prius non fuerit in sensu*, afirmase el. Se înțeleg de aici motivele pentru care Fr. Nietzsche incrimina supremația pe care Descartes o atribuia subiectului cunoașcător. Odată inclus în lumea credinței, raționalismul declanșa un ireconciliabil conflict între cer și pământ.

De aceea, considera Vintilă Horia, *contemplația misterului crucii* a devenit, *acum*, „indispensabilă nu numai pentru un creștin, ci și pentru un credincios aparținând oricărei alte confesiuni”. *În proiecția sa ultimă*, doar *simbolismul crucii* mai poate deschide o posibilitate de completitudine și ne mai poate antrena spre o „explozie universală a adevărului”. (Horia, 2017: 9)

Meditațiile horiene deschideau un *superius al ideilor de complementaritate și completitudine*, aceea în virtutea căreia cunoașterea oferă „*une nouvelle possibilité d'envisager l'Être*”. Configurându-se sub un orizont ce deschideri metafizice, cunoașterea devine, în accepția lui, „un spațiu pe măsura Aceluia

care avea să corecteze traiectoria omului /.../ purificându-l /.../ și adăugându-i o dimensiune de eternitate /.../ pe care omul o uitase sau nu o cunoscuse niciodată înainte de începutul erei creștine”. (Horia, 2017:11) E o pasiune specifică a gânditorului pentru adevărurile pe care umanitatea le-a abandonat în uitare. Și Heidegger, pe care îl citează în numeroase ocazii, identifica un asemenea tip de pasiune, considerând că ea aparține „unei stăpâniri pe deplin întemeiate peste ceea ce ne întâmpină ca și peste felul în care noi răspundem acestei întâmpinări, subordonând-o unor țeluri mari și importante” (Heidegger, 2014: 38,39), ceea ce, în cazul de față, nu mai necesită o demonstrație. *Crucea* conduce spre un *éclatement universel de la vérité*. (Horia, 2017:1)

„Omul, scria Nietzsche, crește și se desprinde de tot ceea ce îl înconjură cândva, /.../ dar unde este veriga care încă îl cuprinde? Este ea lumea? Este ea Dumnezeu?” (Heidegger, 2014: 27) Lată întrebarea la care, prin *Crucea*, Vintilă Horia tocmai a răspuns, *veriga (annulus aeternitatis)* ce îl cuprinde și îl exprimă ridicându-l deasupra păcatului metafizicilor occidentale, vinovate de marea uitare a *Ființei*.

Poetic locuiește omul pe-acest pământ, scria Hölderlin. Această rostire ar putea deveni semn heraldic al scrisului horian. Dacă a *locui poetic* însemna, potrivit lui Hölderlin, *să te situezi în prezența zeilor și a esenței lucrurilor* (apud Heidegger, 2011: 241), atunci ce se mai poate spune despre cel care a scris *Dumnezeu s-a născut în exil*, tocmai în vremea când se încerca o *golire a lumii de Dumnezeu*. Și totuși, Vintilă Horia continua să spere – îndemnându-i și pe alții – într-o *eternitate situată dincolo de istorie*. Nu e ceva erotic în scrierile lui? *Ce te face erotic?* – se întreba Nietzsche, oferind și răspunsul: *să vii, în același timp, în întâmpinarea celei mai mari suferințe și a celei mai mari speranțe proprii. (Știința voioasă, fragmentul 268)* Eroc și tragic într-un același timp (timp al guenonianului *kali-yuga*), prin *Crucea*, dar și prin întreaga lui operă, Vintilă Horia confirmă că „tragicul este de aflat acolo unde domină spiritul, într-atât de mult încât tragedia supremă se petrece pe tărâmul cunoașterii și în sfera celui care cunoaște”. (Heidegger, 2014: 50)

Bibliografie

- Albu, Mihaela, Anghelescu, Dan, 2015, *Eseistica lui Vintilă Horia – deschideri către transdisciplinaritate*, Ed. Aius, Craiova.
- Albu, Mihaela, Anghelescu, Dan, 2016, *Tinerețea unui fost săgetător, Vintilă Horia, publicistica interbelică*, Ed. Aius, Craiova.
- Arendt, Hannah, 2006, *Originile totalitarismului*, Humanitas, București.
- Berdiaev, Nicolae, 1995, *Un nou Ev Mediu*, Ed. Omniscope, Craiova.
- Gadamer, Hans-Georg, *Adevăr și metodă*, 2001, Teora, București.
- Gadamer, Hans-Georg, *Actualitatea frumosului*, Polirom, 2000.
- Grunewald, Oskar, 1993, *The Rainbow Paradigm, în Journal of Interdisciplinary Studies*.
- Guénon, René, 2008, *Domnia cantității și semnele vremurilor*, Humanitas, București.
- Heidegger, Martin, 1999, *Introducere în metafizică*, Humanitas, București.
- Heidegger, Martin, 2011, *Originea operei de artă*, Humanitas, București.
- Heidegger, Martin, 2014, *Despre eterna reîntoarcere a aceluiași*, Humanitas, București.
- Horia, Vintilă, 1997-1998, *Un scriitor împotriva timpului său, Secolul 20*, nr. 10-12/ 1-3, București.
- Horia, Vintilă, 1988, *Le voyage à San Marcos*, Éditions du Rocher, Jean-Paul Bertrand Éditeur, collection Alphée, Paris.
- Horia, Vintilă, 2015, *Călătorie la centrele Pământului*, Ed. ART, București.
- Horia, Vintilă, 2017, *Crucea*, Ed. Vremea, București.
- Lupasco, Stéphane, 1982, *Logica dinamică a contradicțiilor*, Ed. Politică, București.
- Miron, Paul, 2007, *Correspondență cu Horia Stamatu*, București, *Jurnalul Literar*.
- Nietzsche, Fr., 2019, *Știința voioasă*, Humanitas, București.
- Parmenide, 1979, *Filosofia greacă până la Platon*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București.
- Scrima, André, 2005, *Antropologia apofatică*, Humanitas, București.
- Spengler, Oswald, 1996, *Declinul Occidentului / Untergang des Abendlandes*, Ed. Beladi, Craiova.
- Spengler, Oswald, 1931, *Der Mensch und die Technik*, München.



Transumanismul și postumanismul în acțiunea militară (I)

Col. Georget RUSU



Preocupările pentru potențarea peste măsură a puterilor luptătorului se pierd în negura vremurilor. Dovada o constituie legendele, basmele ori poveștile pe care le întâlnim la mai toate popoarele. Astăzi, suntem martorii unor dezvoltări științifice și tehnologice care ne arată că ceea ce era odinioară de domeniul ficțiunii a devenit realitate.

Dincolo de dorința autodepășirii prin știință și tehnologie, transumanismul afirmă posibilitatea creării omului „îmbunătățit”, ba, mai mult decât atât, a unei noi specii, *homo ciberneticus*.

Dorit sau nu, acest lucru ar influența confruntarea de tip militar în mod covârșitor și ar putea să conducă la dispariția speciei *homo sapiens*, la postumanismul.

Nevoia de violență. Acest demers nu mai miră pe nimeni. Nevoia violenței dirijate avea în trecut îndepărtat sau mai apropiat întemeieri ideatice, dar și considerente de ordin pragmatic abordate după știința vremii.

Sunt autori care consideră că „menținerea ordinii este cel mai vechi dintre obiectivele guvernării și presupune stabilirea de reguli în scopul prezervării vieții și al garantării proprietății.” [7, p. 19]

Tot așa, devenirea și menținerea statelor înălțându-se dintr-o graniță s-a făcut de multe ori pe calea armelor. Contractul social, postulatul de J.J. Rousseau, act fundamental al existenței statale, are în centrul său, dincolo de separarea puterilor în stat, un temei fundamental, renunțarea cetățeanului la dreptul natural la violență. Este locul în care statul își asumă dreptul la violență într-un cadru contractual care duce la afirmarea în echilibru a celor trei puteri (legislativă/normativă, judecătorească și executivă), dar și la crearea de instituții specializate, inclusiv în privința administrării violenței (Armată, Jandarmerie ș.a.).

Mai departe, se face distincție „între două violențe proprii dreptului, între două violențe legate de drept: violența întemeietoare, care instituie și impune dreptul (*die rechtsetzende Gewalt*), și violența conservatoare, care menține, confirmă, asigură permanența și aplicabilitatea dreptului (*die rechtserhaltende Gewalt*).” [3, p. 67]

Chiar și autori de sorginte teologică acceptă nevoia violenței în scopul prezervării existenței umane. Astfel, „guvernul are un scop divin. Funcția guvernului este de a folosi forța pentru a asigura pacea civilă, dreptatea și libertatea. Creștinii nu trebuie să fie anarhiști.” [11, p. 12]

Așadar, nevoia unei violențe care să cadă în sarcina statului și a unui cadru normat pentru aplicarea ei pare să fie acceptată în cvasiunanimitate.

Instituțiile dedicate violenței, cele care împreună constituie instrumentul militar de putere, au ca specific și faptul că resursa umană angajată este mai întâi selectată după criterii și standarde care să asigure capacitatea fizică, psihică și morală de acțiune stabilită. Mai mult decât atât, acestora li se impune, prin cadrul normat, îndepărtarea de subiectivisme care la un moment dat ar putea să conducă la disfuncționalități, la implicări care să scoată violența în afara cadrului normat. Există aici o paletă largă de acțiuni sau inacțiuni ale instrumentului militar de putere care ar constitui derapaje de la scopul fundamental al creării acestuia, dar cel mai de temut este acela al acțiunii care să aibă drept urmare disoluția statului. Așa se face că dincolo de normă există ideea că militarul are obligația să curme prin violență atacul la statalitate.

Există aici o întreagă literatură de specialitate cu privire la acțiunea *manu militari*, dar și o seamă de controverse, contestări și repudieri vizavi de subiect sau de aspecte concrete manifeste sau de intenții ale puterii sau ale comandanților militari.

Cert este că insul, resursă umană componentă, trebuie să răspundă standardelor specifice care să garanteze funcționalitatea obiectivă, fără exagerări sau diminuări datorate persoanei. Cadrul specific normat trebuie, de asemenea, să corespundă legislației fundamentale.

Preocupări care conduc spre transhuman. Cercetarea științifică, cu accent pe cea medicală, a căutat să aducă omului îmbunătățiri ale propriilor performanțe, corectări ale unor deficiențe sau sechele după evenimente nedorite, dar și abilități peste cele obișnuite. Denis Alexander, profesor la Oxford, ne aduce în atenție tema, remarcând „trei niveluri de îmbunătățire: trivială, convențională și transumanistă, plecând de la simplă tehnologie și ajungând la pură ideologie.” [2, p. 4] Se evidențiază ca exemple la categoria „trivială” vaccinul și lentilele de contact, iar la „convenționale” operațiile estetice, utilizarea de medicamente pentru potențarea mentală, dar și protezele dedicate persoanelor cu membre amputate etc. Dincolo de acestea se situează transumanismul, ca acțiune programată de depășire a datului uman pe calea tehnologiilor, inclusiv crearea unei noi ființe, una de sorginte cibernetică.

Activitatea specifică instrumentului militar de putere este una care dintotdeauna a impus calități aparte ale luptătorului și nevoia de capacități deosebite. Așa se face că istoria ne arată și varii modalități de potențare a forței fizice, a celei mentale, dar și ale unor simțuri ale militarului dincolo de cele dobândite la instrucție.

Dacă în Antichitate sau în Evul Mediu i se distribuia luptătorului vin sau un aliment similar menit să-l stimuleze înainte de a pleca la atac, mai târziu, lucrurile au evoluat, căpătând o justificare medico-militară. Sunt de enumerat rațiile de morcov și afine care erau distribuite aviatorilor și observatorilor aeriени pentru potențarea acuității vizuale cu ceva timp înainte de plecarea la misiune în timpul Primului Război Mondial, dar și diverse substanțe din categoria drogurilor, unele menite să-l facă mai curajos pe luptător, altele să-i diminueze durerile pricinuite de răni sau chiar să-l facă să uite atrocitățile la care a fost părtaş. Tot așa, în anii '60, pe timpul războiului din Vietnam, luptătorul american primea amfetamine pentru efectele specifice de dezvoltare a vigilenței și de menținere a robusteții psihice, ca și substanțe destinate să-i îndepărteze sau să-i elimine frica etc. [1] În anii '80, între obiectivele aplicațiilor tactice ale structurilor Armatei Române se situa și călirea psihică a luptătorului și creșterea rezistenței la stres, inclusiv prin lucrul prelungit în condiții de privare de somn. Așa se face că se urmărea ca pe durata de 8 zile a unei aplicații, ofițerii să poată lucra și depune efort specific, asigurându-se doar 2-4 ore de somn pe zi. Numai că acest lucru se făcea fără a se apela la stimuli externi.

Mai nou, anul 2003, acela al invaziei trupelor SUA în Irak, a însemnat utilizarea ca „drog” a modafinilului, ca stimulator psihic pentru sporirea vigilenței și a capacităților cognitive și a celor de performanță fizică, inclusiv a celor legate de privarea de somn. Anul 2004 a însemnat și achiziționarea de către armata UK a unui număr de 24.000 de tablete de acest fel! [Ibidem] Studiile asupra subiectului arată că „în SUA, soldații trebuie să ia medicamente dacă li se ordonă asta, pentru binele performanței militare.” [Ibidem, p. 18] Departe ca cei care au imaginat, creat și utilizat instrumente auxiliare acțiunii armate să fi gândit la vremea aceea în termenii în care astăzi cultura caracterizează drept fenomene de tip transhuman sau postuman în dinamica acțiunilor specifice, oamenii implicați au căutat eficiență. Acesta este și sensul major al dezvoltării societății occidentale dezvoltate de Mihai Nadin. Eficiența dincolo de orice altă rațiune pare să ghideze și fenomenul militar prezentat în Capitolul 12, „Nu-i treaba lor să știe de ce”. [8, p. 693] Încă din anii '80, autorul surprinde orientările fundamentale ale producției de orice. Așa se face că „civilizația analfabetismului a reîntregit armata în rețeaua sarcinilor și funcțiilor semnificative ale pragmaticei înaltei eficiențe.” [Ibidem, p. 712]

De la spărgătorul de capete la spărgătorul de... coduri? Și mai aproape – 2018 – sunt dezvoltate programe ample de cercetare privind crearea „superluptătorului/supersoldatului bio-

îmbunătățit”, capabil să activeze fără să doarmă (sau cu refacere în durate foarte reduse). Acest proiect, care își propune să revoluționeze războiul, este intitulat Programul biomedical de cercetare a performanțelor umane și chinologice, [15], și are alocate mari sume de bani. La DARPA (Defense Advance Research Projects Agency/Agenția de Proiecte de Cercetare Avansată în Domeniul Militar, creată în 1958) se lucrează și pentru dobândirea de calități superioare ale vederii, mirosului și altor simțuri ale luptătorului, urmând „exemplul fiziologic” al animalelor (pisică/vedere în infraroșu, capacități olfactive mărite de sute de ori etc.), dar și pentru crearea unui software care ar putea fi încărcat direct pe creier pentru sporirea capacităților proprii, inclusiv de autovindecare în caz de orbire, paralizie sau tulburări de vorbire. Astfel de cercetări au un istoric în perioada 1949-1969 când s-a folosit și LSD pentru interogatorii. [Idem] Între obiectivele urmărite de DARPA în urmă cu mai bine de cinci ani se situau programe precum: „Accelerated Learning”, „Crystalline Cellulose Conversion to Glucose” (abilitatea oamenilor de a mânca iarbă sau alte plante nedigerabile), „Human-aided optical recognition” (binoclu neuro-optic, pentru detectarea pericolelor), „RealNose” (senzori pentru a detecta substanțe chimice la fel de precis ca un câine) și „Z-Man” (dispozitive care să le permită oamenilor să urce pe ziduri ca șopârlele). [1]

Astăzi DARPA are în vedere dorința Pentagonului ca instituția să se ocupe de viața artificială, o cale de a crea sisteme biologice („ființe”?!), produse și materiale dedicate acestora.

Evoluția tehnologică dedicată unor astfel de preocupări este mai frecventă decât am crede. Căutările ne arată (atât cât permite menținerea secretului acțiunilor specifice) că în mai multe locuri pe glob (peste 50 de țări cercetează și proiectează roboți de luptă – Wikipedia!) se desfășoară de mai multe decenii cercetări, studii, experimente dedicate atât aplicațiilor care să potențeze capacitățile luptătorului, cât și celor menite să creeze „ființa” care să-l înlocuiască.

Desigur că dincolo de entuziasmul stărnit firesc de unele demersuri care arată capacitățile omului de a produce „materie inteligentă”, apar și unele întrebări, mai ales când sensul este dat de crearea unor „proteze” destinate potențării acțiunii de tip militar.

Oameni îmbunătățiți sau o nouă creație? nu mai rămâne o întrebare retorică a lui Denis Alexander, ci capătă contur prin programe publice și realități incontestabile.

Într-o sarabandă a preocupărilor domeniului, au apărut deja și documente programatice [6]:

- SUA lansează Strategia privind inteligența artificială (AI) în 12 februarie 2017;

- Canada lansează Strategia pan-canadiană pentru inteligența artificială în martie 2017;

- Japonia, lansează Strategia pentru tehnologia AI în martie 2017 (având ca țel trecerea spre Societatea japoneză 5.0, în raport cu conceptele momentului revoluția industrială 4.0 și fenomenul globalizării 4.0.);

- China anunță public nivelul său de ambiție de a deveni lider global în cercetarea, dezvoltarea și aplicarea tehnologiilor de AI în iulie 2017 prin Planul de dezvoltare a generației următoare de AI (competiție în care intenționează să fie în frunte în 2030);

- India adoptă o Strategie națională pentru inteligența artificială #AiforAll cu intenția de a deveni „atelierul a 40% din lume” ca furnizor de soluții AI;

- Rusia nu a prezentat încă un document special dedicat domeniului, dar președintele Vladimir Putin menționa în spațiul public, în septembrie 2017, că „cine va deveni lider în domeniul AI va conduce lumea” și că ar fi bine să fie prevenită acumularea acestei puteri „într-o singură mână” pentru că „incumbă oportunități uriașe, dar și amenințări dificil de anticipat astăzi”, declarație care indică un nivel înalt de preocupare pentru AI;



Homo sapiens



Dragoș VAIDA

Cuvântarea Papei, din 31 mai 2020, la Vatican, a relevat ceva care trebuia să fie spus, *importanța omului, a persoanei*: „Noi, oamenii, suntem temple ale Duhului Sfânt, economia nu este”, de unde și prioritatea care

se impune: „Vindecarea oamenilor, nu economisirea pentru a salva economia (este importantă), vindecarea oamenilor, care sunt mai importanți decât economia”. Ar fi greșit să legăm cele spuse de afilierii profesionale, sunt chestiuni de principiu, de concepție/filosofie privind viața. Noi am lăsat tradiții, cultură și familie și am mers pe tripticul creștere economică idolatrizată la extrem – concurența acerbă – globalizare, mondializare, ignorarea surselor și iată prețul: 30 de grade în Siberia, terenuri sterpe, învățământ fără profesori, diplome câte vrei la ieftiniri, amfiteatre, clase și biserici pustii ș.a. Sigur, putem denunța tripla alianță amintită, dar trebuie să vedem cum pot fi împăcate reducerile inegalităților sociale cu protejarea mediului și, mai departe, cu descreșterea, dacă pot fi împăcate. Poate vom ajunge în pragul unei economii bazate pe resurse naturale și muncă manuală, situație care probabil nu va fi acceptată ușor. Se găsește expuse și idei nemaipomenite, exemplu, pentru a ne salva locul de muncă, *le boulot*, trebuie să venim cu bani, să cheltuim, deci, tot noi trebuie să îndurăm.

Este necesar să schimbăm direcția, cu curaj și încredere, să anulăm prin mijloace morale, culturale, în primul rând educaționale, efectele pandemiei asupra psihicului și comportamentului nostru, asupra ființei noastre, de exemplu, sălbăticirea și prostirea, analizate într-un articol recent din revistă. Un alt efect important de luat în seamă este sentimentul neplăcut și alarmant că în tot ceea ce ne înconjoară se ascunde un dușman, *că lumea în care trebuie să trăim ne este esențială ostilă*.

În aceeași direcție, Bernard-Henri Lévy a publicat probabil cea mai scurtă carte a sa, *Ce virus qui rend fou*. Scrisă cu amărăciune, după cum mărturisește autorul, lucrarea face multe observații remarcabile care merită să fie reținute: frica genează ură și induce tentația de a turna vecini și, tot din frică, chiar tentația de a denunța pe cineva din personalul de îngrijire, cu puțin înainte aplaudat din balcoane, pentru că nu-l acceptăm ca posibil vecin. Omul înfricoșat devine *docil* și gata să cedeze (vezi mai jos citatul din Aristotel).

Lucrul cel mai natural, logic, la care ne putem aștepta este *declinul* despre care scria Oswald Spengler, prăbușirea, colapsul. Întâlnim și în prezent acest curent de idei, referințe la momentele ale crizei imposibil de trecut cu vederea, vezi Nicolas Baverez, *La chute de l'Occident*, cu observația gravă: „Occidentul și-a pierdut credibilitatea și și-a arătat vulnerabilitatea ratând gestionarea riscurilor sistemice și șocurile care caracterizează secolul XXI” („L'Occident a perdu sa crédibilité...”, cu textul original puteți găsi pe internet sursa și completarea). Într-un moment în care avem acută nevoie de stat, unii văd o prăbușire a acestuia din cauze atât sanitare, cât și morale sau intelectuale. La noi, cutare personaj, nu prea ajutat de o rostire inteligibilă, devenit ideolog și publicist care umblă și prin mânăstiri – religia fiind un domeniu de interes strategic pentru frații pravoslavnic – merge mai departe și proclamă bucurios, relativ la Europa, prăbușirea „sandramalei”.

Nu mai găsim între semeni decât cu greutate oameni cu o minte și cu o judecată bine așezate, cu încredere în ceea ce fac, oameni de ispravă, viteji în viață, caractere. Să ieșim din dihonie, din izolare,

și să sperăm că nu dăm peste un nou principiu/stil de guvernare, guvernarea autoimpusă.

Sa ne salvăm dintr-o experiență în care izolarea cumplită, frica și bănuiala ne-au alterat semnificativ însăși calitatea de ființă umană. Ce s-a întâmplat cu noi și în noi? Prietenul de ieri a devenit o persoană suspectă. La Sfânta Liturghie, un mare dar ce ni s-a făcut, oamenii nu se mai împărtășesc, se dau deoparte, reducând sensul și efectul slujbei care nu poate fi separată de *comuniune, împărtășire*. Specia-liștii ne îndrumă să punem banii în bancă, să fructifice instituția rezultatul muncii noastre. *Mondializarea de masă* este un fenomen nemaivăzut în istoria epidemiilor. (Françoise Fressoz) Noi, românii, am avut *revoluția în direct*, acum autorităților lor nu le putem reproșa nimic, ne-au dat *pandemia în direct*.

Educația bine înțeleasă, dezvoltată cu discernământ, poate juca un rol de prim ordin. Nu trebuie orientată excesiv către bazele teoretice ale domeniilor studiate, exemplu studiul gramaticii, în timp ce elevul nu învață cum să crească o floare, cum să înțeleagă și să iubească grădina, nu este îmbiat să perceapă și să guste natura. Educația este aproape în totalitate orientată către producție și creație, în dauna deprinderilor care vizează atenția (Chantal Delsol) față de lumea din jur, mediul natural sau față de persoanele care ar avea nevoie de un ajutor, de o vorbă bună; vedeți Matei 25, *Duminică înfricoșătoare* Judecăți, cu gesturi simple, la îndemână (35. *Căci flământ am fost și Mi-ați dat să mănânc; însetat am fost și Mi-ați dat să beau; străin am fost și Mi-ați primit; 36. Gol am fost și Mi-ați îmbrăcat; bolnav am fost și Mi-ați cercetat; în temniță am fost și ați venit la Mine*) – le luăm oare în serios când se prezintă ocazia?

Dăscălimii celei mereu criticate, abia acum i se vede rostul când e pe cale de dizolvare. Nu mai spunem bancuri, nu mai avem aniversări colegiale. Cursul la bursă a fost înlocuit de decese, cine dă mai mult e mai bine în pagină. Nu ne mai este teamă de securitate, virusul ne pânzește și de la o zi la alta aflăm că s-a descoperit un nou mod de transmitere, că mai atacă încă ceva. Dușmanul de clasă este acum dușmanul din casă. Am prieni, foști colegi, mai vorbim la telefon, în dialog ne verificăm integritatea, ca după un accident – dacă mai putem merge, dacă mai putem formula o idee ca înainte, dacă mai putem vorbi. Nu suntem siguri că după izolarea în care am fost, într-o dezbinare nefirească, teribilă, ne mai putem obișnui să fim din nou oameni. Ar fi o imensă pierdere dacă acum, când revenim la realitate, toate cele trăite nu ne-ar deschide ochii asupra unei întrebări de răscruce și asupra valorilor veritabile care într-adevăr contează. *Cum vrem să ieșim, mai buni sau mai răi, și cum va ieși democrația?*

După Tocqueville, democrațiile pier ca urmare nu atât a unor înfrângeri militare, cât mai ales a coruperii instituțiilor precum și a pierderii simțului civic al cetățenilor datorate individualismului. Explicând cum își păstrează tiranii puterea, Aristotel făcea analiza cuprinzătoare următoare: „Tirania urmărește trei scopuri. Unul este umilirea supușilor, pentru că niciun suflet umil nu va unelti. Al doilea este realizarea unei suspiciuni reciproce, căci o tiranie nu se va prăbuși înainte de a se încheia o înțelegere reciprocă a unor supuși. În al treilea rând, o tiranie urmărește ca supușii să fie incapabili de acțiune, pentru că de la cei incapabili nimeni nu se așteaptă la nimic, astfel încât ei nu vor răsturna tirania pentru că nu le stă în putere. Iată cele trei ținte către care se îndreaptă voința tiranului: suspiciunea reciprocă, incapacitatea de acțiune și umilirea.” Dintre cei trei factori considerați se detașează clar și semnificativ pentru noi astăzi *cultivarea climatului de suspiciune*. Mai mult, în analiză trebuie inclus un nou factor, care apare

în situația pe care o trăim, climatul de frică, teama în fața unui necunoscut înfricoșător, care induce desocializarea insului.

Măsurile de relaxare, mă refer la texte, am impresia că introduc mereu restricții și tind să complice situația. Mersul la restaurant sau la plajă devin operații tactice complexe, greu de suportat. Pe de altă parte, din ce mi se mai povestește, în stradă se revine „la normal”, regulile și controalele nu mai apar la tot pasul. Sper să pot să stau cu strănețica noastră, Smaranda, să privim la cărțile ei în franceză, să povestim, să comentăm. Gustul, plăcerea de a citi o carte în pat și de a spune o rugăciune s-au compromis și nu ne rămâne decât să sperăm că vor reveni.

De-a lungul pandemiei atitudinile exprimate împărtășesc observația că reacția în raport cu criza a fost slabă. Dintre analizele relative la ceea ce ni s-a întâmplat, o reținem pe cea datorată lui Paul Thibaud, care a pus o întrebare cheie absolut legitimă: de ce Europa nu a găsit la ea acasă, în ea însăși, resursele necesare pentru a opri pandemia. („*Pourquoi l'Europe n'a pas trouvé en elle les ressources pour juguler la pandémie.*”) Filosoful citat (suntem amândoi născuți în 1933) a condus revista *Esprit* între 1977 și 1989, s-a ocupat de Algeria și a susținut că acolo a avut loc un război, nu o revoluție, „căci o revoluție presupune participare activă a poporului”. Această teză ne interesează, căci ne putem atunci gândi că în 1989 nici noi n-am avut o revoluție, ci mai degrabă o scăpărare foarte scurtă, urmată de o *contra-revoluție*. S-a văzut că au fost promovate repede cadre legate de eșalonul doi al nomenclaturii. Chiar dacă învelișul propagandistic și simulacrul de ideologie nu mai apăreau, ce dacă, din moment ce, foarte important, *metodele de conducere și de manipulare* ca și *privilegiile* se mențineau, de altfel, continuate până în zilele noastre, de exemplu, vezi pensiile speciale inimaginabile, în prea multe cazuri neacoperite de un aport social util. În ceea ce privește Covid-ul, din nou remarcabil, autorul pune greul bilanț al crizei sanitare pe seama individualismului occidental, care se consideră absolut de *trecutul familial* și colectiv. Se rupe astfel legătura cu tradiția, cu valorile promovate de aceasta. Or tocmai familia este leagănul acestor valori care constituie soclul civilizației europene, acel *our way of life* la care m-am mai referit.

Dar care ar fi bilanțul, ce s-a întâmplat cu corabia vieților noastre? Evenimentul „pandemia”, care acum pare că se risipește în vânt, ne lasă o frică cumplită în suflet, grave consecințe în plan social și economic, conflicte majore, o desocializare deșirantă, dincolo de orice măsură. Îmi pare că ne-am ales cu o catastrofă de amploare profund detestabilă, cu întrebările „la ce bun”, ce s-a întâmplat, cine și cum au intervenit, cu resursele noastre de isihie pe sfârșite. Din ce în ce mai bine se conturează impresia că există un management clar în dezvoltarea și tratarea crizei Covid, că evoluția nu este necontrolată, că există obiective precise care sunt urmărite. Din păcate, dar natural, nu putem identifica aceste obiective, dar se vede că lucrurile se mișcă în direcția unui control mai ferm al populației. Poate că experiența dramatică și consumatoare a „fărăderostului” a fost însuși unul dintre țelurile proiectului.

Apelul către revenirea la normal nu trebuie urmat fără discernământ, fără nuanțările care se impun pe domenii. În cele mai multe țări, școlile nu vor reveni la viață înainte de septembrie. Dar de ce neapărat să revină, nu ar fi totuși învățământul *on line* viitorul în sistem? În ceea ce mă privește, nu. Reîntoarcerea în clasă este cea care va imprima o disciplină, un obicei și va oferi un cadru, o legătură între oameni, tineri, familii.

Comisia Europeană a adoptat în aprilie 2018 Comunicatul privind inteligența artificială, document semnat de 24 de state membre. România nu se află printre semnatarii interesați „să lucreze împreună în domeniul AI”.

Mai departe, un număr tot mai mare de state își manifestă intențiile în acest domeniu prin documente programatice. De remarcat semnatarea declarației „Inteligența artificială în regiunea nordic-baltică”, Danemarca, Finlanda, Franța,

Germania, Italia, Marea Britanie, Polonia și Suedia. De asemenea, Estonia, Insulele Feroe, Islanda, Letonia, Lituania, Norvegia.

Majoritatea acestor instrumente de management ale domeniului accentuează nevoia dezvoltării inteligenței artificiale pentru asigurarea unui ritm mai susținut al dezvoltării economice. Unele dintre ele propun chiar dezvoltări deosebite pe sensul *homo cyberneticus* și utilizarea tot mai intensă în domeniul militar. (Va urma)



Mărturii despre Ansamblul brâncușian de la Târgu Jiu

Radu HOMESCU



În anul 1955 eram elev în clasa a VIII-a la Liceul „Moise Nicoară” din Arad. Instruit de părinți să utilizez dicționarele din biblioteca familiei atunci când am nelămuriri sau vreau să cunosc mai mult despre personalități, evenimente istorice, sensuri ale cuvintelor sau diverse altele trebuincioase cunoașterii, aveam grijă să caut și în alte dicționare, de pildă, în cele ale lui Lazăr Șăineanu. Observând că zăbovesc mai mult asupra unei pagini din *Enciclopedia Română Minerva*, ediția din anul 1930, apărută la Cluj, unde erau reproduce în sepia trei sculpturi de Brâncuși, *Pasărea măiastră*, *Studiul de copil (Cap de copil din marmură din colecția Bogdan-Pitești)* și *Portret (Capul baroanei R.F.)* – opere de artă neînțelese de mine atunci, care m-au captivat însă – tatăl meu, încântat că fiul privește acea pagină, s-a hotărât să-mi relateze cum l-a întâlnit pe Constantin Brâncuși, gorjeanul său. În cele ce urmează, iată povestea, așa cum am reținut-o.

În anul 1938, părintele meu era învățător în comuna Socodor, județul Arad. Primise, în acel an, ordin de concentrare militară la Cluj, pe termen nedefinit. Cum în acea perioadă mirosea a praf de pușcă în Europa, s-a gândit că cine știe dacă își mai poate vedea mama vreodată, pe muica loana, în cazul unor înclăștări militare de anvergură. I-a scris fratelui său Gheorghe că va sosi la Târgu Jiu, la o anumită dată, rugându-l să-l aștepte la gară cu carul (tras de unica vacă din dotarea familiei). În zilele în care circulase scrisoarea până la destinație (satul Vârtop, aflat la 15 km de Tg. Jiu), s-a schimbat oficial mesul trenurilor. Nemaifiind timp de a încropi o altă epistolă pentru corectarea orei sosirii, trenul a ajuns mai devreme cu vreo două-trei ore, timp în care tata s-a plimbat pe malul Jiului, prin parcul tineretii sale de elev la Școala Normală din localitate. A văzut *Masa tăcerii*, apoi *Poarta sărutului*. La distanță, de 1,5 km, aflată în șelch de lemn, se afla *Coloana fără sfârșit*, cu o mulțime de lucrători în jur. Era în vara anului 1938, probabil după încheierea anului școlar, prezența sa la unitatea militară din Cluj urmând a fi abia în toamnă. Apropiindu-se de șelchă unde se efectuau lucrările de metalizare a modulelor de fontă („mărgelele”), a întrebare pe cineva care lucra la coloană ce-i cu acea construcție. „Nu știm nici noi bine ce reprezintă, dar puteți să-l întrebați pe cel cu barbă și cu pălăria aia pe cap. Aia e sculptorul!” Tata s-a apropiat de autorul coloanei, s-a prezentat, spunându-i:

Sunt învățătorul Vasile Homescu, gorjean din comuna Peșteana, satul Vârtop, de la poalele dealului Gura Bujorăscului ce duce spre Motru. Vă întreb, dacă îmi este permis, ce reprezintă această lucrare?

– Eu sunt Costantin Brâncuși, tot gorjean, din cătunul Hobița, Peștișani. Ca să afli ce-i cu ceea ce am ridicat aici... să-ți explic: Aici la Jiu au murit eroii neamului apărând în 1916 glia. Doamna Arethia Tătărascu, soția prim-ministrului, gorjean și el, a comandat un ansamblu monumental închinat eroilor care s-au jertfit la Jiu. Dumneaei are o funcție importantă, anume aceea de președintă a Ligii Naționale a Femeilor Române din Gorj (Arethia Tătărascu era bucareșteancă din părinți argeșeni – n.n.). Tot ansamblul se află în linie dreaptă, de la malul Jiului, până aici, a relatat Brâncuși. Acolo se află o masă rotundă, ca la noi, cu scaune mărunte, puse de jur-împrejur, unde se așază suflarea casei să i-a cina. Plecarea la război a unuia din flăcăi îi îngrijora pe-ai lui. Aceștia stăteau în liniște așezați, cu strachina pe masă și, gândindu-se la ce va fi, cum se va întoarce din luptă: învingător și nu altfel! I se dădeau sfaturi, încurajări, celui ce urma să plece la luptă, cu toții făcându-și planuri de viitor la întoarcerea lui acasă. La plecare este însoțit până la poartă, unde ostașul se desparte de familie, primind sărutul celor dragi. După câte știi, domnule învățător, în Gorj nu există superstiția de a nu te săruta la despărțire sub grindă, fiindcă-ți merge rău, ci dimpotrivă. Acea poartă ar fi *Poarta sărutului*. După săruturile de despărțire ale familiei, flăcăul se duce la biserică să se roage lui Dumnezeu să-l ajute să învingă dușmanul

și să poată reveni nevătămat la casa lui. Apoi, cu sufletul întărit de rugăciunea făcută, se duce pe câmpul de luptă. Dacă va muri, el va fi un erou al neamului; iar dacă va învinge vrăjmașul, va fi, de asemenea, erou! Din antichitate și până în zilele noastre, eroilor li s-a ridicat o coloană a recunoștinței. Aceasta este *Coloana recunoștinței fără de sfârșit* adusă eroilor neamului nostru care s-au jertfit la Jiu în 1916.

Din câte se știe, Brâncuși nu vorbea mult, era tăcut. Pesemne că prezența unui învățător doritor să afle despre complexul sculptural era și un prilej de a lămuri pe cel care, la rândul lui, va vorbi elevilor ca să afle despre ceea ce s-a întâmplat acolo în 1916 și despre cum se poate, prin artă, reține în memoria colectivă eroismul apărătorilor gliei străbune.



Merită a aminti aici și reflecțiile sculptoricești Milita Petrascu – eleva lui Brâncuși, care a lucrat în atelierul acestuia timp de patru ani. La 12 august 1938, Milita Petrascu îi scrie:

*Scumpe maestre,
Am venit de la Târgu Jiu, unde am avut o nespusă bucurie de ați vedea operele. (...) Coloana se ridică liberă acuma sacadat ca niște băți de inimă generoasă, și odată sfârșește în seninătate print-o cupă gata de a primi daruri cerești în infinit. (Notă: epistola este publicată în volumul *Brâncuși inedit*, Ed. Humanitas, 2004, p. 296-297.)*

Inaugurarea ansamblului a fost amânată de mai multe ori, iar Constantin Brâncuși n-a mai venit la Târgu Jiu să participe la eveniment (27 octombrie 1938). Facem o remarcă: inițial Arethia Tătărascu i s-a adresat Milita Petrascu spre a prelua proiectul. Aceasta l-a recomandat însă pe maestrul ei, care, fiind gorjean, cunoștea cel mai bine istoria locurilor. În actul de donație a operelor brâncușiene de către Liga Națională a Femeilor Române din Gorj se spune despre „memoria eroilor gorjeni care s-au jertfit în războiul de întregire” (cf. informațiilor primite de la doamna Sorana Georgescu-Gorjan).

La despărțire, tatăl meu i-a mulțumit marelui sculptor pentru explicațiile primite. Despre valoarea reală a maestrului a aflat mult mai târziu, e drept. Cunoscuse, așadar, un artist genial, de dimensiune universală. Îndrumându-mi interesul pentru artă, tata m-a impulsionat și printr-o dedicație, scrisă pe albumul de pictură Theodor Aman primit cadou de ziua mea, la vârsta de 16 ani, cu aceste cuvinte: „Prin cultura românească, spre cultura universală”.

Marcat o viață întreagă de opera lui Brâncuși, am avut și unele șanse să mă intersectez cu „urmele” sale, în țară și peste hotare. Prima mea mare întâlnire cu el a fost în septembrie 1968 la Paris, când am vizitat Musée National d'Art Moderne (Centre Beaubourg) și unde, atunci, în *aria Brancusi* a muzeului, am putut vedea expuse operele sale fascinante, inclusiv atelierul său adus acolo. Am îndrăznit să fac o corectură necesară, abordându-l pe custodele acestei arii. Posterul sculptorului indica locul nașterii Peștișani, iar eu l-am rugat să-și noteze că e Hobița, cătunul comunei Peștișani. I-am explicat ce înseamnă *cătun*, *sat* și *comună* în România și, mai mult, i-am spus că descind pe linie paternă din acele locuri. Îndrăzneala s-a tradus în fapt, mențion-

nându-se, la un an după vizita mea la prestigiosul muzeu, denumirea exactă a locului nașterii marelui artist. Pesemne că semnarea mea a fost luată în seamă, iar modificările necesare au fost operate, fiind necostisitoare. Credibilitatea tânărului vizitator ce eram atunci a avut greutate și prin faptul că veneam din țara care s-a opus invaziei sovietice în Cehoslovacia din acel august nefast. Peste tot pe unde mă aflam în Franța, mă bucurasem de bunăvoință, căldură, credibilitate și interes pentru România.

Șansele mele în viață vizându-l pe Brâncuși și creația sa au fost de neimaginat în anii tineretii mele. L-am cunoscut pe inginerul Ștefan Georgescu-Gorjan, cercetător științific la INCERC (Institutul Național de Cercetare în Construcții), pe care l-am vizitat de mai multe ori. Întâmpinarea a făcut să fiu coleg de facultate cu Ruxandra (Sanda), fiica cea mică a valorosului inginer, ea urmând secția de Fizică secundar Chimie (secție mutată după vreo doi-trei ani la Facultatea de Chimie), iar eu secția de Fizică. După absolvirea facultății, am devenit colegi la Laboratoarele de Hormonologie și Sinteze de citostatice ale Institutului Oncologic București. Pe fiica cea mare, doamna Sorana Constanța Georgescu-Gorjan, am cunoscut-o tot în acel institut de cercetare, unde fusese angajată la absolvirea facultății, ca șefă de promoție, la Departamentul de Documentare, secția de limbă engleză. Eram, așadar, coleg cu această distinsă anglistă, o bună cunosătoare a operei lui Brâncuși. Dumneaei deține o importantă arhivă legată de realizarea ansamblului de la Târgu Jiu. Este în contact permanent cu Centrul „Georges Pompidou”, cu Atelierul Brancusi – Musée National d'Art Moderne din Paris, cu Centrul de Cercetare, Documentare și Promovare „Constantin Brâncuși” din Târgu Jiu și cu Muzeul Național de Artă din București.

Sanda Gorjan, căci așa era cunoscută admirabila mea colegă, valoroasă cercetătoare, și ea șefă de promoție la absolvirea facultății, personalitate cu calități colegiale rarissime, plină de umor și generozitate, într-o zi, la începutul anului 1965, m-a invitat la dânsa acasă, să-l cunosc pe constructorul *Coloanei*, pe tatăl ei, știindu-mă ahtiat după arta brâncușiană. M-a prezentat astfel părintelui ei: „Tată, colegul meu Radu este fiu de oltean și ardeleancă, la fel ca mine”. Glumind, răspunsul prompt a fost: „Radule, asta-i cea mai proastă combinație”. Zămbind, mi-a spus că dacă tot vreau să afl de la dânsul despre Brâncuși, să remarc sculptura din ipsos ce-l reprezintă pe tatăl său, Ion Georgescu-Gorjan (nume schimbat, la majorat, din Ion Ciobanu, un gorjean din Godinești, fără școală, dar un autentic autodidact – cf. relatărilor doamnei Sorana Georgescu-Gorjan). Era prietenul lui Brâncuși, mai vârstnic cu șapte ani. Portretul acestuia, realizat de Brâncuși la Craiova, era așezat pe dulapul-bibliotecă din holul apartamentului din str. Vasile Lascăr nr.18, etajul II (fostă str. Galați). Îmi amintesc că parchetul din hol scârțâia pășind pe el și parcă dulapul se clătina. Am întrebare gazda dacă bustul nu poate cădea de pe bibliotecă la vreun cutremur, distrugându-se.

În anul 1967, bustul a fost vândut Muzeului Național de Artă, ca urmare a faptului că i-a fost refuzată inginerului Georgescu-Gorjan aprobarea pentru turnarea în bronz a portretului, întrucât lucrarea nu figura în patrimoniul vreunui muzeu din țară. Valoarea cu care a fost achiziționat bustul de către muzeu a fost de 40.000 lei, cu alte cuvinte, nici măcar valoarea unui autoturism Dacia 1.100 din anii următori. Lucrarea se află astăzi expusă la Muzeul Național de Artă al României. La acea întâlnire nu am beneficiat de mai multe informații, altele decât cele bine știute. La o altă întrevedere cu inginerul Ștefan Georgescu-Gorjan, am aflat multe date tehnice privind construcția *Coloanei fără sfârșit*.



Istoria de lângă noi



Olimpia IORGA-POPESCU

La editura Curtea Veche, a apărut cartea *Memoriile unui matematician*, scrisă de Nicolae Dinculeanu, personalitate remarcabilă, matematician american de origine română. În rândurile care urmează voi încerca să

explic cine este venerabilul matematician, de 95 de ani, cu o biografie fascinantă, care trăiește în SUA.

În 1899, după model european, Spiru Haret a introdus la clasele terminale de liceu din școlile românești, analiza matematică și algebra superioară. După programele introduse atunci de el, cele două discipline s-au predat în liceele românești până în 1948, când au fost scoase din programele școlare. Întâmplarea a făcut ca în 1958, când am terminat facultatea de matematică, să se reintroducă analiza matematică și algebra superioară. Fără experiență, cu un manual cu definiții care nu corespundea deloc cu cele învățate în facultate, m-a cuprins disperarea. Salvarea a venit însă de la Ministerul Învățământului, care a început să ne trimită niște fascicule șapirografiate, cu un proiect de manual semnat Nicolae Dinculeanu și Eugen Radu, primul fiind chiar asistentul meu din facultate. Proiectul de manual avea un limbaj foarte clar, exerciții bine alese și bine gradate, după care aveam să predau mai bine de 20 de ani. După două decenii, prin 1978, când profesorii stăpâneau bine acel manual și-l considerau excelent, ne-am trezit că, fără nicio explicație, ne-a fost înlocuit manualul cu un altul, care avea și el calități, dar era nou pentru profesori. Pe atunci, în toată țara se preda obligatoriu după un manual unic. *Unic și bun!* Printre profesori s-a zvonit că manualul nu mai era valabil deoarece autorul lui ar fi fugit în America, așa se spunea pe atunci despre cei care nu se mai întorceau în țară. Apoi, numai cei care participau la congrese și conferințe internaționale de matematică ne mai aduceau vești despre profesorul N. Dinculeanu, până în 2019, când Editura Curtea Veche a editat volumul de memorii menționat la început, o carte de 700 de pagini, tipărită în condiții excelente, cartonată și foarte frumos legată. Nu degeaba directorul editurii i-a fost discipol și doctorand profesorului Dinculeanu. Imediat, în lumea matematică românească, din țară și străinătate, au început să se întrețină emailurile despre această carte nou apărută.

Nicolae Dinculeanu s-a născut la 26 februarie 1925, în comuna Padea, județul Dolj, la 40 km la sud de Craiova, din părinții Nicolae Dobre și Frusăna Dinculeanu, văduvă din Primul Război Mondial. Pe atunci, multe femei nu se cununau cu un nou bărbat, pentru a beneficia de acele puține drepturi pe care le primeau de la stat, ca văduve de război, dar recunoașterea satului era mai puternică decât actele oficiale. Astăzi, la venerabila vârstă de 95 de ani, N. Dinculeanu trăiește în orașul Gainesville, din Florida, are o memorie excelentă și am rememorat acum multe fapte din facultatea de matematică din București, din perioada 1953-58, când i-am fost student.

Biografia lui N. Dinculeanu este impresionantă, pentru că ne arată cum regina științelor, matematica,

poate ridica un copil de la țară, fără susținere materială, până în lumea academică, până în elita socială a vremurilor lui. El nu pune față în față două lumi, așa cum se scrie pe ultima copertă, ci trei lumi: lumea interbelică, complet diferită de lumea postbelică din România, pe de o parte, și lumea occidentală și americană, pe de altă parte. În prima parte a memoriilor, ne descrie viața de copil de la țară, fascinat de obiceiurile și datinile din satul său natal. Cartea ar trebui citită de cât mai mulți profesori și învățători, pentru a înțelege complexitatea percepțiilor elevilor. Receptează toate obiceiurile comunității lui, participă cu sufletul la tot ce era necesar pentru a se descurca în acele condiții grele de la țară. Acum, după ce am parcurs cartea, aș periodiza-o astfel: anii 1925-1935, în care își descrie cu mult talent copilăria și școala primară, etapa 1935-1946, Liceul militar „D.A. Sturdza” din Craiova și Școala de ofițeri, deci perioada de militarie, iar după 1946, studiile și cariera universitară.

Liceul militar „D.A. Sturdza” din Craiova,

care anterior fusese gimnaziul fiilor de militari, încă din 1881, era o unitate de elită a învățământului liceal românesc. Liceele militare, în special cel de la Mănăstirea Dealu, luau atunci toate premiile *Gazetei Matematice*. Oricum, nu cred că i-a fost prea ușor ca de la vârsta de 10 ani să se desprindă de unicul părinte pe care îl avea și să intre într-un program strict de pregătire militară, pentru următorii zece ani. Dar, în situația lui familială și materială, nu avea de ales. Programul unei zile din liceul militar, pentru un copil de 10 ani, nu era ușor, dar deprinderile de ordine, disciplină, seriozitate pe care i le-a format, cu siguranță, i-au folosit în tot restul vieții. Nu degeaba familiile care doreau să investescă în educația fiilor lor îi duceau în liceele militare de la Iași, Dealu, Timișoara, Tg. Mureș sau Craiova. Poate nu a fost ușor nici ca, după ce ai fost cel mai bun ofițer artilerist din seria ta, cel mai bun trăgător cu tunul, să lași totul și să devii un mare specialist în teoria probabilităților și teoria măsurii. Dar așa cum mărturisește într-o frază, *era harnic, învăța foarte bine și cu frica lui Dumnezeu*, iar eu, care l-am văzut tânăr, așa adăuga că era înalt, frumos, cu o expresie blajină, și că așteptam cu plăcere orele sale de seminar și, uneori, însoțea grupa de studenți la câte o plimbare pe bulevardul Magheru. Așa se face că era și portdrapelul Liceului „D.A. Sturdza”. Crescând la țară, într-o curte cu mai mulți copii, participând la pescuit, la sănișu, la colinde, trăind 8 ani în colectivul liceului militar, a dobândit cultura prieteniei, fiind invitat cu multă plăcere în familiile colegilor, iar apoi mai târziu împreună cu soția, să deschidă cu plăcere și ușurință casa lor colegilor și prietenilor.

În perioada când era simultan student și la electrotehnică și la facultatea de matematică a Universității

din București, la ultima lucră o echipă de profesori de talie internațională: Grigore Moisil, Miron Nicolescu, Dan Barbilian, Simion Stoilow, Gh. Vrâncanu, Victor Vâlcovici, Alexandru Ghica, Caius Iacob ș.a.. Prestigiul lor internațional, dar și modul exemplar în care S. Stoilow și Gh. Mihoc, care s-au apropiat mai devreme de partidul comunist, i-au apărut pe Octav Onicescu (prieten al lui Nae Ionescu), Dan Barbilian (aderase la mișcarea legionară), V. Vâlcovici (secretar general al partidului înființat de Carol al II-lea), Al. Ghica (prinț din familia domnitoare Ghica), Gh. Vrâncanu (candidase în 1946 din partea țărăniștilor), a făcut ca să nu fie atinși de urgia comunistă. N.

Dinculeanu consacră un capitol cu multe detalii despre profesorii lui. Cum să nu-l elogieze pe Moisil, care în afară de faptul că l-a remarcat ca student foarte bun, student fiind, l-a angajat ca asistent al lui, atunci când nu mai avea salariu de la armată și când mânca *la supliment*, la cantina studențească (mâncă ce rămânea la sfârșitul mesei).

Ca mentor, a îndrumat în țară

până la plecare, activitatea a zece doctori în matematică, toți devenind ulterior profesori universitari și cercetători: Șerban Strătilă (California), Theodor Făgărășan (California), Grigore Arsene (Inst. de Matematică), Simona Nicolescu (Elveția), Ion Chițescu (Univ. București), Stelian Găină (Univ. de Arhitectură), Mihai și Florica Voicu (Univ. de Construcții), Gh. Cenuse (ASE), Valentin Popescu (Inst. de Matematică).

Ziarul *Evenimentul Zilei* din 20 martie 2020 publică cu litere mari știrea că N. Dinculeanu a fost meditatul la matematică al familiei Ceaușescu. Prin 1963, când a început meditația copiilor pe atunci Zoia, Valentin și Nicu, apoi și a lui N. Ceaușescu, viitorul dictator încă nu deținea puterea în stat, nu acceptase cultul deșănțat al propriei personalități și poate erau cu toții așa cum îi descrie în carte. Oricum, eu rămân uimită de alegerea de către familia Ceaușescu, sau poate de alții, a meditatului, ca fiind unul din cei mai valoroși și onești matematicieni ai acelor ani.

N. Dinculeanu a fost foarte cunoscut în lumea celor interesați de matematică, nu numai datorită acelor excelente manuale după care s-a studiat 20 de ani și a celor 20 de generații de studenți de la facultatea de matematică cărora le-a predat, dar și datorită tratatelor, publicate la Editura Academiei. Pe plan internațional, l-au făcut cunoscut cărțile publicate în edituri ca Deutscher Verlag der Wissenschaften, Noordhoff (Olanda), Pergamon Press (Anglia), ca și comunicările științifice ținute la congrese și conferințe internaționale de matematică.

Odată scăpat din *lagărul socialist*, prin 1966, ca visiting profesor în Canada, s-a năpustit cu arzătoare dorință să vadă lumea, să înconjoare globul, să vadă marile muzee ale omenirii. Temându-se de lipsa unei aprobări ulterioare de a ieși din țară, a vizitat Japonia, India, Egipt, Nepal, Libia, Turcia, pe toate descriindu-le istoric și geografic, așa că am putea intitula cartea și *Memoriile unui matematician mare turist*.

In anul 1977, aveam responsabilitatea, în calitate de membru al Colegiului de redacție al revistei în limba engleză *Economic Computation and Economic Cybernetics and Research*, de a veghea la respectarea programării la tipografie și apariției la timp a celor patru numere pe anul în curs. Conform legislației în vigoare, traducerea în limbi străine trebuia efectuată doar de traducători autorizați. Inginerul Ștefan Georgescu-Gorjan, cunosător a cinci limbi străine (italiană, germană, franceză, engleză și rusă), cu atestate de traducător, era singurul agreat de conducerea Catedrei de Cibernetică Economică pentru efectuarea traducerii. Am avut, așadar, prilejul de a-l vedea mai des, discutând și despre Brâncuși. După cutremurul din 4 martie 1977, l-am întrebat despre o eventuală înclinare a *Coloanei*. Mi-a relatat că s-a deplasat la Târgu Jiu la puțină vreme după seism și a făcut personal măsurători asupra unei posibile înclinări, inclusiv determinări catometrice privitoare la o cu puțință afundare a *Coloanei*. Nu a constatat nici cea mai mică deviație de la verticală sau vreo modificare a înălțimii. Mi-a explicat că tronsonul central era din oțel, alcătuit din trei segmente bine îmbinate, iar elasticitatea acestuia s-a menținut în timp fără modificări. Privitor la o eventuală afundare a *Coloanei* în sol, datorită undelor seismice profunde (pe verticală), nu s-a putut constata nici un milimetru, datorită structurii fundației de beton extrem de solide. Explicându-mi că stălpul central era vopsit

cu dublu strat de miniu de plumb, rugina acestuia era evitată, iar modulele de fontă nu trebuiau dislocate pentru curățire de rugină, vreme de „o sută de ani de acum încolo”.

Încep aceste amintiri cu o importantă mențiune din Raportul Tehnic (pag. 24) privind *Coloana fără sfârșit*, publicat de Misiunea UNESCO la București și Târgu Jiu din luna mai 1998: „Coloana este nu numai o capodoperă a artei moderne, ci și o extraordinară operă inginerască”. Această apreciere este și elogiul suprem adus inginerului Ștefan Georgescu-Gorjan, personalitate de mare valoare tehnică și culturală, trecut la cele veșnice în 5 martie 1985.

Din cartea *Așa grăit-a Brâncuși* (Ed. Brâncuși, Tg. Jiu, 2018, p. 122) de Sorana Georgescu-Gorjan, distinsa deținătoare a unor importante informații despre opera genialului sculptor și a dosarului tehnic al tatălui domniei sale despre *Coloană*, aducem în atenție citatul următor: „Coloana fără sfârșit e aidoma unui cântec etern care ne poartă în infinit, dincolo de orice durere și bucurie factice”.

Pe această cale, exprim grațitudine nemărginită doamnei Sorana Georgescu-Gorjan pentru materialele pe care mi le-a dăruit, pentru clarificările competente oferite cu generozitate, pentru bucuria reîntâlnirii recente, în care mi-am verificat aducerile-aminte despre cele relatate mai sus, precum și pentru lectura textului și observațiile aferente.



Cecil Rhodes cel urât

Nicolae MELINESCU



Aproximativ douăzeci de milioane de africani au fost cărate cu forța în zona Caraibilor și a coloniilor americane în secolul al XVIII-lea, la apogeul pirateriei și al comerțului cu sclavi. (Daniel Seculich, *Terror on the Seas*, Thomas Dunne Books, New York, 2009) Jurnalul de bord ale velierelor, pe baza cărora au fost întocmite statisticile actuale, nu dau dimensiunea exactă a comerțului cu sclavi, dar au consemnat detalii semnificative pentru actualele manifestații din America și din Europa menite să demaște rolul sclaviei în dezvoltarea celor două regiuni prospere. O mare parte dintre proteste cer să fie doborâți de pe soclul gloriei eterne din forurile publice indivizi care și-au creat averi și renume prin exploatarea și „civilizarea” teritoriilor de peste mări. Că manifestațiile au degenerat în ciocniri de stradă, au vizat personalități care nu au intrat în clasa exploatare, ci în cea a exploratorilor, este o discuție paralelă. Violentele actuale rivalizează cu cele ale răpitorilor de sclavi, deși au trecut mai bine de trei sute de ani și omenirea se consideră mai avansată și mai eliberată de preconcepții și stereotipii.

Unii comandanți de vase ce traversau Atlanticul încărcate cu oameni în lanțuri au înregistrat „sursa” pasagerilor: capturi ale traficantilor arabi, foști prizonieri ai războaielor locale vânduți de șefii de trib învingători sau prada raidurilor europenilor. Descendenții acelor uriașe crime cer, în zilele noastre, decontul pentru fraudă imensă în urma căreia forța de muncă africană ieftină a alimentat pornirea motoarelor primei revoluții industriale.

Populațiile locale *bantu* (nu mai este corect politic să le numim de „negri”) au pus în mișcare exploatarea de minerale din sudul Africii, de unde s-au extras cantități enorme de aur, platină și diamante din secolul al XIX-lea până în zilele noastre. (Numai din Namibia – Africa de sud-vest –, colonialismul german a extras diamante în valoare de 24 de miliarde de mărci, în numai 23 de ani, până la începutul Primului Război Mondial.) Când africanii au dat semne de nemulțumire, proprietarii terenurilor aurifere și diamantifere au importat muncitori chinezi, stimulați și ei cu biciul și înfometarea ca să sape mai cu răvnă sub pământ până când cădeau morți de epuizare. Comorile scoase la suprafață au făcut din întreprinzătorii britanici și olandezi primii magnați ai piețelor internaționale de pietre și metale prețioase.

Între ei, Cecil Rhodes (1853–1902) a avut o carieră fulminantă pentru standardele celei de-a doua părți a secolului al XIX-lea. Proprietar de mine, politician, prim-ministru al guvernului Coloniei Cape între 1890 și 1896, fondator al companiei De Beers (controla la început 90 la sută din piața mondială a diamantelor, 40 la sută în prezent), el a cumpărat (pentru un braț de pături colorate și câteva flinte) teritoriul de la nord de fluviul Limpopo, populat de triburile *ndebele* și *shona*, acestea din urmă conduse de regele Lobengula, și a înființat colonia britanică Rhodesia, din care s-a desprins Zambia în 1960 și Zimbabwe în 1980.

Credincios misiunii civilizatoare a Imperiului colonial britanic, el a propus construirea unei căi ferate de la Cape Town la Cairo, ceea ce ar fi însemnat pentru Africa sfârșitul de secol al XIX-lea un alt canal de Suez, de data aceasta terestru, cu o valoare economică inimaginabilă. Personalitatea lui Cecil Rhodes a fost controversată încă din timpul vieții. Unii contemporani, cum a fost George Albu (descendent al unei familii românești din Transilvania), l-au admirat ca vizionar, întreprinzător și intrigant politic. Criticii săi i-au reproșat că s-a comportat ca un cuceritor brutal, avid de putere, nemilos și fără scrupule.

Cu o sănătate fragilă, cardiac, victimă a unor accidente, infectat cu malarie, Cecil Rhodes și-a scris primul dintre cele șapte testamente la numai 24 de ani, pe când studia la Colegiul Oriel. El i-a cerut executorului său, lord Rothchild, să finanțeze după moartea lui o societate secretă care să subvenționeze cultivarea unei elite imperiale. Când avea 45 de ani (a murit patru ani mai târziu), a scris ultima variantă a testamentului, prin care a înstituit bursa doctorală Cecil Rhodes, dedicată educației tinerilor din imperiu

colonial care dovedeau anumite calități fizice (robustețe masculină, rezistență, sportivitate) și morale (simțul datoriei, altruism, forță de convingere). Pe domeniul său Groote Schuur, devenită reședința șefului guvernului, a dispus ridicarea vilei Woolpack, pentru tinerii scriitori britanici albi, între care s-a aflat o vreme și Rudyard Kipling (*Cartea Junglei*, 1894). Spiritul pragmatic al amfitrionului a influențat și criteriile de selectare a bursierilor. „După cum știi”, i se adresa editorialistului William Thomas Stead, pionier al jurnalismului de investigație, „sunt total împotriva acordării bursei doar tocilarilor care stau toată ziua cu nasul în carte și-și pierd vremea numai cu greaca și latina. Trebuie să lăsăm loc pentru acel element numit autumulțumire, o stare pe care o creditez cu patru zecimi. Brutalitatea capătă două zecimi. Tactul și calitatea de conducător primesc împreună încă două zecimi. Ultimele două zecimi îi revin rectitudinii flexibile.” (Martin Meredith, *Diamonds, Gold and War*, Public Affairs, New York, 2007) Potrivit dispozițiilor testamentare, 60 de burse erau rezervate bărbatilor din colonii, 96 americanilor și 15 germanilor. Primul bursier (1903) a fost sud-africanul William Miller Macmillan, devenit istoric, remarcabil critic al conducătorilor coloniale din



Africa. Între cei peste opt mii de beneficiari ai bursei post-universitare Cecil Rhodes, dedicată universității Oxford, s-au aflat Dean Rusk, secretar american de stat între 1960 și 1969, senatorul republican Richard Lugar, co-președinte ale Comitetului senatorial pentru relații externe (alături de Joseph Biden), Strobe Talbot, subsecretar de stat american, Kremlinolog eminent, generalul Wesley Clark, comandant al trupelor NATO, Bill Clinton, al 42-lea președinte american, Susan Rice, ambasadoarea Statelor Unite la ONU, Wasim Sajjad, președintele Pakistanului, Dom Mintoff, prim-ministru al guvernului Maltei, Tony Abbott, Bob Hawke și Malcolm Turnbull, prim-miniștri ai guvernului australian. Spiritul filantropic al lui Cecil Rhodes nu a depășit, de-a lungul deceniilor, siajul comportamentului său rasist. Amintirea sclaviei africane i-a animat pe doctoranzii actuali de la Colegiul Oriel, a cărui intrare este dominată de statuia binefăcătorului studenților de excepție.

În curentul tot mai popular de distrugere a statului, postura în marmură a lui Rhodes este o victimă preferată. Prea e sus, peste capetele tuturor, prea e îngâmfată ipostaza, prea e albă marmura, deși patina timpului a mai înnegrit-o! Încă din 2016, studenți de origine africană, unii chiar bursieri Rhodes, au cerut violent și agresiv nu numai înlăturarea statuii, ci chiar sfărâmarea ei cu ranga și cu ciocanul. Protestatarii au preferat să uite sau să treacă cu vederea faptul că însuși Nelson Mandela a abordat subiectul pe un ton conciliant și a declarat în 2003 la inaugurarea fundației Rhodes-Mandela, că primul întemeietor „a fost parte a ceea ce a devenit Africa de Sud în prezent, un om care și-a căpătat o statură impresionantă pe scena istoriei noastre... Este încurajator că după un secol și mai bine există momente și ocazii în care oamenii ca Cecil Rhodes revin în memoria posterității.” (http://www.mandela.gov.za/mandela_speeches/2003/030201_rhodes.htm, accesat 15 iunie 2020)

Peste o sută cincizeci de mii de oameni au semnat o petiție online pentru demontarea sculpturii. Un monument al lui Rhodes a fost distrus în prealabil la universitatea din Cape Town în urma unei campanii *Rhodes Must Fall*. Colegiul britanic Oriel, care include și o clădire impresionantă botezată cu numele celebrului său student și susținător, a hotărât să nu

înlătura statuia lui Cecil Rhodes și să nu mutilizeze fațada construcției după protestele din 2016. În condițiile actualelor demonstrații anti-rasiste, lord Christopher Francis Patten, baron Patten of Barnes, rectorul universității Oxford, le-a recomandat studenților demolatori să fie pregătiți să accepte libertatea de gândire, „sau să se pregătească să studieze în altă parte”. (<https://www.theguardian.com/education/2016/jan/13/cecil-rhodes-statue-row-chris-patten-tells-students-to-embrace-freedom-of-thought>, accesat 15 iunie 2020) El i-a acuzat pe criticii lui Rhodes că blochează spiritul dialogului deschis, sunt incapabili să privească drept în față acele fapte istorice care nu le convin și, în consecință, ignoră valorile liberale de exprimare de care beneficiază toți.

Shaitza Aziz, membră a Consiliului municipal Oxford, l-a calificat pe rector drept „surd”, o ilustrare a incapacității conducerii universității pe care o conduce de a fi în pas cu timpurile și cu preocupările actuale ale orașului academic. Lord Patten nu poate interveni direct ca să direcționeze viitorul statuii, dar a ținut să precizeze: „Există și ceva ipocrie în Oxford. Din cei peste o sută de bursieri, în fiecare an, cam o cincime sunt din Africa. Vin la Universitatea din Oxford pe banii fundației (Cecil Rhodes) și vor să-i arunce statuia lui Rhodes în Tamisa. Dacă pentru Mandela nu au mai contat problemele create de moștenirea Rhodes, ele nu mai contează nici pentru mine.” (<https://www.bbc.com/news/uk-england-oxfordshire-52990860>, accesat 15 iunie 2020)

Intervenția lordului Patten nu are valoare instituțională, dar poartă o greutate covârșitoare dată de experiența sa publică, politică și academică. A fost ultimul guvernator britanic în Hong Kong, a fost președinte al Partidului Conservator, secretar de stat pentru mediul înconjurător în cabinetul Margaret Thatcher și cancelar al ducalului de Lancaster.

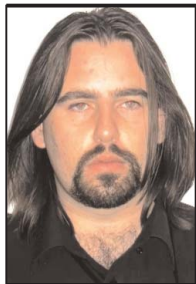
Lui i se opun acum protestatarii anti-rasiști. Pentru regatul care a ajuns cel mai întins din istoria omenirii (35,5 milioane de kilometri pătrați, 26,35 la sută din suprafața globului, la apogeu în 1920), asemenea acțiuni de restituire istorică pot să pară motivate.

Paradoxal, mare parte dintre manifestații iconoclaste sunt beneficiari ai sistemului alimentat de exploatarea colonială. Dintre aceștia se remarcă noii aței corporatiști, nu numai africani. Este un nou regn foarte agresiv și îngâmfat, în curs de afirmare, care se manifestă și pe la noi cu tot mai multă nesimțire. Membrii și membrele acestei noi caste ce se auto-consideră superioară, la umbra marilor transnaționale, au câteva caracteristici demonstrate în Africa, în America, în Marea Britanie și chiar și în România, caracteristici demonstrate coplesitor de comportamentul lor social. Exemplarele sale sunt educate în institute de elită (cum este Oriel, Oxford), sunt abili/abile, extrem de competenți/competente în propriile domenii profesionale, de preferință cele care aduc foarte mulți bani (avocatură, IT, contabilitate-finanțe, industria PR, management, securitate), sunt globaliști/globaliste, urăsc statul și simbolurile sale identitare – inclusiv monedele naționale – pentru că le-ar putea trăda originile etnice modeste, declară credința creștină demodată, dar adoptă noul idol – profitul. Ca animale sociale, urăsc pe toată lumea și tot ceea ce nu aduce beneficii materiale, imateriale, de imagine, sociale. Urăsc bătrânii, persoane trecute de 38 de ani, sau care nu au o sută de mii de euro în cont, nu aparțin unei minorități (eventual sexuale), indiferent de vârstă, muncitorii câmpului, intelectualii discreți, consecvenți cu propriile principii, oamenii care nu strigă pe stradă numai ca să iasă numărul și amploarea unui protest în care nu cred. Iubesc instituția numită șef, cu nerăbdarea de a deveni așa ceva ca să-i terorizeze pe subalterni. Această gașcă se manifestă peste tot în lume. Pandemia de la începutul lui 2020 le-a permis să-și desfașoare aroganță privilegiile și disprețul față de cei care nu le au.

(Imagine: desen înfățișându-l pe Cecil Rhodes, realizat în 1892 de Edward Linley Sambourne și publicat în *Punch magazine*.)



Dialoguri esențiale



Vali GROSSU

Vali Grossu: *Sunteți destul de cunoscut și... „recunoscut” că ați activat pe două „tărâmurii” (cel al muzicii și cel al fizicii) care, în aparență,*

nu ar avea nicio legătură unul cu celălalt. Puteți să reconstituiți cine v-a descoperit „înclinațiile” pentru cele două?

Benedict Popescu: Înclinațiile pentru muzică mi le-a descoperit chiar tatăl meu. Îmi aduc foarte bine aminte. Era într-o seară de iarnă (la sfârșitul anului 1959 sau începutul anului 1960). Tatăl meu mi-a testat unele muzicală: mi-a cântat o gamă... do-re-mi-fa-sol-la-si-do și m-a pus să o reproduc. Am reprodus-o întocmai! Apoi mi-a cântat o gamă din „scrierea” bisericăscă: pa-vu-ga-di-che-zo-ni-pa. Am reprodus-o și pe aceasta. Mi-a testat apoi memoria muzicală: mi-a cântat o înălțuire de mai multe note, pe care am reprodus-o cu precizie! Cred că atunci tatăl meu a decis să mă dea la școala de muzică, fapt care s-a și întâmplat câteva luni mai târziu...

Înclinațiile pentru fizică mi le-a descoperit învățătorul Titel Mărgescu (în vremea aceea nu prea existau la țară profesori cu studii superioare – diferitele materii fiind predate de... învățători). În clasa a VI-a (când am studiat pentru prima dată fizica) ne-a dat la teză o problemă (desigur, de fizică). Am fost printre puștii din clasă care a rezolvat-o la perfecție. Mi-a luat caietul și m-a lădat în toată școala!

V.G.: *În perioada comunismului, când aveți 10 ani, nu ați fost lăsat să urmați cursurile Școlii de muzică din Pitești (unde trecuserăți examenul de admitere cu nota maximă), dată fiind originea socială „nesănătoasă” (fiind fiu de preot). Totuși, v-ați reîmăginit pasiunea pentru muzică pe cont propriu. Cum a fost întreg procesul – susținerea părinților, procurarea instrumentelor ș.a.m.d.?*

B.P.: Vedeti dumneavoastră, acel moment m-a marcat (viața mea ar fi avut alt curs – poate mai bun, poate mai rău, dar oricum altul!), dar m-a făcut să fiu mai ambițios. Părinții mei nu au putut decât să-mi susțină moralul, neavând resurse financiare pentru a mă ajuta să-mi procur instrumente. Ca dovadă, prin clasa a VI-a mi-am cumpărat o vioară din banii câștigați de la Plugușor, prin clasa a XI-a mi-am cumpărat o chitară din banii câștigați într-o tabără de muncă patriotică (era prin 1968 – se lucra la Autostrada București-Pitești). Am fost autodidact în tot ceea ce am făcut. Am învățat singur să cânt la mai multe instrumente: fluiet, vioară, muzicuță, ocarină, clavietă, blockflute sau un instrument proiectat și construit chiar de mine: varitonul. Mai târziu am descoperit ferăstrăul muzical, teraminul și un alt instrument la fel de interesant – martenotonul – o versiune originală a instrumentului cunoscut sub numele de „Ondes Martenot”.

V.G.: *Ați lucrat aproape toată viața în cercetare științifică. Aveți și un doctorat în fizică...*

B.P.: După terminarea facultății, în 1974, am efectuat mai întâi un stagiu în producție la o întreprindere de prospecțiuni de petrol cu sediul în București. Apoi am lucrat la un institut de cercetări pe Platforma Băneasa, unde am parcurs toate gradele științifice, de la cercetător simplu până la cercetător principal gradul I (echivalent cu cel de profesor universitar). Am obținut 10 brevete de invenție și am fost implicat în proiecte comune în Anglia și Germania. Rezultatele obținute în astfel de cercetări

sunt acum publicate în reviste de prestigiu din străinătate, unele lucrări fiind citate de câte 30-40 de ori!

V.G.: *Care dintre cele două domenii – cel al muzicii și cel al fizicii – v-au adus mai multe satisfacții?*

B.P.: Aș putea să spun că amândouă – aproape în aceeași măsură. Și asta pentru că am știut întotdeauna să îmbin în domeniu cu celălalt, așa încât cele două au „trăit” în persoana mea într-o simbioză perfectă. Au fost perioade în care fizica a fost pe primul plan și alte perioade în care am dat întâietate muzicii!

V.G.: *Au trecut 100 de ani de când a fost inventat teraminul. Sunteți unul dintre puținii artiști care cântă la acest instrument și nu ați cumpărat unul, ci v-ați făcut unul. Povestiți-ne cum l-ați descoperit și cum l-ați construit...*

B.P.: Prin 1999, eram în Anglia și lucram la Universitatea din Leicester în cadrul unei burse post-doctorat NATO – Societatea Regală din Londra. Într-o sâmbătă cântam la ferăstrău pe



stradă în centrul orașului. A venit la mine un domn destul de tânăr (cu băiețelul lui de mână) și mi-a spus că există un instrument la care se cântă... fără a fi atins și care scoate un sunet apropiat de cel al ferăstrăului. Mi-a scris pe o bucăciță de hârtie numele: „Theramin”. La scurt timp după aceea, sperând să găsesc vreun brevet, am căutat la cea mai mare bibliotecă din Cambridge, folosind cuvântul-cheie „Theramin”, negăsind nimic. Nu am știut atunci că o literă era greșită în... *spelling* – „a” în loc de „e”!

După încă o vreme, un domn mai în vârstă, pe numele lui Arthur Huscroft, m-a găsit cântând la ferăstrău în centrul aceluiași oraș (Leicester) și mi-a spus că are acasă o videocasetă despre... „theremin”. Am aranjat să-mi dea o copie și, vizionând-o, am reușit să aflu mai multe despre acest instrument. Apoi, printr-o căutare pe internet, am intrat în lumea teraminului: istorie, scheme, interpreți, producători, înregistrări audio și/sau video. Așa am aflat de Jake Rothman, absolvent de facultate în specialitatea „Electronică cu aplicații în muzică”. Jake proiectase o placă de teramin, pe care am și achiziționat-o la scurt timp după aceea. A urmat o perioadă de cel puțin un an în care, pornind de la plăcuța lui Jake, am proiectat și construit restul: carcasa, antene, stativ, oscilatoare de joasă frecvență pentru generarea efectelor de vibrato și de tremolo etc. Așa a apărut primul meu *homemade theremin*!

V.G.: *Aveți o evoluție asemănătoare cu cea a inventatorului, rusul Lev Termen (nume anglicizat ca Leon Theremin). Amândoi fizicieni, amândoi inventatori ai unui instrument muzical electronic. Cum vedeți aceste legături?*

B.P.: Într-adevăr, Lev Termen era student la fizică și studia în paralel violoncelul la conservator. Cele două tărâmurii i-au permis să vadă eventualele punți între electronică și muzică. De altfel, el a descoperit principiul teraminului mai mult printr-o întâmplare: lucra la un circuit electronic ce urma să detecteze eventualele scăpări de gaze (cum sunt cele de la aragazul nostru). Mișcând mâinile în jurul aceluși circuit a putut auzi niște „fluierături” într-un difuzor conectat la ieșirea circuitului electronic. Astfel i-a venit ideea să exploateze acest fenomen și să creeze un instrument muzical electronic. De menționat faptul că teraminul a fost prima sinteză a unui sunet acustic folosind potențialul electronicii. Și asta s-a întâmplat într-un moment nu prea departe (la vreo numai 12-13 ani) de apariția electronicii pe planeta Pământ! Pe bună dreptate, Lev Termen este acum recunoscut ca fiind părintele actualelor sintetizatoare electronice (fie ele analogice sau digitale).

Și eu am avut șansa de a activa, precum Lev Termen, în același timp pe cele două tărâmurii:

fizică și muzica. Nu emit pretenția de a fi inventat teraminul (ideea de bază aparținând lui Lev Termen), dar, practic, eu l-am re-inventat – venind cu multe elemente noi: (1) am inversat sensul de control al volumului; (2) am rotit instrumentul cu 90 de grade, așa încât rolul mâinilor este inversat în comparație cu teraminul clasic; (3) am introdus o a doua antenă (cu diametru mai mic), pentru controlul înălțimii sunetului, îmbunătățind în mod substanțial precizia de intonație – ca să menționez numai trei dintre ele. Dacă Lev Termen ar fi trăit și ar fi văzut îmbunătățirile aduse de mine acestui instrument, sunt aproape sigur că m-ar fi considerat ca fiind un... „băiat deștept”!...

V.G.: *Care este reacția celor care vă văd cântând la teramin și vă ascultă?*

B.P.: Deși eu îl consider ca fiind un instrument muzical de sine stătător, cei mai mulți îl iau, mai degrabă, ca pe o ciudățenie. Ceea ce îl deosebește în mod substanțial de celelalte instrumente este faptul că la el se cântă... fără a fi atins. Celor ce văd pentru prima dată un astfel de instrument (și nu știu încă de existența lui) nu le vine să creadă că se poate cânta la el... mângâind aerul din jur!

V.G.: *Cum credeți că acest tip de muzică (la teramin) ar putea să ajungă la un public mai larg?*

B.P.: Cum? Păi, în principiu, lucrurile ar fi destul de simple. Mijloacele de informare (posturile de radio și de televiziune) ar putea realiza emisiuni în care să fie arătat teraminul, să se explice cum funcționează, să fie făcute demonstrații, să fie interpretate piese de mare rezonanță, să fie... să fie... Dar, din păcate, acest lucru în România nu s-a întâmplat încă și nu se va întâmpla curând. Mass-media românească aleargă după subiecte cu impact imediat (cum se exprima un prieten de-al meu – „fuste scurte”) asupra publicului. Ori teraminul nu reprezintă un subiect de acest gen. Lucru care pe mine mă doare într-un fel.

Intorși în Africa din studenția militantă, membrii închipuitei elite practică un rasism invers, la fel de brutal precum cel al albilor de acum o sută de ani.

Izolajii în cartiere de lux, apărâți de gorile umane, în incinte de fortăreață, slujii de șoferi personali și oameni de serviciu, tratați, efectiv, ca niște sclavi, oameni din aceeași etnie dar cu statut de clasă muncitoare (inferioară), atei corporatiști sunt vitrine umblătoare ale unui standard segregat și ajung opusul a ceea ce doresc să pară. Îi trădează vestimentația pozitiv de scumpă, mersul, gestică, tonul, vocabularul, grupul social (nu au prieteni), distanțarea de părinți, de familie, de foști dascăli și îndrumători profesionali. Mesajele lor către „ăilaliți” se reduc la o vituperare otrăvită, la o dezlănțuire ipocrită de egoism și de respingere a „restului”.

Probabil că exemplare comportamentale asemănătoare au mai existat și înainte (Uriah Heep, Dinu Păturică). Comunicarea globală le permite actualilor

atei corporatiști să se unească, să deturneze cauze sociale întemeiate în schimbul unor demagogii „trendy”, să pună în pericol un sistem de valori tradiționale al căror produs au fost inițial, înainte de faza dezumanizării. Proliferarea lor este tolerată de corporațiile care au nevoie de asemenea servo-motoare umane, competente, ambițioase, arogante și servile, instrumente inconștiente în lupta transnațională cu statul-națiune pe care vor să-l scoată din jocul universal de putere.

În prezent, atei corporatiști fac slalom printre oameni responsabili, cu viziune și pricepere, navighează prin meritocrație ca să mai fure privilegiile, relații, standarde sociale. În clipa în care vor ajunge la pârgurile puterii decizionale în economie, finanțe, politică, armată, diplomație, cultură în număr coplesitor de mare, vor duce omenirea la eșafod.



Ana Blandiana

Ana Blandiana s-a născut la 25 martie 1942 la Timișoara, în familia preotului ortodox Gheorghe Coman, originar din Murani, Timiș. După retrocedarea Ardealului de Nord în 1944, familia Coman s-a mutat la Oradea, unde tatăl poetei a slujit ca preot la Biserica cu Lună – Catedrala Ortodoxă din Oradea. După instaurarea regimului comunist în România, preotul Coman a fost arestat ca „dușman al poporului”.

Tatăl poetei a murit într-un accident de mașină în anul 1964, la scurt timp după eliberarea din detenția politică. Din cauza lui, fiicei i-a fost interzis patru ani să se înscrie la Facultatea de Filologie din Cluj. Mai apoi, a fost nevoită să-și adopte un pseudonim, după numele satului natal al mamei, respectiv Blandiana, Alba. Cu numele Ana Blandiana și-a făcut debutul poetic în revista *Tribuna* din Cluj, cu poezia *Originalitate*. Este pentru prima oară când semnează astfel. În anul 1960 se căsătorește cu scriitorul Romulus Rusan. Și din nou are o interdicție de patru ani, fiind necesar să redebuteze, de data aceasta irevocabil, în revista *Contemporanul*, condusă de George Ivașcu. În 1964, debutează editorial cu prima carte de versuri, intitulată *Persoana întâia plural*, cu o prefață de Nicolae Manolescu. Din 1967 activează în calitate de redactor la revista *Viața Studențească*. Înainte de 1989, Ana Blandiana devine o mare luptătoare pentru drepturile omului și o curajoasă disidentă, făcând declarații publice în interviuri acordate postului de radio Europa Liberă și unor publicații din afară.

După căderea regimului, poeta, publicista, traducătoarea Ana Blandiana s-a implicat activ în lupta pentru libertate și drepturile omului, numărându-se printre fondatorii primelor organizații ale societății civile. În 1997 primește

Premiul Național de Poezie „Mihai Eminescu” și este aleasă membru al Academiei de Poezie „Stéphane Mallarmé” din Paris, iar în 1998 înființează, împreună cu Romulus Rusan, Școala de Vară de la Sighet, destinată adolescenților. Este membru al Academiei Europene de Poezie, iar din 2001 este membru fondator al Academiei Mondiale de Poezie, constituită la Verona sub egida UNESCO. De-a lungul frumoasei cariere de scriitor și luptător civic, Ana Blandiana s-a bucurat și de alte premii valoroase: Premiul pentru Poezie al Uniunii Scriitorilor din România, 1969; Premiul pentru Poezie al Academiei Române, 1970; Premiul pentru Proză al Asociației Scriitorilor din București, 1982; Premiul Internațional „Gottfried von Herder”, Viena, 1982; Premiul „Opera Omnia”, 2001; Premiul Internațional „Vilenica”, 2002; în martie 2016 a primit Premiul „Poetul European al Libertății” pentru volumul *Patria mea A4*, care a apărut în traducere poloneză în ianuarie 2016, ș.a.

Din 2016, este membru corespondent al Academiei Române. (R. Rogac)



De vorbă cu poeta Ana Blandiana

Raia ROGAC

Raia Rogac: *Dragă Ana Blandiana, mă bucur să vă revăd din nou la Chișinău, sunt onorată că ați acceptat această convorbire de suflet, apreciez rolul organizatorilor care v-au invitat – îi am aici în vedere în primul rând pe redactorul de la „Europa Liberă”, Lina Grău, precum și pe directorul general al Bibliotecii Municipale „B.P. Hasdeu”, în persoana Marianei Harjevschi. De fiecare dată când ați fost la Chișinău, m-am străduit să vin la întâlnirile cu dumneavoastră, începând cu cele din ani '90 de la Teatrul „Ginta Latină”, la Biblioteca „Onisifor Ghibu” care, pe-atunci, găzduia oaspeții de mare calibrul. Dar să trecem la subiectul întâlnirii noastre. Vă rog să începeți cu începutul...*

Ana Blandiana: Chiar așa vrea să începem cu începutul. Mai întâi, mi-a dat telefon Lina Grău de la „Europa Liberă”. Înainte să spună cum se numește proiectul, care-i tema pentru care sunt invitată, m-a anunțat că vom merge în două școli din două localități. M-am bucurat enorm, pentru mine acesta a fost într-un fel cadoul pe care mi l-a făcut „Europa Liberă”. Îmi doream de mult să ajung în Basarabia și în sate, să cunosc copii, să cunosc tineri, să putem vorbi de la suflet la suflet...

R.R.: *Să vă convingeți că în ciuda tuturor greutăților și plăcerii masive peste hotare, satele încă n-au dispărut...*

A.B.: M-am convins, m-am convins de aceasta și m-am bucurat. Vreau să spun că toată viața mea, singurul lucrul pe care nu l-am refuzat niciodată, în măsura în care am putut, n-am refuzat să merg în școli, mi se pare lucrul cel mai important, și pentru scriitori, și pentru copii. Îmi dau seama cât de important este pentru că îmi amintesc și acum, la vârsta mea, când a venit în școala noastră un scriitor,

și nu era unul cine știe ce, dar am fost absolut fericiți, țin minte tot-tot...

R.R.: *Iar dacă obțineai de la acel scriitor un autograf, fericirea se dubla...*

A.B.: Exact. Ideea că acești copii cu care mă întâlnesc sunt la fel cum eram eu atunci și vor ține minte tot ce le spun eu, la fel cum am ținut eu minte, mi se pare extraordinar de important în viață, este ceva profund emoționant. Lina Grău mi-a spus că este vorba de un proiect care se numește „AntiNostalgia – Privind spre viitor”, finanțat de Ambasada Statelor Unite în Republica Moldova. Prima serie de dezbateri în noul format, adresate cu precădere tinerilor, se intitulează „Și eu am trăit în comunism. Părinți-copii: ce ați făcut, ce am fi făcut?” și are ca scop să se discute cu copiii, să-i întrebăm cât știu ei despre comunism, ce înțeleg despre acea perioadă, să discutăm și să facem legătura dintre epoci, dintre generații. Mi s-a părut un proiect foarte interesant, a mai avut etape și va mai avea. Următoarea etapă care a fost anunțată va fi una pe tema religiei.

R.R.: *Veniți și atunci?*

A.B.: Din păcate, nu...

R.R.: *Poate fi la fel de interesant. La unul din liceele unde ați fost și care se numește „Meșterul Manole”, din Sălcița, activează doi preoți frați, Sergiu și Nicolae, din dinastia de preoți Jelihovschi, cu soțiile lor preotese, trei din cei patru au susținut doctoratul la diferite discipline...*

A.B.: Da, dar e așa de scurtă viața și sunt atâtea de făcut în ea pentru a reuși peste tot unde ne-am dori să ajungem măcar o dată, dar mai ales să revenim după o primire călduroasă! Deci, am avut două zile lungi, extraordinar de pline. În prima seară când am ajuns la Chișinău am realizat un interviu cu Vitalie Ciobanu și cu Vasile Botharu la „Europa Liberă”, a doua zi am plecat la Căușeni, unde am

avut o discuție de vreo trei ore, cred, cu toată școala, care s-a strâns într-un amfiteatru. Cei de la „Europa Liberă” au pregătit niște filmulețe despre Memorialul de la Sighet, care reprezintă deopotrivă monumentul unor eroi din trecut și o școală civică pentru prezent și viitor și unde fuseseră ei. Erau foarte mulți copii și noi am vorbit, ei au privit filmulețele și au pus multe întrebări, a fost o comunicare de suflet. De fapt, primul popas din proiect a fost cel de la Liceul Teoretic „A. Mateevici” din Căușeni, apoi la Liceul „Meșterul Manole” din Sălcița.

R.R.: *Cum vi s-au părut întrebările copiilor?*

A.B.: Important este că au fost extraordinar de atenți, mă hipnotizau cu ochii, a fost o liniște ca în biserică, la toate discuțiile... Întrebări au fost foarte multe, de genul *cum am putea noi să aflăm*, asta m-a impresionat îndeosebi, cum a fost viața în România când Basarabia era parte din ea, când era perioada României libere, căci după aceea, în comunism, mai mult sau mai puțin, a fost la fel.

R.R.: *Acea perioadă interbelică a fost specială pentru Basarabia...*

A.B.: Așa este. A doua zi am fost la liceul din Sălcița, unde am cunoscut-o pe directoarea școlii. Acest liceu mi s-a părut un miracol...

R.R.: *Conduc de o miraculoasă direcție pre nume Liuba Pleșca...*

A.B.: Așa cum arată e un centru de cultură iradiat din toate părțile de lumină, era și un muzeu etnografic acolo, o bibliotecă extraordinară, mare, ordonată pe sistem zecimal, ce oferea acces liber la raft elevilor, o sală de festivități și spectacole, plină de elevi frumoși, cu ochii sclipind de inteligență, îmbrăcați în uniforma școlii, cu grațioase jachete bordo. Școala are aproape 50 de profesori și mai bine de 550 de elevi, și tot ce vezi dovedește că formează o familie cu standarde intelectuale și morale impresionante, o familie cu aspect european și cu suflet românesc.

Eu am făcut numeroase turnee în majoritatea țărilor din Europa și vreau să vă spun, cu mâna pe inimă, că acolo teraminul este cu mult mai cunoscut decât la noi. Foarte probabil că, în țările din vestul Europei, mass-media a făcut de-a lungul anilor ceea ce trebuia făcut – promovarea acestui minunat instrument și a muzicii ce poate fi făcută cu acesta...

V.G.: *Legat de activitatea dumneavoastră la teramin, în ce s-a concretizat până acum?*

B.P.: Prin 1999 am plecat de la două piese și, după mai bine de 20 de ani, am ajuns la un repertoriu de 80 de piese!

Am înregistrat 4 CD-uri, intitulate după cum urmează: *20 Hits – From Folk to Classical, Close to Angels, Sweet Like a Honey-moon* și, respectiv, *Grandeur in Simplicity*. Piesele au fost orchestrate de oameni de muzică binecunoscuți în România: George Natsis pentru primele două CD-uri, Dumitru Lupu pentru al treilea și Marius Hristescu pentru cel de-al patrulea.

V.G.: *Aveți vreo recunoaștere internațională a activității la teramin?*

B.P.: Din fericire, răspunsul este afirmativ. Anul acesta, cu ocazia împlinirii a 100 de ani de la inventarea instrumentului, o societate din New York (constituită pe ideea de teramin și supervizată de Dorit Chrysler – o apreciată cântăreață

la teramin) a adunat înregistrări din întreaga lume, constituind o colecție de 70 de piese, printre care este și o înregistrare de-a mea, *Valurile Dunării* (interpretată, desigur, la teramin). Înregistrarea a fost difuzată și la radio, într-un program de 30 de minute (în statul Colorado din America) – realizatorul emisiunii fiind Rick Reid, el însuși cântăreț la teramin.

În intenția de a fi promovat în cursul acestui an, mi s-a cerut să fac un videoclip cu piesa *Valurile Dunării*, videoclip pe care l-am realizat de curând și l-am postat deja pe YouTube. Cei interesați îl pot viziona la <https://www.youtube.com/watch?v=8boE23ncW30>

V.G.: *La finalul acestei discuții extrem de plăcute, doresc să vă mărturisesc faptul că tocmai Valurile Dunării (un minunat videoclip difuzat la TVR) este piesa care, în urmă cu mai bine de 10 ani, m-a condus către... dl Benedict Popescu. Întrucât, pentru un muzician, răsplata cea mai de preț este bucuria ascultătorilor, vă invit călduros să vă apropiați mai mult de activitatea artistului Benedict Popescu. Unde am putea viziona mai multe clipuri cu piese cântate de dumneavoastră la teramin?*

B.P.: Simplu... Căutați cu numele meu pe YouTube!



Seniori ai culturii

Am plecat cu sufletul încărcat de lumină. Discuțiile, întrebările, răspunsurile s-au desfășurat într-o impresionantă comprehensiune și din tot ce vedeam deduceam că ne aflăm într-un loc în care nu mai e nevoie să pledăm împotriva nostalgiei comunismului, că dacă există o nostalgie în acea oază culturală românească, ea este după Basarabia și România de dinainte de ocupația sovietică. Cereau cât mai multe cărți despre istoria României și am promis toate publicațiile Memorialului. Am plecat cu sufletul încărcat de lumina pe care au reușit să o facă să lumineze grupul acela de profesori, făcându-și datoria de apostoli într-un sat cu nume diminutival dintre dealurile și câmpiile Basarabiei. Este evident că directoroa este cea care a sfințit și sfințește locul, doamna Pleșca.

R.R.: *Îmi amintesc că la intrarea în liceu se vede de departe înscrisul: Aici se vorbește corect limba română!*

A.B.: Da, da. Impresionant, n-am mai văzut așa ceva, e un model demn de urmat de toate școlile.

R.R.: *Ați vorbit cu drag despre întâlnirile cu copiii, dar ați avut întâlniri și cu a altă categorie de admiratori – cititorii. La Biblioteca Municipală „B.P. Hasdeu” au venit în număr mare, au venit pregătiți cu multe cărți de-ale dumneavoastră pentru a le semna autografe...*

A.B.: Da, la Bibliotecă au fost adulți, mari intelectuali, scriitori, jurnaliști, bibliotecari. Am fost fericită să mă întâlnesc cu prietenii mei Vitalie Ciobanu, Galaicu Păun, cu domnul profesor Petrencu, cu care suntem în colaborare continuă între Facultatea de Istorie a USM și Memorialul Sighet, și domnul Bărlădeanu, și doamna Bărlădeanu – ei vin la Sighet și mi-ar plăcea să vină tot mai mulți și cu studenții. În orice caz, chiar ne simțim frați, și chiar lucrăm împreună, iar faptul că ne-am reîntâlnit la Biblioteca Municipală „B.P. Hasdeu” e minunat. Domnul Petrencu a fost la ambele întâlniri de la Chișinău, adevărul e că la acest nivel chiar ne simțim legați. Cu părere de rău, la noi nu se difuzează revistele de aici și aici nu se difuzează revistele de la noi... doar sporadic se transmit, cu ocazia

așa cum în comunism am rezistat prin cultură, se discută la nesfârșit despre rezistența prin cultură din comunism, uneori și peiorativ, pentru că rezistența prin cultură nu a fost o rezistență cu arma în mână, adică scriitorii nu și-au pus viața în pericol ca cei care au luptat în munți, dar în românește cuvântul „a rezista” are două sensuri: a rezista – adică a rămâne în viață și e clar că prin cultură asta am făcut: am rămas în viață.



R.R.: *Uneori cuvântul e o armă destul de puternică...*

A.B.: A existat în România și Rezistența din munți, cu arma, care a durat din 1945 până în 1962. În 1962 a fost omorât ultimul fugăru din munți. Părerea mea este că a fost forma cea mai completă de eroism care a funcționat pe teritoriul României și de care trebuie să fim mândri. Țin minte un răspuns al lui Ion Gavrilă Ogoranu, luptătorul din Rezistență, pe care l-am cunoscut, care timp de 30 de ani nu a putut fi prins de Securitate. Avea o figură de parcă era un senator roman și care nu numai că a luptat în munți, n-a fost arestat niciodată, dar a reușit după aceasta să stea ascuns aproape 20 de ani și a ieșit în momentul în care s-au schimbat lucrurile. L-am întrebat o dată: de ce ați făcut-o?, adică ce vă

problema era în ce măsură puteai să te opui altfel decât ca scriitor. Ca scriitor scrai cărțile tale și ele rămăneau și puteai spera, ceea ce s-a și întâmplat în cele din urmă, să fie publicate. Mă gândeam, de exemplu, să zicem, că în semn de protest ți-ai fi dat foc în fața comitetului central, ce se realiza prin asta? Prin asta, Ceaușescu nu cădea, cel mult puteai spera să se audă la „Europa Liberă”, să se anunțe că cineva și-a dat foc. Însă, fără solidarizare, revolta era aproape fără sens. După 1989, când solidarizarea a devenit posibilă, abia atunci, chiar mi-am ieșit din viața mea, am încetat să mai stau să scriu cărțile pe care trebuia să le scriu și mi s-a părut că este mai important să fac Alianța Civică, să ne strângem la un loc, să încercăm să schimbăm ce-i de schimbat în Țară, pentru că toate se schimbă, se schimbă mai încet decât ne dorim și decât ar fi bine să fie, dar există probleme...

În general, trebuie să lucrăm și să ne purtăm ca și când totul s-ar păstra, ca și când totul ar rămâne, ca și când totul ar folosi la ceva, pentru că sunt absolut conștinși că nimic din ce faci nu e zadarnic, numai nefăcutul

e zadarnic.

R.R.: *Important este să avem memoria încărcată și să transmitem generațiilor care vin după noi cele mai valoroase momente...*

A.B.: În primul rând să ne cunoaștem... Se mai întâmplă și de o parte și de alta a Prutului când unii copii aproape nu știu nimic despre trecutul apropiat. Capacitatea de uitare a oamenilor este înspăimântătoare. Eu, de exemplu, am fost cutremurată într-o zi când mi-am dat seama că unii copii nu știu ce înseamnă cuvântul *mineriadă*. Mă aflam la Sighet, la Memorial, și, venind un grup din ultima clasă de liceu, pentru că s-a făcut un obicei frumos acolo prin toate liceele din zonă, după ce susțin BAC-ul, vin și depun flori la Memorial și corozițele, i-am condus eu prin memorial, povestindu-le. Ajungând în sala dedicată



anumitor evenimente culturale.

R.R.: *În primii ani de renaștere națională această colaborare era cu mult mai eficientă... s-a pierdut...*

A.B.: Da, într-adevăr, foarte multe au dat înapoi...

R.R.: *Eu cred că v-ați simțit bine la Bibliotecă și în calitate de colegă cu gazdele, chiar dacă nu am amintit în succintul breviar că ați avut o perioadă de activitate de bibliotecar. Cât de modelator a fost în acest sens exemplul lui Mihai Eminescu și Bogdan Petriceicu Hasdeu!*

A.B.: Da, pentru un scurt timp am fost angajată Bibliotecii Institutului de Arte Plastice și m-am simțit atât de bine lucrând printre cărți, încât aproape uitasem necazurile de scriitor interzis. La Biblioteca Municipală „B.P. Hasdeu” a fost pentru prima oară în viață când am scris în calitate de fostă bibliotecară, aducându-mi aminte cu emoție de acea perioadă din anii '80.

R.R.: *Spunea Dostoievski că „frumusețea va salva lumea”, iar frumusețea ține de cultură. Eu cred că românii de pe ambele maluri ale Prutului se vor salva prin cultură...*

A.B.: Mi se pare firesc și logic, ca să spun așa, ca prin cultură să putem drege totul, pentru că, în primul rând, chiar și cunoașterea situației din comunism de către tinerii de azi, care n-au trăit perioada respectivă, tot numai prin cultură se poate face, tot numai cunoscând istoria, învățând-o, pot să deducă care sunt urmările în societatea de azi ale comunismului, pentru că până la urmă acesta-i scopul: înveți istoria nu doar ca să știi date din trecut, ci ca să vezi în ce măsură acest trecut a lăsat urme rele, urme bune în cadrul istoriei mari. Este clar că,

închipuiați, că o să învingeți dumneavoastră Armata Roșie? Și el a răspuns: Nu, nu ne-am închipuit că vom birui Armata Roșie, dar ceea ce am vrut să dovedim a fost că există și români liberi. Și a dovedit.

R.R.: *Vă așteptam în hol la Radio Moldova 1 când susțineți un interviu cu Alina Chiriac-Ivașcu. Felicitări și pentru acea emisiune foarte bună despre victimele deportărilor, foamei impuse, alte calamități comuniste. Mi-am amintit că în 1990, când lucram la Radio Moldova 1, am propus să fac un interviu cu mama mea, care, pe timpul foamei, avea deja cinci copii, deci, împreună cu tata și bunica maternă erau opt guri flămânde, dar au scăpat toți cu viață, cum anume, e o povestire foarte interesantă, e un subiect aparte... Conducerea redacției mi-a refuzat interviul. Regret foarte mult și astăzi că n-am făcut acea înregistrare pe bandă pentru arhiva personală. Zilele acestea am mai auzit de a cineva asemenea regrete. Apropo de regrete, dumneavoastră aveți regrete? Ați fost și ați rămas o luptătoare pentru libertate și drepturile omului...*

A.B.: Regrete că n-am făcut ceva ori că nu s-au întâmplat anumite lucruri?

R.R.: ... poate nu se întâmplă încă, de exemplu, revenirea la Patria-mamă...

A.B.: Un exemplu ar fi pentru mine personal că așa da orice ca tata să fi trăit până, cel puțin, în 1989. Există multe regrete, am încercat întotdeauna să fac cât pot, dar e clar că am făcut destul de puțin din câte ar fi trebuit făcut sau, mai bine zis, din câte mi-aș fi dorit să reușesc, după 1989. Când a apărut libertatea, a apărut și posibilitatea solidarizării, pentru că înainte aceasta era obsesia mea. De fapt,

revoltei minerilor din 1977 din Valea Jiului, le-am spus despre aceștia, ei fiind alți decât cei de la mineriadă, am înțeles că vorbesc în gol, că n-au înțeles ce am spus, mi-am dat seama că și cuvântul „mineriadă” nu l-au înțeles și am întrebat, știe cineva să mi spună ce înseamnă „mineriadă”? Am asistat la o inițiativă absolută și o fetiță a ridicat mâna și a spus: cred că e o luptă a clasei muncitoare pentru o viață mai bună. Mie mi-a venit să izbucnesc în plâns, mineriadele fuseseră cu zece ani în urmă și deja se uitase totul! Ei, cei care s-au născut după mineriade, nu mai știu nimic despre acestea. Mi se pare absolut important să nu lăsăm istoria să dispară, pentru că istoria suntem noi.

R.R.: *Vă sunt foarte recunoscătoare pentru această amplă convorbire de suflet. Am avut impresia că ideea despre o lansare de carte la Biblioteca Municipală „B.P. Hasdeu” v-a plăcut mult, adică ați acceptat și sper ca atunci când veți reveni, elevii de la Liceul „Prometeu” să interpreteze pentru dumneavoastră cântecul Îndem la Unire, care începe așa: Noi nu mai vrem o Țară dezbinată...*

A.B.: Cea mai realistă formă de a ne uni este aceea de a fi împreună în Uniunea Europeană, nu există în perspectivă altă formă de unire și, într-un fel, aceasta este cea mai de folos, e suficient ca populația RM să înțeleagă că trebuie să sprijine acea parte din spectrul politic care îndeamnă spre Europa.

(Fragmente dintr-un interviu mai amplu, care va fi publicat în întregime într-un volum ce va apărea curând în Biblioteca Revistei Curtea de la Argeș – n. red.)



Marea Profesoară Zoe Dumitrescu Bușulenga

Elis RÂPEANU

un rol conducător, aria
civilizației se extindea în mod
automat.” [subl. în text Mihai
Zamfir]



Pe marii oameni care fac cinste neamului nostru, care au creat opere durabile pentru noi și pentru generațiile viitoare, e bine să-i amintim și să-i omagiem în fiecare zi, nu numai la date aniversare sau comemorative. Dintre aceste minți luminate, destinate nemuririi, face parte și Marea Profesoară Zoe Dumitrescu Bușulenga, cea care a trăit prin cultură și pentru cultură.

S-a născut la București, pe 20 august 1920, într-o familie înstărită, ca fiică a juristului Nicolae Dumitrescu și a Mariei Dumitrescu (Apostol) – profesoară de Română și Franceză. A primit o educație aleasă, într-un „imperiu” al cărților. Cânta la pian ca o adevărată pianistă și și-a înșușit, din casă, franceza și germana. A făcut studii muzicale la Conservatorul „Pro-Arte”, dar și studii juridice și filologice, obținând licența în Engleză. A susținut teze de doctorat în Drept (*Evoluția noțiunii de suveranitate*) și în Filologie (*Renașterea – Umanismul – Dialogul artelor*). A urcat treptele universitare, fiindu-i recunoscute calitățile intelectuale, cultura sa întinsă, împlinită alături de marele profesor Tudor Vianu (8 ian. 1898 – 21 mai 1964) căruia i-a devenit asistentă în 1948. După reforma învățământului din '48, în școli se studia rusa încă din clasa a IV-a, iar în liceu [„școala medie”] se adăuga franceza. Or, la sfârșitul anilor '50, Doamna Zoe vorbea franceza și germana din familie și își luase licența în engleză; în plus, știa bine latina și italiana, citea în spaniolă și portugheză. După cum mărturisește profesorul Mihai Zamfir, spre deosebire de aproape toți profesorii noștri, citise marea literatură a lumii în original și îi dădea imediat seama că faptul în sine definea un cu totul alt fel de lectură decât cel curent. (*Doamna Zoe, în România Literară* nr. 20, 19 mai 2006, p. 10). Se știa, de asemenea, că era profund religioasă „și nu făcea din asta un secret”.

Și-a inaugurat lungul și al lucrărilor fundamentale în 1963, când începuse „dezghețul” care avea să ducă la eliberarea deținuților politici în 1964: *Ion Creangă, E.P.L.*, București. Au urmat alte scrieri de importanță capitală pentru promovarea valorilor culturii românești, pentru a face cunoscute valorile culturii universale. A trăit numai prin cultură și pentru cultură. Marele critic și istoric literar Valeriu Râpeanu subliniază aria întinsă a interesului ei, „a citit imens, cunoștințele sale acoperă nu numai literatura, ci și istoria, filosofia cu toate corolarele lor, iar de muzică și pictură nu se apropie cu cochetăria amatorului, ci cu optica celui avizat” (vol. *Interferențe spirituale*, Ed. Eminescu, București, 1970).

Profesoara-savant care și-a publicat primul studiu închinat lui Ion Creangă, și-a continuat munca de cercetare și elaborare a nenumărate lucrări apărute în volume sau incluse în cărți ample intitulate „Oameni de seamă”, culegeri de articole etc. Dintre studiile și eseurile sale de sinteză, bazate pe o vastă și erudită documentare, amintim: *Eminescu* (monografie), *Surorile Brontë, Sofocle și condiția umană, Eminescu și romantismul german, Renașterea – umanismul și dialogul artelor, Itinerarii prin cultură, Periplus umanistic* (impresii de călătorie), *Culegere de articole grupate în patru capitole* (I *Portrete pentru o istorie a culturii române, II Literaturi străine, III Miscelanea, IV Gânduri de umanist*); în colaborare cu Iosif Sava, a publicat lucrările *Muzica și literatura: scriitorii români, și Eminescu și muzica*, la Editura Muzicală, în 1989. A coordonat *Istoria literaturii române. Studii* (Ed. Academiei) și a scris nenumărate prefețe la volume ale unor autori, precum Ioan Alexandru, Hans Christian Andersen, János Bencsik, Amita Bhose, I.L. Caragiale, Geoffrey Chaucer, Rosa del Conte, Constantin Drăgan, Mircea Eliade, J.W. Goethe și mulți alții. Să nu uităm *Antologia poeziei românești*, Ed. Didactică și Pedagogică, 1974.

Pentru meritele sale s-a bucurat de mare cinstită,

primind, pe drept, funcții, titluri și medalii. În 1990 este aleasă membru titular al Academiei Române, iar în perioada 1990-1994 a îndeplinit funcția de vicepreședinte al acestui for. Meritele sale ca personalitate a culturii europene au fost recunoscute prin alegerea ca membru al Academiei Europene de Științe și arte (Académie Européenne des Sciences et des Arts) și al Academiei Europaeae. Din 1991 până în 1997, a fost director al Școlii Române din Roma (Academia di Romania). A fost distinsă cu premiul special al Uniunii Scriitorilor, cu Premiile Herder, Adelaide Ristori și Pleiade. În 2003, a primit Ordinul Național pentru merit în grad de Ofițer pentru întreaga activitate și contribuția la studierea, conservarea și promovarea patrimoniului cultural românesc.



Maica Benedicta
pe prispă-căsuși de la Văratec

A fost căsătorită cu juristul Apostol Bușulenga – aromân care a decedat cu aproape zece ani înaintea sa. La înmormântarea juristului, înainte de a fi încredințat pământului, profesoara de dialectologie Matilda Caragiu-Marioțeanu a recitat *Părinteasca dimândare*, adică *Porunca părintească*, din care cităm câteva versuri, cu încredințarea că „porunca” va fi înțeleasă și o vor îndeplini toți cei de neam românesc: *Care-și lasă limba lui/ S-lu-ardă pira focului/ [...] Care fudze de-a lui mumă/ Și di părinteasca-l' mumă/ Fugă-l'i doara Domnului/ Și dulțeamă somnului.*

Conviețuirea cu soțul său i-a întărit credința în care fusese educată încă din copilărie. De alfel, scrie Mihai Zamfir – situație rară pentru acele vremi – era profund credincioasă și nu făcea din asta niciun secret. Considera *Biblia* drept cartea de căpătâi a umanității, indispensabilă unei culturi solide. Ne-a recomandat-o nouă, studenților, la bibliografia obligatorie, și nu numai pentru cultura noastră, ci și pentru o elementară educație religioasă, atât de necesară tinerilor – considera Domnia Sa. Când ne explica *mitul cosmogoniei* în literatura universală, se referea la o *cosmogonie foarte mică*, la Ioan din Patmos, la începutul Evangheliei lui Ioan. „La început a fost Cuvântul și Cuvântul era la Dumnezeu și Dumnezeu era Cuvântul.” Poate că și de la această primă carte a umanității și nu numai formații sale de filolog i se datorează cultul pe care îl avea pentru cuvânt; se considera cetățean al Galaxiei Gutenberg: „Eu cred în cuvânt pentru că cuvântul este Logos, cuvântul este sfânt. Proferarea cuvântului este un lucru sacru.”

A făcut, ca mai toți, concesii, dar nu compromisi. Ajungând în funcții înalte (șeful Catedrei de Literatură comparată la Universitatea din București, director al Institutului de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”), se remarcă prin capacitate, prin energia pusă în slujba culturii. Astfel, în perioada de relativă libertate, „pentru a demonstra «deschiderea politică», Ceaușescu a oferit unor intelectuali șterși și obedienți câteva locuri în temutul Comitet Central. Din eroare, probabil, a pătruns acolo și un intelectual de mare clasă, Zoe Dumitrescu Bușulenga. Să presupunem oare că până și mințile înguste pot fi sensibile la scilpirea intelectuală? Greu de admis, dar nu imposibil. E adevărat, Doamna Zoe n-a făcut mulți purici în acel club închis, dar, ca reflex al trecerii ei prin «camera pestiferă», a ocupat și mai târziu funcții importante în domeniul culturii.

În ceea ce mă privește, am avut față de noile și neașteptatele identități ale profesoarei de Literatură universală o singură perspectivă necontrazisă de fapte: *acolo unde Doamna Zoe ajungea să joace*

Edrept, această mare profesoară a folosit o diplomație de tip renescentist, e drept că, se-ngăduie „să facă operă de educație umanistă în România și să contribuie la afirmarea culturii române în lume (și nu ca să obțină – asemenea altora – înalte titluri prin impostură)”. Doamna Zoe l-a tratat ca o adevărată doamnă pe Ceaușescu (Alex. Ștefănescu, *România literară*, 12 mai 2006, p. 6), e drept că n-a putut să reacționeze energic atunci când, în 1983, clădirea care adăpostea Institutul „Călinescu” a fost demolată, dar, vorba cronicarului, „nu e omul la căma vremurilor, ci bietul om sub vremuri”: atitudinea ei s-a adaptat condițiilor impuse de acele vremi. I-au fost impuse, uneori, decizii pe care nu putea să le respingă, dar cugetul i-a fost întotdeauna curat. Dar, după '90, au fost voci care au condamnat-o, i-au atribuit și ce n-a făcut, au acuzat-o că ar fi fost „prietena” cu Elena Ceaușescu (cea din ordinul căreia a fost demolată clădirea care adăpostea Institutul „Călinescu”: tovarășa nu putea suporta existența unei doamne care o pune în umbră); ba, au acuzat-o că l-a comparat pe Ceaușescu cu Eminescu (deși nimeni nu a demonstrat până acum, arătând rândușul scris, că ea ar fi făcut clar – nu sugerat – această comparație).

În primul rând, cine sunt acești detractori? Câți dintre ei nu sunt așa-zisi *disidenți*, de fapt, lupi îmbrăcați în blană de oaie? Care e valoarea lor și de pe ce poziție ridică glasul să condamne un uriaș al culturii române? În al doilea rând, cine e fără păcat să arunce primul cu piatra. În al treilea rând, cum ar fi putut să-și continue activitatea dacă se opunea „directivelor”? Și cât ar fi pierdut cultura românească dacă nu și-ar fi continuat-o? Când te afli în fața unui dușman puternic, îi întinzi punți de aur ca să-ți păstrezi identitatea și să nu faci rău poporului tău. Dar aceste voci care se vor topi în neant precum întunericul la raza soarelui s-au întrebant, oare, care au fost actele ei de curaj? Astfel, prin anii '50, când intelectualii erau arestați pentru te-miri-ce, Doamna Zoe a cerut introducerea *Bibliei* în bibliografia studenților și în programa de învățământ „Secretarul P.C.R. pe Universitate, mi-a spus: Doamnă, mă nenorocită, mă dau afară, mă bagă în pușcărie, cum puteți să-mi cereți așa ceva? – Dragă, te privește, eu zic așa: dumneata să le spuși loră că dacă scoateți din programă *Biblia*, care este prima carte a umanității, cartea mare a întregii umanități, atunci sunteți niște incultți, niște ignoranți și o să vă rădă lumea! Și așa a rămas *Biblia* în bibliografie. A fost prima oară când am pus un picior în prag și i-am speriat, făcându-i ignoranți.” (Cf. Radu Comănescu, interviu reluat la Radio România Actualități, 7 mai 2006)

Surpriza a fost și mai mare când a avut o inițiativă care avea s-o coste scump: l-a invitat pe Gala Galaction în amfiteatrul „Odobescu” și, glorificându-i opera și activitatea literară, a lăudat valoarea *Bibliei*, cartea de căpătâi a civilizației creștine. La sfârșit, cei doi s-au îmbrățișat și tot amfiteatrul a aplaudat furtunos. Neavând încotro, au aplaudat și vigilentele *organe* prezente la datorie. Profesorul Șt. Cazimir a venit cu precizări: evenimentul a avut loc în 1954 și la el a luat parte și prof. Emil Boldan, decanul de atunci al facultății de Limba și Literatura română; la întâlnire, Doamna Zoe îl numea pe Gala Galaction Părintele scriitor.

În volumul *Omăgiu Acad. Zoe Dumitrescu Bușulenga la 80 de ani*, Alex. Ștefănescu ne dezvăluie alt act de curaj al Profesoarei: i-a luat apărarea în adunarea pe facultate programată pentru a fi sancționat. Ce făcuse, oare, acest student din anul II care, cu exuberanța celui care devine „tânăr”, ieșit, deci, din adolescență, a improvizat o parodie după *Împărat și proletar*, intitulată *Țaran și secretar*, în care-l compara pe bietul colectivist cu proletarul lui Eminescu.



In memoriam

Deși în 1964 deținuți politici fuseseră eliberați, s-a considerat că studentul a făcut afirmații „dușmănoase” la adresa regimului. Se cerea excluderea lui din UTC și chiar exmatricularea din facultate și trimiterea în producție, „ca să-i vină mîntea la cap”. Unii colegi, manevrați dinainte, l-au încriminat. Consemnăm gândurile celui propus la „condamnare”: „Aveam ochii în lacrimi, dar nu reușeam să mi le rețin. O vedeam pe Doamna Zoe în prezidiu și îmi aminteam cu câtă înflăcărare vorbea la cursuri despre datorită de a ne iubi aproapele și a respecta semenii. Prelegerile sale de Literatură universală nu erau niciodată prezentări neutre ale unor autori și opere, ci emoționante lecții de umanism. Dar – îmi spuneam cu ironie amară în sinea mea – principiile nobile enunțate *ex cathedra* nu sunt aplicabile în viața de zi cu zi. Mă înșelam și eram nedrept. Chiar în clipa aceea, Zoe Dumitrescu Bușulenga l-a fulgerat cu privirea pe George Radu Serafim și l-a admonestat cu dispreț:

Dumneata îți depășești atribuțiile! Ștefănescu este un student eminent și soarta lui o hotărâm noi, profesorii săi, nu dumneata. /.../ Profesoara mea a făcut această afirmație ca să păstreze discuția în raza competenței sale profesionale. /.../ Când membrii prezidiului au deliberat asupra soartei mele, Zoe Dumitrescu Bușulenga a fost categoric împotriva eliminării din facultate. Punctul ei de vedere s-a impus.” În încheierea articolului *Zoe Dumitrescu Bușulenga a spus NU securității*, Alex. Ștefănescu sintetizează în nici patru rânduri, faptul că Profesoara mea și a Domniei Sale reușea să se impună fără compromisuri: „Fără să declare în mod deschis autorităților, străduindu-se chiar – cu o diplomatie luminoasă de om de Renaștere – să rămână în relații cordiale cu persoanele oficiale și, în măsura posibilităților, să le... educe, iubita mea [și a mea]! Profesoară a susținut sistematic și eficient cauza libertății și a demnității.”

În volumul *Omagiu Acad. Zoe Dumitrescu Bușulenga la 80 de ani* (Ed. Roza vânturilor) și-au exprimat respectul și aleasa prețuire pentru activitatea neîntreruptă, de mai bine de o jumătate de veac, pusă în slujba culturii, a credinței și a identității de neam, personalității ale culturii și chiar ale politicii: Valeriu Răpeanu, Alexandru Balaci, Constantin Ciopraga, Răzvan Theodorescu, Dan Grigorescu, Dan Horia Mazilu, Cornelia Ștefănescu și mulți alții. Însuși Ion Iliescu, președintele României, subliniază: „Printre cei care și-au închinat o viață de muncă și de apostolat pedagogic punerii în lumină a marii noastre tradiții culturale, căutând a-i determina locul pe harta intelectuală a continentului, omul de știință și dascălul strălucit Zoe Dumitrescu Bușulenga și-a asumat un rol exemplar.”

Fostul ministru Paul Niculescu-Mizil o consideră o Mare Doamnă care a dat dovadă de curaj în momentele în care până și bărbații își ascundeau capul între urechi. Un exemplu semnificativ e atitudinea pe care a avut-o după „revoluție”, luându-i apărarea printr-un articol: „Eram arestat, trimis în judecată penală, fără niciun fel de dovezi, pe baza unor acuzații prefabricate. Eram supus unei înscenări judiciare, unei răfuielei nu cu faptele mele, ci cu convingerile mele. Ei, bine, în acel moment extrem de greu pentru mine, Doamna Profesoară Zoe Dumitrescu Bușulenga a luat poziție publică. A scris un articol în săptămânalul *Ordinea* din 27 iunie – 4 iulie 1991, intitulat *A ajutat la ridicarea valorilor, a înțeles nevoile culturii*. Marele om de cultură și academician de uriaș prestigiu a fost mișcat de situația mea. Păstrez cu sfințenie acel articol, ca și altele asemenea, în arhiva mea. /.../ Am apreciat atunci, în închisoare, și apreciez și astăzi articolul respectiv ca un gest de mare verticalitate morală, de mare curaj civic.”

Eminescu a fost iubirea constantă a vieții sale. Doamna Zoe, în afară de modele, credea în iubirile totale, în statornicie, în valorile etice și estetice consacrate, în dragostea pentru Eminescu și în lumina lui Dumnezeu. A scris mult despre Eminescu și o teză de doctorat n-ar fi suficientă pentru tratarea acestei teme. Ceea ce aș vrea să subliniez este combaterea celor care, din interese meschine, străine de neamul românesc, neață credința ortodoxă a marelui poet. „Eminescu lipsit de credință?” – se întreba retoric. În nenumărate lucrări, articole, studii, a subliniat, dând exemple edificatoare, că, în întreaga sa lirică (și nu numai), Eminescu exprimă *iubirea*, acest sentiment cu care Dumnezeu l-a înzestrat pe

om. Însăși biografia Domnului Iisus Hristos „întrepează și descoperă iubirea care a ridicat popoare din întuneric și le-a constituit pe principiul iubirii apropiatului”. Nimic vulgar, nimic deplasat în poezia de dragoste a acestui geniu, în care sunt prezenți *îngerii* ca s-o ocrotească pe ea. Imaginea Fecioarei, la care poetul se roagă pentru izbăvire, apare ca o lumină în versurile sale. Și, în fond, se-nțeabă Marea Profesoară, oare există om care să nu fi avut, în viața lui, momente de îndoială de care, apoi, s-a căit? „Cu câtă dragoste, cu câtă evlavie se îndreaptă cel ajuns la capătul cunoașterii și al deznădejdi spre Maica Sfântă, spovedindu-se și cerându-și înapoi tineretea și credința, cu o smerenie într-adevăr măntuitoare: *Răsai asupra mea, lumină lină, / Ca-n visul meu ceresc de-odinioară; / O, Maică Sfântă, pururea Fecioară, / În nopțile gândurilor mele vină!*”



Da, cultură, credință, verticalitate. La spirital enciclopedic al Marii Profesoare, nu se poate vorbi de convertirea la învățătura lui Iisus Hristos, după cum afirmă și Radu Comănescu în interviul reluat la Radio, pe 7 mai 2006. Credința i-a fost sădită în suflet încă din copilărie, când mergea regulat la biserică. Bunicul dinspre mamă era preot. A învățat la maici catolice, pe strada Pitar Moș. Înainte să intre în clasă, copiii mergeau la capela să spună *Ave Maria* și, la fiecare oră, spuneau *Tatăl Nostru*. „Când intra Maica de Germană, de Franceză sau de Română, ne ridicam în picioare și spuneam *Tatăl Nostru* în limba respectivă, fără cusur. /.../ Mergeam la biserică, mă împărtășeam în fiecare post, dar nu aveam deschidere.” Respirând în atmosfera de sacralitate a celor două religii, o durea foarte mult schisma dintre ortodocși și romano-catolici, subliniind implicarea fățișă a acestora în politică, din vremuri vechi. „În facultate am început să am niște duhovnici foarte buni. /.../ A venit și momentul intervenției Duhului. Cel care a fost la început primul duhovnic – Părintele Nicolae – mi-a explicat un lucru ciudat, în legătură cu intrarea mea în partid, ca să pot fi trimisă în străinătate pentru că altfel n-aveam voie să ies din țară și m-am dus la Sfinția Sa sub patrafir să mă spovedesc. Plîngeam, mi-era frică să mă duc acasă la tata... I-am zis: Părinte, n-o să mă scoateți din rândul credincioșilor dacă... Iar Sfinția Sa mi-a răspuns: «Cum îți închipui asta? (Era un om înțelept) Dacă ar fi fost mulți intelectuali ca dumneata poate nu s-ar fi ajuns aici.» Atunci am rămas absolut trăsniță că Părintele a zis că s-ar putea ca eu să am un rol pozitiv făcând ce am de făcut... Am început să înțeleg. /.../ După aceea, am avut un alt duhovnic, care m-a introdus, de fapt, în esența rugăciunii, părintele Gheorghe Chiriac. Era un om extraordinar, doctor în Teologie la Strasbourg. Făcuse o pușcărie amară și era bătrân, mare credincios, și de la Sfinția Sa am început să aflu de rugăciunea inimii; mi-a spus «Încearcă!» Știa că eu o iubesc foarte mult pe Maica Domnului și insistă: «Încearcă și când te uiți la icoana ei, du imaginea ei în inimă și întoarce-o înapoi în minte și fă gimnastica asta, du imaginea de la inimă la inimă și din inimă la minte, ca să-ți faci liberă calea pentru mai târziu, ca să-ți curățești inima pentru Mântuitor.» /.../ Asta a fost începutul... Pe urmă a intervenit contactul meu cu mănăstirile. /.../ Ei, și a venit '75, când Valerica Sadoveanu, prietena mea, m-a invitat la Văratec și, după mai multe ezitări, am dat curs invitației și am mas în casa măicuței Benedicta Braga, peccată în Statele Unite ca misiонерă, să-i fie reazim Maicii Alexandra, numele de călugărie a principesei Ileana. Preafrînțitul arhieru al Clujului și Feleaucului, Bartolomeu Anania, care

stătea în Palatul Episcopal, în apartamentul pe care i-l lăsase lui episcopul Sofron, venea la Lily Teodoreanu, soția lui Ionel Teodoreanu, și ne-am împrietenit la toartă, venea Profira Sadoveanu, veneau aici dirijorul Horia Andreescu și Horia Bernea, care a pictat aici, în veranda asta, săptămâni întregi.”

Zoe Dumitrescu Bușulenga transformase Văratecul în centru cultural european. A dorit să-și trăiască ultimii ani pentru a respira sacralitate. Chemarea spre viața închinată Domnului a determinat-o, până la urmă, să se călugărească. Cu binecuvântarea Fericitului Părinte Teoctist, patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, a-mbrăcat haina monahală la Mănăstirea „Petru Vodă”, slujba fiind oficiată de Prea Cuviosul Părinte Justin Părvu, primind numele Maica Benedicta, întru cinstirea celei în casa căreia se retrăgea din primăvară până toamna, în prag de iarnă. Casa, cu un lung pridvor închis pe două laturi, e așezată în partea de sus, la marginea localității, lângă pădurea de brazi. Curtea largă coboară spre vale, purtând în spate pomi fructiferi, straturi de legume și zarzavaturi, iar sub nuc se află o masă cu două bănci cuprinzătoare. Maica Frusinica îi spunea *Mamă* și Profesoara s-a dus la soțul ei (când acesta trăia) și i-a zis: „Am găsit o fată. Mi-a zis *mamă*. Tu ce zici?” La care domnul a răspuns: „Păi așa dori și eu din suflet să-mi spună *tată*.” Și, de atunci, așa le-a spus. Maica Frusinica mi-a povestit, când am vizitat-o în vara lui 2006 și am fost găzduită în aceeași cameră în care viețuise Profesoara mea, că, atunci când erau în largă verandă închisă, „de bătea clopotul de Vecernie, Mama se retrăgea într-o cămăruță din spate, stătea în genunchi și se ruga. Se ruga profund. Nici nu m-au auzit când am intrat și am ieșit.” O interesa tot ce ținea de viața țării. Îl admira pe Octavian Bellu care, „cu gimnastele lui”, făcea cinsto României și aducea aurul gloriei, o asculta pe Sofia Vicoveanca, îl iubea pe Părintele Arhim. Grigore Băbuș; avea o dragoste și o grijă deosebită față de tineri, considerând că *o lume fără rădăcini este o lume fără morală*.

Puțină lume știe că Maica Benedicta a servit sculptorului Gh. Anghel (1904-1966) drept model pentru o statueta de care, inițial, a fost pusă la mormântul acestuia, de la Mănăstirea Pașărea, apoi a fost dusă în muzeul acestui sfânt locaș de călugărițe.

Dar timpul e necruțător și, în ultimii ani, a fost suferind. Cu două săptămâni înainte de clipa finală a fost internată la Spitalul de Urgență din Iași. Despre semnele sfârșitului și tot ce s-a întâmplat după aceea, mi-au relata Maica Frusinica și doctorul Adrian Fochi, nepotul cunoscutului culegător de folclor cu același nume (doctorul a fost botezat de unchi), care a îngrijit-o din 1990. Acesta spunea: „Pentru mine nu există moarte, există trecere dincolo”. Cum semnele se arătasă mai înainte, și-a scris *Ultima dorință* în care scria că, în funcție de locul în care va muri, să fie înmormântată în cimitirul de la Mănăstirea Cernica sau în cel de la Putna, iar serviciul religios să-l îndeplinească I.P.S. Pimen.

Atrecur pragul veșniciei pe 5 mai 2006 și a fost dusă la Mănăstirea Putna, în cimitirul căreia se odihnește lângă Biserica „Adormirea Maicii Domnului”, de unde ne veghează Ștefan cel Mare și Sfânt. Astfel, celei care transformase Văratecul timp de 30 de ani, cel puțin în timpul verii, într-un iradiant centru cultural, cu musafiri veniți și de peste hotare, și îmbrăcose haina monahală sub numele de Maica Benedicta, i s-a îndeplinit ultima dorință de a fi, și după moarte, alături de Ștefan cel Mare și Sfânt – simbolul românilor de pretutindeni. N-a existat om al condeiului care să nu-și fi manifestat, în rândul scris, regretul pierderii acestui spirit de excepție al culturii. Dan Hăulică a numit-o „Marea Doamnă a culturii românești și universale, o conștiință înaltă al spiritualității”, a venit din străinătate și a ajuns la Putna duminică 7 mai 2006, fiind singura personalitate a Bucureștiului prezentă s-o omagieze pe cea care stătea în sicriu în haine monahale, cu fața la Dumnezeu. Grigore Iliesi (*Un teazaur, în Convorbiri Literare*, 2006, p. 35) împărtășește afirmația acestui mare critic literar și de artă, ambasador, care, în cuvântul mișcător rostit în ziua înmormântării a spus că dacă ar fi trăit în Japonia, Zoe Dumitrescu Bușulenga ar fi fost declarată tezaur național. I-a răspuns cu amărăciune, la telefonul ce i-l dăduse apoi din străinătate, că nu suntem în Japonia, ci în România, „într-o țară care se becalizează de la o zi la alta”.



Cuplul spiritual Radu Stanca - Ion Negoïtescu, în romanul lor epistolar

Eufrosina OTLĂCAN



În anul 1978 apărea la Editura Albatros cartea *Un roman epistolar*, cu autori Ion Negoïtescu și Radu Stanca. Protagonistii romanului sunt chiar cei doi autori. În fapt, Negoïtescu este cel care publica și scria între el și Radu Stanca, desfășurat de-a lungul unui deceniu și jumătate, 1945–1961, perioadă de umbră pentru viața intelectualității române.

Precizări face Ion Negoïtescu în paginile introductive: „Epistolarul se întemeiază pe o idee explicit românească, iese în evidență conceptul exaltat al prieteniei literare, fecundă pe plan creator, în puritatea ei ideatică, și preocuparea permanentă a conjugării valorii estetice cu valoarea morală...” (subliniere I.N.).

Termenul *cuplu spiritual*, pe care îl folosesc în titlu, îi aparține lui Radu Stanca, și îl află în scrisoarea pe care acesta i-a trimis-o în 8 septembrie 1946, după ce, în noiembrie 1945, numise prietenia sa cu Ion Negoïtescu drept „unica sa aventură literară”.

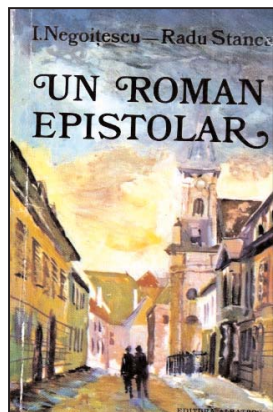
Idealuri, proiecte, trăiri, sentimente, păreri ale celor doi literați despre viața culturală a epocii și despre semenii lor le voi culege, în parte, nu urmând cronologic și șirul scrisorilor, ci încercând a le așeza pe câteva planuri. Cred că sunt necesare și unele date biografice pentru Radu Stanca și Ion Negoïtescu, a căror prietenie își are începutul în anii de studenție la Facultatea de Litere și Filosofie a Universității clujene, refugiată la Sibiu între 1940 și 1945. Foarte important de reținut și că, atunci și acolo, l-au avut profesor pe Lucian Blaga.

Radu Stanca, dramaturg, poet, eseist și regizor de teatru, s-a născut la Sebeș în 1920, fiind fiu de preot ortodox român. S-a stins din viață la Cluj, în decembrie 1962. Ion Negoïtescu, poet, eseist, critic și istoric literar, s-a născut la Cluj în 1921, fiu de ofițer de carieră și avocat, a trăit până în 1993, când, expatriat, a murit în Germania, la München. Explicația faptului că schimbul epistolar se oprește la 1961 și nu merge până în ultimul an din viața lui Radu Stanca am găsit-o în Wikipedia: în acest an, Negoïtescu a fost arestat și închis la Jilava, pe motive politice.

Atmosfera intelectuală febrilă în Sibiu primilor ani de după 1940, generate în principal de prezența facultăților Universității clujene, se manifestă în cadrul unui cerc literar, care editează *Revista Cercului Literar* și publică *Manifestul Cercului Literar din Sibiu* în anul 1943. Acest *Manifest* este o scrisoare deschisă adresată lui Eugen Lovinescu, unde, între altele, se afirmă: „Acei care Vă scriu această scrisoare au, în ocupația lor intelectuală, ca obiectiv, studiul estetic sau aplicat fenomenului artistic și cu specialitate în literatură. Iată de ce rândurile ce vor urma se vor referi îndeosebi la opera literară, deși, într-o atare discuție, e angajată o întreagă problemă artistică și – mai departe – fenomenul cultural.” *Manifestul*, semnat „Cercul Literar din Sibiu”, este conceput de Negoïtescu, alăturându-i-se Victor Iancu, E. Todoran, Corneliu

Regman, Ovidiu Drimba, Ion Oana, Radu Stanca, Romeo Dăscălescu, Ștefan Aug. Doinaș. Aproape toate aceste nume le vom întâlni în corespondența protagoniștilor romanului epistolar. (*Manifestul* este publicat în această carte, pp. 368-374.)

Nu pot să nu mă opresc la o frază din *Manifest*, în care se exprimă întreaga admirație pentru cercul „Sburătorul” al lui Lovinescu, în care „Nu numai creatori de mare artă au fost, în zilele noastre, sburătorii, precum Hortensia Papadat-Bengescu, Ion Barbu sau Dinu Nicodin, dar s-a născut acolo însăși critica literară, în ce are ea mai definitiv”.



Proiectul celor doi prieteni era crearea unei reviste, căreia hotărâseră să-i dea numele *Euphorion*, cu subtitlul „Caiet de critică și poezie editat de Cercul Literar”. Explicația alegerii acestui titlu ne vine de la Negoïtescu: „Euphorion personifică sufletul poetului, e un simbol bogat și cerchist. El simbolizează tot ce e nou pe plan spiritual... Ca fiu al Elenei și al lui Faust, în el s-au contopit spiritul grecesc, apolinic (limitele, ordinea elină) și faustic modern al europeanului, adică dinamismul, avântul nesăbuit.”

În afara revistei, ei vor proiecta un teatru C. L., euphorionistic, pe care îl vedea ca pe „un început de ev nou”. De asemenea, își dorea a avea împrejurul lor o „școală cerchistă”. În această idee, Radu Stanca adaugă că, din lecturile sale de natură teologică, unde „a descoperit lucruri admirabile”, se gândește ca din colocoliile ce le vor avea în viitor, ar putea desprinde o nouă concepție originală, pentru a putea completa ideologia cerchistă.

În anul 1946, Ion Negoïtescu scria, gândind în perspectiva viitorului: „Se dă azi în lume o luptă teribilă pentru instaurarea unei lumi noi și noi nu putem fi decât alături de Europa, de tradiția latină, de spiritul europenismului”. Și unul și celălalt își dorea continuarea studiilor în străinătate. Radu Stanca își propunea să scrie *Istoria contemporană a României*, văzând idealul în europenizare. Negoïtescu, pentru a sa *Istorie a literaturii române*, o vedea a deveni „un volum dens, nu de prezentări de scriitori, ci de dezvoltare a sensului istoric și a destinului literaturii noastre. Va fi un adevărat manifest al lui Euphorion.”

Cum este normal într-o corespondență între prieteni, în multe scrisori, trimise din Sibiu, Cluj sau București, aflăm mărturisiri ale trăirilor sentimentale, precum și probleme ale vieții materiale cu care deseori s-au confruntat, persecuția declanșată de asaltul dictaturii inculturii, atotputernică în acel an.

Dintre rândurile care dezvoltă simțăminte sufletești, transcriu pe cele ale lui Radu Stanca,

izvorată din niște rădăcini, dintr-o istorie a spiritului, a intelectului, a creativității ineseși (Gânduri către tineri). Pentru Zoe Dumitrescu Bușulenga, lupta dintre carte, pe de o parte, și televizor și internet, pe de altă parte, se cristalizează în elemente materiale, între cuvântul scris și ziditor al minții și imaginea fugitivă, răvășitoare de minți, e lupta dintre expresia Logosului și cea a vrăjmașului său.

Multe ar mai trebui spuse despre acest colos al culturii române, un savant umanist care se naște o dată la o sută de ani. A fost în continuare vervă intelectuală până în cel din urmă ceas. Cantitatea de informații pe care voia s-o transmită la cursuri sau în expunerile, când vorbea liber, întrecea parcă posibilitatea de vorbire, totuși ideile erau exprimate clar: vocea era grăbită, dar fermă, avea totdeauna o dimensiune de raționalitate. Spunea mereu că un popor fără modele nu poate trăi, se prăbușește. Și, pentru noi, a fost un model.

Deși ne-a părăsit, Doamna Zoe rămâne aici, cu noi, în acumulările noastre spirituale la baza cărora stă spiritul ei. E alături de noi și azi, când ar fi împlinit, în acest august, 100 de ani. Pentru acest simbol al spiritualității noastre, deși s-a întors în pământul din care venim toți, timpul nu curge pe dedesubt, ci pe deasupra, simțim mereu deasupra spiritul ei, simțim lumina pe care ea a sădit-o în noi, „copiii” ei. Ne-a dat lumină din lumina ei. Cuvântul care i se potrivește cel mai mult este Lumină, ca în Crez: Lumină din Lumină...



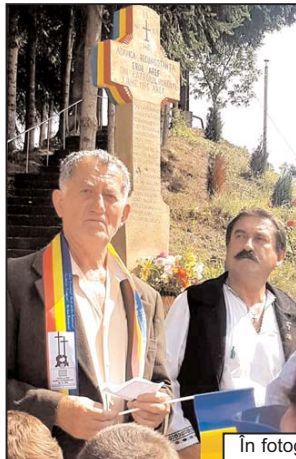
In memoriam

Un om

Horia BĂDESCU

Intr-un iunie băntuit de vijelii și de spaimel morții, a plecat, pe neașteptate, spre tărâmurii mai liniștite, „unde nu-i nici înfrângere, nici suspin”, unul dintre cei mai vechi colaboratori ai revistei *Curtea de la Argeș* și ai *Clubului Iubitorilor de Cultură* din orașul basarab, profesorul **Cezar Bădescu**. Ramură a aceleiași trunchii din care mă trag, acest istoric dăruit, personalitate incontestabilă a învățământului argeșean, încheie o dinastie didactică ce a marcat, neîndoind, viața spirituală a localității în care ne-am născut amândoi, satul Aref. O dinastie începută cu bunicul nostru Ilie Bădescu, dusă mai departe de părintii mei, unchiul său, Elena și Gheorghe Bădescu, și continuată de el, adevăratul lor moștenitor în universul școlii arefene. Moștenitor nu doar al harului pedagogic, al performanței actului de predare, ci și al asumării condiției de „învățător”, în înțelesul vechi al acestui cuvânt învâluit de aura lui transcendentă, acela de îndrumător spiritual al comunității, implicat în viața și destinul acesteia. Păstrător și transmitător al valorilor de viațuire, de cultură, de datini și de obiceiuri. Înscriindu-se poate printre ultimii purtători în cuvânt și suflet ai civilizației rurale românești. Slujit și de talentul oratoric în care înaintașii săi au strălucit și pe care l-a moștenit cu prisosință. A făcut parte, ca și predecesorii săi, dintre aceia despre care scriam recent că: „Erau ai satului. Erau cu satul. Se regăseau în aproape tot ce conta pentru comunitate. Au fost. Oameni ai unei alte lumi, ai datoriei și jertfei de sine.”

Oameni de carte și cu carte, dascăli de învățătură dar și de inimă, făuritori de minți dar și de suflete. Oameni cu principii. Oameni probi. Oameni de cuvânt. Oameni pentru care cea mai înaltă datorie și cea mai mare



În fotografie, Cezar Bădescu împreună cu fiul său, rapsodul popular Grațian Bădescu



satisfacție era aceea de a lumina spiritul, de a da înțietate și de a trăi într-un spirit și de a-i convinge și pe alții s-o facă. Oameni în jurul cărora universul străvechi care este satul, bine așezat în temeiurile lui, gravita, încercând să armonizeze existența locuitorilor cu aceste centre

spirituale iradiante, în speranța de mai bine. Educatori și formatori care au dat lumii românești generații și generații de oameni, adică de ființe împlinite în destinul lor. Adevărații învățători, cei care îndrumau deopotrivă mintea și inima. Un asemenea om, un asemenea dascăl a fost Cezar Bădescu.

Dinastiei din care face parte, Areful îi datorează fondarea școlilor sale, a primului cămin cultural, a dispensarului, a telefoniei automate. Iar profesorului Cezar Bădescu, noua, impunătoare școală, la construirea căreia a trudit împreună cu unchiul său, Gheorghe Bădescu, și admirabilul muzeu al satului, pe care l-a gândit și s-a străduit să-i dea viață cu întreaga lui știință și putere de muncă. Fiindcă un muzeu este expresia memoriei raționale și, deopotrivă, a ceea ce putem numi memoria inimii, reconstituind în materialitatea exponatelor sale sufletul locului și al oamenilor, viața interioară în întreaga ei bogăție. A avut, ca și înaintașii săi, o conștiință manolică, cu dorința de a făptui și de a se zidi în făptuirea sa. Un om, în deplinul înțeles al cuvântului.

Impunerile acestui timp ieșit din țâțâni nu mi-au îngăduit să fiu lângă el la întoarcerea în țărâna din care venim cu toții. Dar Cezar va fi prezent mereu în gândul și inima mea. Acolo unde toți dușii noștri ne sunt mereu alături.

La rândul lui, **Negoitescu**, despre cauza situației economice „atât de absurde”, după ce speranța în demersurile făcute pentru a obține bursa în străinătate eșuase, scria în decembrie 1947: „Cu toată structura mea optimistă, am din ce în ce mai dese momente de cădere, când toate orizonturile mi se anulează. Atunci mă gândesc să fug.” La fel ca Stanca, scrie despre „nevoia de public”, stimulente care, atunci când lipsește, poate fi fatală. În noiembrie 1954: „Cu mizeria m-am învățat, au fost zile destule în care nu mi-am îngăduit să cinez, așa cum demult am renunțat la dejunul matinal”; în februarie 1955, din București: „Cu banii obținuți pe ceasul de aur al lui tata, voi putea trăi liniștit până la 1 iunie”.

Negoitescu are și o reprezentare a situației generale, europene. În 29 decembrie 1947, scria: „Prea e tulburare cazanul... într-o eventuală *pax americanum*, Europa e sortită să fie un muzeu pentru yankei... În ceea ce privește criza financiară, pe rând, toți intrăm în ea. Dacă până azi – fără abundență – n-am resimțit-o, e iminentă.”

Și totuși, amândoi s-au bucurat de aprecierea, exprimată în acte oficiale, a marilor oameni de literă cu care au fost contemporani. Radu Stanca primește Premiul „Sburătorul” în 1947 și Premiul de Stat cls. III în 1952, iar Ion Negoitescu este primit în Uniunea Scriitorilor în 1948. Despre modul cum a decurs atunci ședința de primire, povestește că avut loc după un scandal „nemaipomenit, discuții vehemente despre *Manifestul CLS* din 1943”. I-au luat apărarea Crohmăniceanu, Cicerone Teodorescu, Jelebeanu, Perpessiciu. De asemenea, Camil Petrescu, Vianu, Rosetti i-au sprijinit deseori pe amândoi.

În scrisori sunt și alte aspecte relevante ale vieții celor doi prieteni spirituali. Aproape în fiecare scrisoare își povestesc despre audițiile muzicale sau cele de teatru care le umplu serile, ascultând posturile de radio din Hamburg, Paris sau Monte Carlo. Unul în Sibiu, celălalt în Cluj, merg la cinematografe, își scriu unul altuia comentarii, apreciază filmele de artă rusești. Și cel mai adesea, își împărtășesc părerile despre cărțile de literatură sau filosofie pe care le citesc și, mai ales, despre oamenii de cultură ai vremii lor și despre cei care, prieteni fiindu-le, se afirmă atunci în literatura românească.

Din partea lui Negoitescu, găsim mai multe referiri la Lucian Blaga, nu totdeauna admirative. Dar în paginile introductive din roman, simte nevoia să-și reconsidere poziția față de profesorul lor: „Pentru Blaga am avut cu toții (vorbesc

de Radu, de mine și de prietenii noștri sibieni) un cult, dar apropierea zilnică de el, atâția ani, la Sibiu și la Cluj, a creat acele rezerve care adesea vin din instinctul de independență, din teama de a nu fi *blageni*”.

Cele mai aspre rânduri le scrie Negoitescu în noiembrie 1951, după ce în septembrie intrase în post, bibliotecar la Academie: „De când lucrez la același serviciu cu Blaga și ne vedem zilnic, mi-am dat seama și mai bine de faptul că de străini suntem noi de el, adică mai bine zis cât de opac e el la generația noastră: nu poate distinge între noi și ceilalți cu care vine în contact... E atât de preocupat de persoana sa, încât nu-l interesează real decât ceea ce poate servi această persoană. Ne înțelegem foarte bine, dar niciodată nu simt nevoia să-i comunic ideile și problemele care mă preocupă... Ca om este complet rece și, dacă nu aș avea în general un puternic sentiment pentru opera de cultură în sine, nu aș putea stabili niciun fel de comunicație cu el. El nu are entuziasm, ci numai interese, chiar și în cele mai acute situații spirituale. Lucrurile îl interesează, nu se dă niciodată lor. Iată de ce nu are Dumnezeu și nici nu-l caută.” O răutate strecoară și Radu Stanca în 1947, când, fiind vorba de înființarea unui teatru al primăriei Sibiu, propune în repertoriu *Arca lui Noe* a lui Blaga, dar scrie în paranteză lui Negoitescu: „deși nu merita să-i fac acest serviciu”. În schimb, în luna mai 1957 scrie că i-a făcut o „vizită plăcută” lui Blaga la Cluj.

În octombrie 1956 Negoitescu scria că „circulă zvonul (mi l-a confirmat chiar el [Blaga]) că e propus pentru Premiul Nobel”.

Din multele referiri la marii creatori ai literaturii române, mă opresc la Caragiale și Eminescu. Radu Stanca, pe când regiza *O scrisoare pierdută*, scrie: „Caragiale e o asemenea culme atinsă de cultura noastră. De aceea eu îl consider cel mai mare scriitor al nostru.”

Ion Negoitescu (în mai 1959, Cluj): „M-am cufundat în masiva producție ziaristică a lui Eminescu, în care descopăr o proză deosebit de viguroasă și de matură (stilistic vorbind). Ideile sunt edificatoare pentru o întreagă poziție și mentalitate în cultura noastră. Ce interesant ar fi o istorie a ideologiei românești.”

Cu aceste rânduri voi încheia parcursul meu printr-un roman epistolar, grăitor pentru epoca în care se desfășura.

Semn(al) de carte

Nicolae Dan Frunteletă, Scaunul electric, Editura Semne, București, 2020
„Scaunul electric” este, de fapt, un simbol al memoriei mele care începe să se topească în aburul vârstei. El este un liman al salvării amintirii în deșertul uitării de sine și de mine.

Îi iubesc, dar mi-e teamă de el. De asta i-am zis *scaunul electric*. Pentru că e la granița dintre amintire și uitare, pentru că are în el disperarea unui om care vrea din răspuneri să-și păstreze și să-și povestească scrierile pe care le-a umblat, într-un fel de odisee, de aventură a spiritului. (...)

Eu trăiesc din cărți, eu voi scrie despre cărți, eu îmi voi judeca prietenii după cărți.

Mă obsedează *Scaunul electric*. M-am hotărât să scriu o carte unde voi cuprinde tot ce-a avut această rubrică din *Bucureștiul literar și artistic*, precum și însemnări despre Mitică Matală, despre Jan Andreiță, despre Ioan Barbu, despre Doru Moțoc, despre Vasile Szolga, despre Ștefan Mitroi, despre Artur Silvestri, despre Vasile Răvescu, despre Rodica Lăzărescu, despre vechiul meu prieten, Nicolae Dragoș, despre mulți alții.

Pe urmă o să-i adaug și alte cărți. (Autorul, la începutul volumului)

Mihai Sporiș, Dialoguri cu duhul poezilor. Recitiri, reformulări, răstălmăciri, Editura Intol Press, Râmnicu Vâlcea, 2019

O interesantă „carte de recitare”, imaginând un paralelism sugestiv între teme și motive existente în volume remarcabile de poezie, tipărite prin editurile vâlcene, dar și prin alte locuri, și propria inspirație lirică. Creatorii selecției pentru realizarea acestui experiment inedit sunt: Ilie Gorjan, George Jârnea, George Voica, Adrian Păunescu, Grigore Vieru, Vasile Ponea, Mona Vâlceanu, Marinela Belu-Capșa, Paul Everac, Constantin Mosor, Petre Dinulică, Ion Marinescu, Ion Mociol.(...)

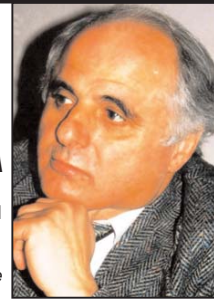
Bucuria recitării poeziiilor într-o nouă cheie e molipsitoare și... concomitent benefică. (...)

Dialogul, atins uneori de umor și încifrări rebusistice precum și catrele atitudinale dau și ele o coloristică anume, deschizând o poartă și spre cele... lejere. Descoperim pe de-a întregul, cu bucurie, un demers poetic nou și-i salutăm oportunitatea. (Lidia Viorica Hanaru, în Prefață)





Elena Văcărescu - Un excepțional discurs la Academia Română



Tudor NEDELCEA

„Personalitatea europeană a Eleni Văcărescu se constituie din însăși complexitatea ei valorică: este o poetă ce se înscrie organic în cadrul celor mai importante mișcări literare de la sfârșitul sec. al XIX-lea și din prima jumătate a sec. al XX-lea; este apoi o figură cu vocația europenității care s-a consacrat stabilirii de contacte temeinice între cultura românească și cea franceză; în sfârșit, a slujit cauza unității continentale prin întreaga sa activitate (culturală, diplomatică, literară)”, scrie Mihai Cimpoi în monografia sa, *Elena Văcărescu, poeta „neliniștii divine”* (Târgoviște, 2015).

Descendenta poezilor Văcărești (lancu îi era bunici, iar lenăchiță, străbunic), Elena Văcărescu se naște la București, la 21 septembrie 1864, ca fiică a Eufrosinei (n. Fălcoianu) și a diplomatului Ioan Văcărescu. Începe studiile cu profesori particulari, le continuă la Sorbona, aici stabilind legături cu marii scriitori francezi. Talentul său literar precoce este apreciat de V. Alecsandri și Titu Maiorescu. Debutează editorial în 1886 cu vol. *Cântecul Aurorei*, pentru care primește Premiul Academiei Franceze, aceeași instituție premiind-o și pentru următorul volum, *Rapsodul de pe Dâmbovița* (1900).

Fascinată de personalitatea reginei Elisabeta (Carmen Sylva), intră în suita acesteia (1888-1891) și, influențată de regină, se logodește în taină cu prințul moștenitor Ferdinand, act dezavuat de rege și de oamenii politici. Este obligată să accepte exilul în 1891, stabilindu-se la Paris, pentru tot restul vieții (însăși regina este pedepsită). Și, astfel, nu s-a putut realiza o căsătorie între urmașa unor domni pământeni și un rege german. Multe date biografice apar în cartea sa, *Regi și regine pe care i-am cunoscut* (1904).

Deși obligată să trăiască departe de țară, ca alți mari patrioți români (Ioan Inocențiu Micu Klain, N. Bălcescu, Al.I. Cuza, Mircea Eliade, Emil Cioran, E. Ionescu, Șt. Baci, Vintilă Horia, Brâncuși, G. Enescu etc.), Elena Văcărescu se implică și în alte activități intelectuale europene spre a-și promova țara: membră a delegației române pentru Conferința de Pace de la Paris (alături de N. Titulescu), reprezentanta României la Societatea Națiunilor, deschide un salon literar la Paris (1898), cofondatoare a Cercului Analelor din București, a Ligii Culturale, a Bibliotecii Universale pentru sprijinirea traducărilor, a Institutului Internațional de Cooperare Intelectuală (1924), a Casei Românești din Paris, a Catedrei „Eminescu” de la Nisa etc., membră în conducerea Comisiei de Cooperare Intelectuală de la Geneva și a Comitetului Internațional pentru Difuzarea Artelor prin Cinematograf, președintă de onoare a Academiilor



(1975) și *Memorii* (1989), de la fosta secretară a celei-brei scriitoare.

„Născută din cel mai curat pământ românesc, crescută generații după generații în volbură veacurilor românești, eu am respirat adierea parfumată a primăverilor noastre”; a iubit țărâna română încă din copilărie, pentru că „nu l-am întâlnit în altă parte”. Iubirea de țară este profundă: „Îmi iubesc țara pentru toată originalitatea ei autentică, din care s-a plămădit propria-mi originalitate”. Nu evită nici evocarea momentului exilului său impus: „Am fost ursită de zădărnici. De zădărnici! Cuvânt greu, cuvânt trist, cuvânt tragic! Dorul meu de frumos și de divin, nostalgia pământului născător și toată aspirația mea către deslușirea poetică a tainelor eterne, nu le-am cântat în grai românesc, ci în grai străin.” Cumplită destăinuire! „Căci dacă eu nu eram în țară, țara era

cu mine.” Și o dovedește prin cărțile sale, în care dorul este sfâșietor: libretul operii *Le cobzar* (1907), *Le jardin passionné* (1908), *Miresme de departe* (1927, împreună cu Anna de Noailles, născută Brâncoveanu) etc., dar și prin activitatea sa europeană proromânească.

Discursul său la Academia Română continuă în aceeași notă de sinceritate: „Am servit ideea românească [...], am încercat să răspândesc peste hotare faima neamului românesc și am servit în lume expansiunea sufletului românesc. [...] Am învățat mai întâi că ideea românească nu se poate disocia de cultul trecutului românesc.”

Sunt lecții de românism, de patriotism, mai actuale ca oricând: „Tipul patriotului autentic mi se pare acela care știe să țină campăna dreaptă între elementul național și factorul internațional”. Cât adevăr, câtă dreptate!

Cu o generozitate rar întâlnită, Elena Văcărescu vorbește în acest discurs despre contesa Anna de Noailles (primită în Academia Română în același timp), „o sinteză româno-bizantină, o fericită sinteză de finețe elenă și de spontaneitate românească”, „zeiță zburdalnică și copilărească”, „o cuceritoare de oameni, o vrăjitoare de suflete”. Soarta Annei Brâncoveanu i-a fost asemănătoare, fiind și ea o „mare neadaptată”, dar în această neadaptare la condiția omenească stă însăși condiția „divină a poeziei”. Neadaptarea Annei (născută în Franța) este explicată prin rațiuni atavice. „A fost o fiică a Orientului nostru fierbinte, înrudită de aproape cu mitul acestui leagăn al civilizației care a fost Asia; [...] și-a susținut prin fiecare vers, prin fiecare gest, nostalgia paradisului pierdut.”

Cât privește izvorul românesc al vieții și creației Annei de Noailles (pe care o cunoscuse de 35 de ani), Elena Văcărescu este îndreptățită să afirme și să se întrebe retoric: „Clocot de sânge românesc, alături de clocotul sângelui ionic și asiatic. Să fie, domnilor, o simplă întâmplare că unul din ultimele sale poeme închide în rimele lui mărturisirea de româncă a poetei?” Este vorba de poemul tulburător *Amintirea strămoșilor*. Anna Brâncoveanu simțea „vigoarea elementară a sufletului țărănesc de la noi. O mișcă până la lacrimi acest lirism”, în baladele românești descoperind „ecouri din sufletul ei”, „patria depărtată și visătoare”.

Elena Văcărescu nu și-a iubit țara doar teoretic, prin declarații sau prin creațiile sale. Deși a trăit și a murit departe de România, „inima mea nu a încetat un singur moment de a bate pentru dânsa” și, ca atare, concret, prin testamentul său, din 15 septembrie 1945, își lasă cea mai mare parte a averii

Discurs la Academia Română

Elena VĂCĂRESCU

Domnule Președinte, Domnilor Colegi,

Când, acum câțiva ani, m-ați chemat printre dumneavoastră ca membră corespunzătoare, am încercat una din emoțiile cele mai adânci ale vieții mele. Era un sentiment complex, țesut din bucurie și tristețe – bucuria de a mă simți înțeleasă și recunoscută de dumneavoastră, tristețea de a mă ști departe de pământul strămoșilor și copilăriei mele. Mai presus de toate însă, ceasul acela deștepta în sufletul meu de nedezmințită româncă mândria datorită împlinitei vreme de zeci de ani și conștiința solidarității mele intime cu sufletul și mintea românească, a căror aleasă expresie sunteți dumneavoastră.

Mai mult încă. Vedeam în gestul acesta de chemare un gest simbolic, în persoana mea cinsteați faima de peste hotare a românismului și acordați aprobarea dumneavoastră unei atitudini statornice, unei acțiuni pasionate, în sfârșit, unei idei – ideea expansiunii noastre spirituale în Europa.

A vrut ursita ca acestei idei să-mi închin viața. Zadarnic încercam a scruta voința nedeslușită, dar neiertătoare a destinului. Născută din cel mai curat pământ românesc, crescută generații după generații în volbură veacurilor românești, eu am respirat adierea parfumată a primăverilor noastre, am înfruntat crivățul zăpezilor noastre...

Povești străvechi mi-au alinat copilăria, iar înțelepciunea și poezia rustică mi-au nutrit cele dintâi gânduri și sentimente. În rădăcină într-un mediu de patriarhală comuniune

cu întreg trecutul, cu întreaga fire de la noi, substanța mea sufletească e plămădită din colori, din sunete, din toată moara de senzații, de visuri, de tradiții românești. Eu cred în puterea acestor influențe elementare. Suntem alcătuiți în armonie intimă cu înaintașii noștri și cu natura în care înflorim. Șipotul râurilor noastre rezeși nu l-am auzit în altă parte. Pădurile foșnesc la noi cu foșnete grave și omenești. Lumina caldă, lumina francă a cerului românesc se deosebește în aceeași măsură de însoirea veselă a țării din sud și de clar-obscurele ținuturilor septentrionale. La noi, valurile de grâu în luna mai posedă un caracter de măreție vegetală, care nu amintește întru nimic cultura utilitaristă întâlnită aiurea. Se simte în largul câmpiilor noastre înfrățirea omului cu solul, un fel de îndrăgostire a țărânului cu ghea; cerealele cresc la noi cu voce bună, fără siluirea industrializării și ne plătesc fericirea lor obscură desfășându-ne sufletul ca nicăieri. Pădurea și muntele, râul și câmpia, lanurile și florile, anotimpurile, zorii și amurgul, furtuna și zăpada – toate aceste stări și fenomene naturale își găsesc sub fiecare latitudine existența lor originală și exprimă un timbru personal, o culoare individuală.

Țărâna noastră mi-a fost drag din copilărie: nu l-am întâlnit în altă parte. Aici, deosebirea este cu totul evidentă. Atâta filosofică împăcare cu sine și cu firea, atâta obscură statornicie în felul său de a fi, atâta drag de omenie, de cumintenie și de lucru frumos n-a fost hărăzit altui popor pe lume. Cine n-a cunoscut de aproape țărâna română nu poate înțelege pe deplin entuziasmul meu.



Supliment bibliografic

Cine nu l-a ascultat cândându-și durerea în fața morții și bucuria în aburul primăverii, nu poate ști cu adevărat tot prețul durerii, tot prețul bucuriei. Există în sufletul rustic de la noi o plenitudine de simțire, o rotunjime de gând, o anume autentică umanitate care se datorește unor împrejurări unice. De obicei, chiar oamenii cei mai simpli își cioplesc idoli sub formă de prejudecăți artificiale și nu privesc viața și lumea decât prin această prismă. Un vâl le tulbură privirea. Singur țărănul știe a privi lucrurile și evenimentele cu ochi limpede și ager, așa cum i l-a lăsat Dumnezeu.

Iar dacă cineva mă întreabă de ce-mi iubesc țara, îi răspund: îmi iubesc țara pentru toată originalitatea ei autentică, din care s-a plămădit propria-mi originalitate. Și să nu se creadă că mă complac în contemplarea unei imagini făurite de mine în colori de legendă și vis. Nu eu am făurit aceste mari linii ale sufletului și firei românești, ci ele m-au făurit pe mine. Pe această armătură de instincte și tendințe s-au alțoit toată învățătura și toată experiența pe cari le-am căpătat: Platon și Shakespeare, Shelley și Victor Hugo.

Ei bine, Domnilor, așa cum sunt, am fost ursită dezrădăcinării. Dezrădăcinare! Cuvânt greu, cuvânt trist, cuvânt tragic! Dorul meu de frumos și de divin, nostalgia pământului născător și toată aspirația mea către deslușirea poetică a tainelor eterne, nu le-am cântat în grai românesc, ci în grai străin.

Oamenii de pretutindeni mi-au acordat atenția lor, mi-au ascultat cuvântul: și le-am spus lor cuvânt neromânesc. Ani de-a rândul am rămas departe de tot rostul existenței mele sufletești. Iar în vremea războiului, vestea catastrofei și triumfului nostru îmi sosea pe drumuri întortocheate și lungi, întârziere ce sporea tortura neliniștii, întocmai ca așteptarea veștilor de la o mamă cu viața primejduită...

Dezrădăcinare! Și totuși, Domnilor, acest cuvânt dureros nu mi se potrivește. Refuz să văd un fenomen de acest fel în existența mea tumultuoasă. Căci dacă eu nu eram în țară, țara era cu mine. În depărtata Franță, pe malul îngust al Senei, îmi transportasem penaiții și un fragment din ființa românească. Sălașul meu perizian a fost întotdeauna un colț de patrie românească. În casa mea dănuia nu numai un spirit românesc, ci o atmosferă, o atmosferă cu parfum patriarhal și religios ce plutea deasupra sfintelor icoane. Mă simțeam acolo, departe, în misiune. Eram un sol al sufletului românesc, sortit să-i cante destinele, să-l împărtășească prietenilor și neprietenilor, să-l apere, să-l preamărească.

Am pronunțat numele Franței. Franța! Un sentiment de nemărginită recunoștință îmi umple sufletul de câte ori evoc chipul acestei țări. Franța mi se înfățișează ca un adevărat miracol al civilizației omenesci. Și ca orice alt miracol ea cere, spre a fi înțeleasă, o adevărată pregătire. Călători de diferite naționalități au vizitat-o în grabă și s-au întors în țările lor păstrând în privire doar viziunea fugară a Parisului, iar în suflet dispoziția de a critica tot ceea ce nu izbutise să-i uimească... Sunt convins că dumneavoastră rămâneți indiferenți la afirmațiile acestor pamfletari cu vederea scurtă și cu ambiții nemărturisite. Ei nu pot înțelege Franța și poate nici nu vor s-o înțeleagă.

Căci patria lui Descartes, a lui Voltaire, a lui Pasteur nu prezintă observării nimic violent, nimic senzațional, nimic excesiv. Faptul francez a izbutit să realizeze o sinteză absolut unică în istoria omenirii, o sinteză între extreme și între tendințele dogmatice ale tuturor ideologiilor, atât în literatură, cât și în societate. Se spune uneori că Franța e o țară bătrână. E adevărat, dar cu o rezervă: bătrânețea Franței înseamnă înțelepciune, nu lipsă de vigoare. Dacă cineva îndrăznește să pună la îndoială civismul francez, sensul datoriei patriotice pe care-l posedă fiecare cetățean, istoria vine să-l dezmință cu o mie de argumente și de fapte. Franța e patria tuturor reformelor, tuturor experiențelor sociale și politice. Iar dacă astăzi păstrează acea cumplită idee de care se miră lumea întreagă, aceasta nu dovedește nici oboseală, nici lipsă de curaj: aceasta dovedește pur și simplu că poporul francez, atât de încercat și de frământat în trecutul său, a învățat din propria-i experiență că progresul spiritual și ameliorarea condițiilor de viață nu se obțin decât într-o atmosferă de liniște generală, de moderație și de muncă rodnică. Franța rămâne, Domnilor, țara temperată prin excelență, țara semitonurilor și a discrețiilor. Bunul gust francez nu este o iluzie, ci un magistrat adevărat. El înseamnă că francezul, renunțând la ambiții supraomenești în artă ca și în știința societății, se mărginește la simpla perfecțiune omenescă. Buna creștere, politeția, vestia sociabilitate franceză, toate aceste apucături, pe care uneori străinii le interpretează cu zâmbet de ironie, formează împreună un admirabil ideal omenesc și, în același timp, singurul mijloc de perfecționare tratată a civilizației. Să fie oare aceasta o pildă de disprețuit? Mi se pare, dimpotrivă, că în zilele noastre înnoirate de tot felul de idei și de acte excesive, echilibrul francez e plin de învățăminte.

Nu e vorba, Domnilor, să luăm Franța drept model al dezvoltării noastre sociale și spirituale. Am depășit de mult stadiul imitației servile. Nicio țară din lume nu poate servi altei țări drept pildă permanentă. Numai istoria rău concepută pretinde că un fenomen omenesc se poate reproduce identic sub altă latitudine. Dacă însă nu cerem nimănui un model, cerem tuturor exemple de meditat, exemple ce trebuiesc gândite cu gândire personală, în lumina împrejurărilor specifice de la noi.

Întrucât mă privește, eu datorez Franței mai mult decât respectul pe care orice român ar trebui să-i închine. Pentru mine, Franța rămâne țara care a primit solia mea românească, țara care, înțelegându-mi misiunea, mi-a înlesnit-o cu o generozitate pe care renunț s-o descriu în colori ditirambice. În memoriile mele din vremea războiului se vor putea citi într-o zi fapte necunoscute sau puțin cunoscute astăzi, care vor releva toată sinceritatea alianței franco-române, toată grija pe care ne-o purta nu numai oficialitatea, dar până și publicul francez cel mai puțin pregătit să ne iubească. Și veți recunoaște, Domnilor, că experiența unei îndelungi colaborări cu Franța îmi permite să proclam aici admirația mea pentru o țară care, știind în ce măsură am rămas rămăncă în mijlocul ei, în ce măsură fiecare gest și fiecare cuvânt al meu reflecta o cerință a sufletului și a intereselor românești, mi-a acordat un concurs constant și neprecupețit.

Dar, Domnilor, n-am venit în fața dumneavoastră să povestesc propria-mi viață, înaintașii mei m-au învățat că viața trecătoare a omului atarnă ușor în cumpăna

eternității. Suntem, fiecare dintre noi, o celulă dintr-un corp imens, pe care mintea nu-l poate pricepe în întregul său. Atât știm că suferințele noastre personale, că viața și moartea fiecăruia se pierd în curgerea vremilor. Lucru ciudat, omul nu transmite posterității decât partea cea mai impersonală din personalitatea sa. Ne mirăm uneori că viața unor ilustre personaje istorice nu ni s-a păstrat decât sub forma simplificată a legendei sau ca un simbol abstract. Simplificare admirabilă, care ar trebui să ne umple de umilință, căci ea dovedește fără replică nimicnicio vieții personale! Alături de pumnil de cenușă, ce rămâne din trecerea noastră prin viață? Rămâne ceva imponderabil și totuși puternic, ceva nematerial, dar nespun de activ, rămâne IDEEA, Domnilor! Fiecare om este exponentul unei idei, iar adevărații nemuritori sunt aceia care au știut muri pentru idee.

Am servit și eu, cu toată modestia, o Idee. Am servit ideea românească. Dacă arunc o privire asupra trecutului meu, asupra trecutului generațiilor din care cobor, surprind în fiecare act manifestarea acestei idei românești. Am conștiința de a fi respectat consemnul strămoșesc, străduindu-mă din toate puterile să colaborez la „creșterea limbii românești” și la „a patriei cinstire”. Am încercat – vor spune alții mai târziu întrucât am izbutit – am încercat să răspândesc peste hotare faima neamului românesc și am servit în lume expansiunea sufletului românesc. Din această lungă experiență de luptă, două învățăminte de seamă am tras, pe care vreau să vi le împărtășesc acum în puține cuvinte.

Am învățat mai întâi că ideea românească nu se poate discocia de cultul trecutului românesc. Avem în țară o școală istorică înfloritoare, reprezentată de învățați cu reputație universală. Pe zi ce trece, se deslușește o nouă filă a cărții neamului, se precizează o dată, se stabilește o filiație de fapte, se restituie cauza obscură a unui eveniment. Activitate admirabilă. Hârnice mai presus de orice laudă! În această privință, Domnilor, n-am decât o singură îndoială. Mi se pare – și cum aș dori să mă înșel! – că truda învățaților noștri nu mai produce în mare lucru repercușiunea fecundă care este indispensabilă formării unui curent de opinie generală. Și să ferească Dumnezeu poporul a cărui istorie rămâne apanagiul unui mic număr de specialiști, oricât de inimoși și de geniali ar fi ei! Comuniunea pioasă cu înaintașii noștri, înțelegerea deplină și imparțială a evenimentelor, interesul pentru activitatea generațiilor ce ne-au precedat rămân și astăzi, mai ales astăzi, în mijlocul amenințărilor de tot felul, singura și adevărata garanție a unui viitor în organică dezvoltare. Dar ideea românească se va sprijini pe un al doilea factor, care nu contrazice decât în aparență pe cel dintâi. Vreau să vorbesc de factorul

internațional. Împrejurări numeroase, pe care dumneavoastră le cunoașteți ca și mine, au hotărât în vremile moderne că un neam nu poate exista și mai puțin încă propăși decât în funcție de vecinii lui, de popoarele continentului, de popoarele lumii întregi. Mai mult chiar: un neam nu-și poate înțelege propria-i tradiție, propriu-i destin decât comparându-se cu alte neamuri. Cine n-a citit decât o carte, cine n-a studiat decât un sistem filosofic sau politic, cine n-a contemplat decât un singur tablou sau o singură statuie, acela nu poate pretinde la destoinația unui critic literar sau artistic, nici la înțelepciunea larg cuprinzătoare a omului de stat. Eu cred că adevărata pozițiune a unui patriot luminat și cu răspundere nu poate rezulta decât din înbinarea lucidă și echilibrată a factorului național cu factorul internațional. Definind pe alții, ne definim pe noi înșine. În gama valorilor universale, să înscrim cu modestie valoarea noastră autentică, în lumina valorilor vecine.

Dacă cineva ar voi să pună la îndoială folosul expansiunii spiritului românesc în străinătate, i s-ar putea răspunde că, asemeni unui mizantrop izolat în singurătatea gândurilor lui, un popor nu există și nu colaborează la civilizația universală decât în măsura în care izbuteste să-și valorifice personalitatea. Trăiesc poate între noi individualități puternice care au creat pentru propria lor satisfacție capodopere de frumusețe genială. Aceste presupuse capodopere nu există decât din clipa în care s-au impus admirației obștești. Tot așa se întâmplă cu popoarele ce se izolează într-un naționalism îngust, disprețuind factorul internațional și preamărind exclusiv propria lor existență. Aceste popoare există fără a exista și oricât ar fi de puternică vitalitatea lor inițială, porțile viitorului le vor rămâne de-a pururi închise.

Iată, Domnilor, câteva din învățămintele pe care le trag din experiența mea de propagare a românismului. Datoria care decurge din aceste considerații sumare se definește de la sine: nu vom reuși să încheșăm personalitatea noastră de Stat și de neam decât în lumina valorilor universale. Tipul patriotului autentic mi se pare acela care știe să țină cumpăna dreaptă între elementul național și factorul internațional. Cu rădăcini adânc înfipte în gila românească și în substanța trecutului, sufletul nostru va îmbrățișa cu privire ageră și nepărtinitoare toate orizonturile. Cu cât va privi mai departe, cu atât rădăcinile lui vor pătrunde mai puternic în elementul natal. O floare nu poate crește și rodi decât dovedind potrivnicia plantelor parazite ce-o înăbușesc și străbătând victorios în lumina însoțită a cerului larg cuprinzător.

Aceste considerații, Domnilor, m-au îndreptat pe nesimțite către Contesa Anna de Noailles, a cărei amintire doresc s-o celebrez în minutele ce-mi rămân. Ilustra poetă franceză mi se pare a fi posedat, printre alte numeroase virtuți, și pe aceea de mesager al sufletului românesc în lume. Această vedere nu vi se va părea nouă, dumneavoastră, care ați manifestat un sentiment analog în ziua când, odată cu mine, ați chemat în sânul Academiei pe Anna Brâncoveanu. Marele Maurice Barres, care i-a fost prieten drag și devotat până la moarte, a recunoscut în dansa scântea nestinsă a sufletului românesc: „Vous êtes venue du Danube comme Ronsard et de Byzance comme Chénier.../ Ai venit de la Dunăre cum a venit Ronsard”, îi scria Barres. Cu prilejul fiecărui volum nou, cu prilejul durerilor morții, vreme de treizeci de ani, presa franceză a celebrat în Anna de Noailles nu numai pe un autentic poet francez, dar și pe coborătoarea din cele mai vechi familii dunărene. Doresc să adaug la atâtea alte mărturii și mărturia mea. Doresc ca acest minut solemn să integrez, fie și numai parțial, spiritul și opera Contesei de Noailles în patrimoniul românesc.





Și îndrăznește, Domnilor, să afirm că mărturia mea este autorizată. De Anna de Noailles mă leagă treizeci și cinci de ani de amintiri scumpe, o viață întreagă de prietenie devotată, luminoasă și fără umbră. În restrîștea încercărilor grele din vremea războiului, Anna de Noailles era neconștient alături de mine, cu vorba ei blîndă și consolatoare, cu îmbrîșeri meșteșugite spre nădejde. I-am cunoscut viața și gloria zi cu zi, ceas cu ceas. Îi știu suferințele și durerile, nelișiștea și tulburarea. Și vin să proclam aici că avem dreptul să revendicăm pentru români partea noastră din gloria poetei.

Descendentă, după tată, din familia Bibescu, aliată printr-o bunăică Văcărescu cu propria-mi familie, Anna de Noailles a fost o Brâncoveancă prin adopțiune. Soarta ei strălucită a vrut ca numele Brâncovenilor să-i încununze genealogia cu ghirlande de vechi tradiții românești, cu acea bătrână atmosferă de fast patriarhal care ne-a rămas atât de scumpă. Mama ei cobora din vechea familie fanariotă Musurus, pe care o vedem în lungul veacurilor trăind în cea mai autentică atmosferă bizantină. Anna Brâncoveanu era, astfel, o sinteză româno-bizantină, o fericită sinteză de finețe elenă și de spontaneitate românească. Taina acestui dublu atavism dăinuiește, bogată și fantastică, în toată opera poetei, precum și în viața ei paradoxală.

A fost o cuceritoare, doșpită din farmec nedefinit și din imperioasă voință. O văd mică și fragilă, cu ochi vioi, cenușii în ovalul de sidef al figurii, cu mâini lungi și nervoase... O văd alunecând cu pași mărunți de zburătoare neobișnuite cu mersul pământesc... O văd pătrunzând în vreunul din aceste saloane pariziene unde se întâlnește tot ce Franța are mai de seamă în toate domeniile. O privesc repede asupra grupurilor formate după afinități și interese îi ajunge spre a-și alege tactica ei de cuceritoare. Căci Anna de Noailles nu cobora printre muritori decât pentru a-i robi, pentru a-i înjuga la carul ei triumfal. Admirația și entuziasmul îi sunt tot așa de necesare ca aerul pe care-l respira. Încet, încet, se va desprinde din mulțimea adoratorilor și va pluti deasupra contingențelor, singură și fericită. Zeiță zburdălnică și copilărească! Zămbetul ei distribuit după cuviință îi deschide calea inimilor. În jurul ei, cercul de ascultători devine mereu mai larg. Anna vorbește. Vorbește cu voce de cristal, în propoziții precipitate, în cascadă de fraze. Povestește o întâmplare, evocă amintiri, descrie un lucru văzut, săgetează cutare personaj cu un cuvânt ascuțit... Vorbește și e ca și cum ar cânta. Apropii nebănuite se nasc între lucruri, sugestii fascinante poartă sufletul ascultătorilor în sfera muzicală a gândurilor poetizate. E o vrăjitoare ce transfigurează realitatea cu un semn de baghetă magică. Lucrurile își schimbă fața; sentimentele și ideile prind trup, devin transparente și mai adevărate decât obiectele materiale. Cuvântul poetei e o oglindă în care se reflectă adâncul tainic al vieții spirituale și divine. Un întreg univers ia ființă, un univers miraculos în care totul e alcătuit armonios și simplu, un univers făurit din pietre prețioase, din munți de aur, din râuri de argint, un univers aidoma cu viziunea din „O mie una de nopti”. Muritorii de rând se miră de această întâmplare minunată. Iar poeta, liberată de grija pământescă, uitând de toate și de sine însăși, evoluează în lumea creată de dansa și, împăcată cu viața, domnește.

A fost o cuceritoare de oameni, o vrăjitoare de suflete. De unde să-i fi venit acest instinct dominant dacă nu din Bizanț? Uneori mi se pare că întruchipa o împărăteasă bizantină, în veșmânt de aur și de purpură, o basilisă mândră de măreția ei, îmbătată de visuri supraomenești și de parfumul voluptuos al luminilor de dincolo.

Astfel, Domnilor, Anna de Noailles a fost o mare neadaptată. S-a rătăcit ca o stea în noaptea terestră. A căzut ca o zeiță din Olimp într-o lume grăbită, prozaică, plină de griji practice și de interese imediate. Știu, Domnilor, că într-un fel fiecare mare poet este un neadaptat: în această neadaptare la condiția omenească stă însăși condiția divină a poeziei. Dar mai știu că rari, foarte rari sunt poezii care își trăiesc poezia până la capăt, care își cântă viața ca ciocăria, care cântă zorile în triluri mereu mai repezi și mai sfâșietoare. Cine a urmărit fulgerarea Contesei de Noailles pe firmamentul veacului nostru va înțelege ca mine adevăratul rost al poeziei create. Un cântec spontan naștea fără încetare pe buzele ei. Ce n-a cântat? Ce n-a transfigurat? De la aspectele generale ale creației, până la notațiunea infimă a unui subtil moment sufletesc. A cântat cerul și lumina cu o bogăție de colori neasemanată, în fiecare ceas al zilei și al anotimpurilor. În cuibul sonor al cuvântului a prins cu măiestrie jocul capricios al luminii, mile de tonuri ale azurului. Florile n-au avut prietenă mai înduioșată, mai înțelegătoare și mai subtilă. Toate fastele vegetale, creșterea copacilor, pocnirea primăvăratecă a mugurilor, viața complexă a pădurii, a grădinii, a peisagiilor, s-a reconstituit muzical în planul cu infinite ecouri al sufletului său. „Mon coeur – vaste témoin du monde...” (Inima, martor imens al lumii...) (*Forces éternelles*).

Adăugați la această transfigurare poetică a universului, transfigurarea lumii sufletesti. Anna de Noailles a trăit ca nimeni marea dramă a vieții, dragostea, și marea ei tragedie, moartea, le-a găsit sensul poetic, le-a integrat în lumea misterelor dumnezeiești. Iar misterul ultim, sensul suprem al vieții și neantului, cheia lumii fermecate pe care o crease în visul ei intens au plutit ca o veșnică întrebare în sufletul frământat de o prealucidă curiozitate. În preajma marelui salt în necunoscut, în pragul existențelor pure și necondiționate de dincolo de lut, lira Contesei de Noailles a sunat cu tulburare și nedumerire. Pe Dumnezeu l-a bănuț numai, fără să-l cunoască, fără să-l recunoască. De aici durerea tragică a poetei: să iubești lumea cu toate fapăturile ei până a te topi într-o rază de lună, într-un bob de rouă, să te identifici cu zburătoarele cerului și cu rodul livezilor, să înalți lumea aceasta pe planul unei înțelegeri curate și nobile, și totuși să cauți orb până la sfârșit rostul atâtor frumuseți, atâtor aparențe! Să crezi fără să știi de ce, să-ți cânti umirea față de minunile firii și să nu-i afli temeiul dintâi și din urmă: dureroasă tragedie, Domnilor, sub povara căreia Contesa de Noailles a simțit încovoindu-se umărul ei plîpând...

A fost o inspirată în sensul cel mai precis al cuvântului. A cântat ca privighetoarea, ca ciocăria, fiindcă nu putea să nu cânte. Poezia Contesei de Noailles e o fatalitate. Ea curge de-a dreptul dintr-un izvor dumnezeiesc, fără efort, fără sprijinul nici unei teorii, nici unei școli literare. Nu cunosc, într-adevăr, un poet mai departat ca dansa de orice teorie, de orice ideologică prevedere a mijloacelor de înfăptuire poetică. Trupul ei puțin s-a mistuit la flacăra focului lăuntric. Iar inima ei vastă s-a mistuit luminând, desfătând, împărtașind oamenilor posaci și grei daruri dumnezeiești de grație și de frumusețe.

A scris o poezie senzuală, scăldată în belșug de parfumuri și conținând ceva din savarea mîrodenilor arabe și persane. E ca un rod greu al verilor noastre calde,

un rod mustos și plin de rumeniri ademenitoare. Fiecare senzație își revelează poezia proprie ei personalitate, devine un tip, o ființă, o idee, un sentiment. Poeta resimte atât de puternic ecoul lucrurilor ce-i întâlnesc simțurile, încât toată ființa ei se tonește în azurul Lemanului, în verdele grădinii, în roșul aprins al florii. Sufletul ei se înalță vehement, se coboară până la șoaptă, alunecând neîncetat pe gama colorilor și a sunetelor.

Nu din întâmplare sau dintr-o fantezie personală întrebunțez acești termeni muzicali. Căci poezia Contesei de Noailles îmi face impresia unei vaste partituri muzicale cu infinite modulații. Și acest caracter mi se pare revelator pentru natura temperamentului său poetic. Considerați unul din peisagiile ei scănteietoare, una din elegiile pe care i le inspira presimțirea neantului. Veți descoperi că procedeul întrebunțat nu este nici pictural, nici retoric. Peisagiile apar fără contur precis, fără nicio căutare plastică sau lapidară a liniei ori a volumului. Ele se topesc într-o curgere sonoră, sugerată atât de muzicalitatea vocalelor, cât mai ales de jocul și degradarea nesimțită a colorilor. Nu logica înlăturării ideilor explică trecerea de la o frază la alta, de la o strofă la altă strofă, ci o logică muzicală, un sens al orchestrației sentimentale care vrea instinctiv ca poemul să se moduleze melodic.

O mare neadaptată: o cântăreață cu inspirație bogat curgătoare, dotată cu viziunea senzuală și muzicală a lucrurilor și a sufletului. Așa am cunoscut-o. Dacă însă cercetez mai adânc natura geniului ei frământat, ajung la concluzia care interesează de-a dreptul această comunicare. Neadaptarea Contesei de Noailles se explică prin rațiuni atavice. A fost o fiică a Orientului nostru fierbinte, înrudită de aproape cu mitul acestui leagăn al civilizației care a fost Asia. Transplantată în Occidentul tuturor prudențelor și al stricteții măsurii, răsădind sufletul ei iluminat de irizări orientale în termenul bine zăgăzuit al limbii franceze, Anna de Noailles și-a suspinat prin fiecare vers, prin fiecare gest, nostalgia paradisului pierdut. Nostalgie uneori conștientă, cele mai deseori nelămurită. Amănunte și amintiri oarecum materiale vin să mărturisească obsesia Orientului în opera ei. Cu ce pătrunzătoare melancolie a evocat pe acea străbună – Greaca cu ochii lungi – de la care recunoaște a fi primit plânsul poetic! O altă străbună greacă își profilează silueta în același poem din volumul *Forces éternelles*: poeta o vede brodând sau mînuind harpa la umbra unui chiparos; îi cunoaște cuviosia și dragul pentru icoanele de aur cu care își ctitorea mănăștirile. Iată o a treia bunăică, pe care o reprezintă luându-și rămas-bun de la Creta natală pe când corabia se depărtează de țărm. În gestul acesta de despărțire, eu închipuiesc tot destul de poetic al Contesei de Noailles, toată aspirația ei de mai târziu către



limanul natal, către insulele grecești nimbate de mitul homeric, către plaiurile bogate ale întreg Orientului nostru. Nostalgia aceasta se dovedește atât de viguroasă, încât versul francez econom și bine cumpănit parcă se sparge sub presiunea substanței străine pe care o închide. În măsurile lui limpezii și corecte se desfășura o imensă bacanală de sunete, de colori, de parfumuri, o lume întreagă de vehemente doruri și de imnuri senzuale. Rețeaua metrică impune cu greu disciplina ei rigidă luxului verbal, exuberanței pe care poeta le-a moștenit de la înaintașii săi orientali.

Întimitatea ei cu lucrurile firii mi se pare a veni din același izvor oriental. Contesa de Noailles posedea acea viziune directă, acea pătrundere în inima fapturilor, pe care Occidentul nu i le putea mijloci. Tendința ei către jocul dezinteresat și narațional, gustul ei instinctiv pentru toate capriciile, pentru toate contrastele violente, pentru colorile prea vii, toate aceste elemente descind din orizontul nostru oriental, grec, asiatic și românesc.

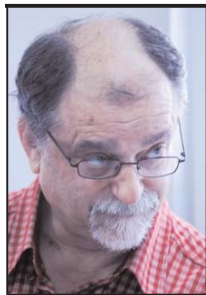
Izvor românesc! Clocot de sânge românesc alături de clocotul sângelui ionic și asiatic! Să fie, Domnilor, o simplă întâmplare că unul din ultimele sale poeme închide în rimele lui măturisirea de română a poetei? Acest prea frumos poem se întindează *Le souvenir des aieux* (*Amintirea strămoșilor*) și îmi este dedicat. A apărut în revista *L'illustration* din septembrie 1929, sub ocrotirea unei reproduceri a ciobanului lui Grigoreanu. Ajunsă la sfârșitul încă nebănuit al vieții sale fragede, prin ce miracol ființă românească s-a descătușat în sufletul poetei, smulgându-i ceea ce mi se pare a fi un adevărat Testament spiritual? Suferințele noastre în război, eroismul țărânului-soldat va fi dat de gândit acestui suflet solicitat de numeroase chemări atavice. Se poate de asemenea ca apropierea și rudenia cu româna ferventă ce totdeauna am reprezentat în ochii ei să nu fi rămas fără eco în sensibilitatea sinceră a poetei. Mă gândesc la admirația ei generoasă pentru baladele românești pe care în tinerețea mea le adunase din gura poporului și pe care le-am publicat pe franțuzește în *Rapsodul Dâmboviței*. Anna Brâncoveanu simțea acolo vigoarea elementară a sufletului țărănesc de la noi. O mișca până la lacrimi aceste lirism exprimat cu simplitate epică și desfășurat în cadrul marilor evenimente ale creației. Cu ce căldură încerca să pătrundă taina acestor naive capodopere! În ele descoperea ecouri din sufletul ei și păstrează credința că la lumina lor Contesa de Noailles a deslușit cu încetul semnele pe care rasa românească le înscrise în plămăuirea ei.

Oricare ar fi cauza revelației târzii, ea rămâne absolut sigură, săpată pentru eternitate în marmura poemului pe care I-am citat. Poeta evocă „Patria depărtată și visătoare” care-i formase ursita în torsul harnic al fusului, întrevede prin bruma depărtărilor țărâni bucolice, spații scânteind din porumbul și grâul lor, spații vegheate de un țărân cu răsul pe buze, dar cu melnicol în suflet... Ne spune cum a înflorat-o un cântec din fluiet: poate că viața mea veșnic însetată vine din acest cântec frenetic și nomad – adaugă poeta pe gânduri. „Tara aurită, vorbăreață și naivă”, cu zile fără sfârșit de culoarea zorilor, copii cu trupul gol, ziduri albe; biserici, morminte – toate aceste fugare viziuni românești capătă un prestigiu venerabil, căci „neștiutorul suflet” al poetei din ele se născuse...

Vedeți, Domnilor, că nu fără temeii am încercat să revendic pentru patrimoniul românesc o parte din genul poetic al Annei Brâncoveanu. Din sferele înalte unde sufletul ei complex și dureros va fi găsit pacea senină de care nu s-a bucurat în viață, moarta ilustrată ascultă, poate, aceste cuvinte ale mele și sunt sigură, Domnilor, că le aprobă.



Urmuziana



Lucian COSTACHE

Paradoxul Urmuz.
Parodierea parodiei

De-a lungul timpului, proza lui Urmuz a fost privită în fel și chip, de la aprecieri entuziaste, majoritare, la contestări radicale, foarte puține, dovedind obtuzitatea analiștilor ori, pentru a fi mai reținuți, refuzul bunului-gust estetic în fața unei atare opere. Începând cu Tudor Argehi, Sașa Pană, Geo Bogza, Mihail Cruceanu, Perpessicius, Eugen Ionescu și continuând cu George Călinescu, Solomon Marcus, Valeriu Cristea, Paul Anghel, Marin Sorescu, George Munteanu, Lucian Raicu, I. Negoieșcu, Eugen Negrici, Artur Silvestri, Ioan Petru Culianu, Marin Mincu, Ana Olos, Aurel Rău, Ion Pop, la care s-au adăugat studii mai recente, fie în articole distincte, fie în studii mai largi privind mișcarea avangardistă ori modernismul în ansamblu: Adrian Lăcătuș, Daniela Petroșel, Dan Gulea, Radu Cernătescu, Irina Ungureanu, Constantin Cubleșan etc. –, fiecare adăugând o nouă dimensiune prozei lui Urmuz. Între toate acestea, autoritatea critică, analiza de detaliu a lui Nicolae Balotă și analiza critică de încadrare în *corintic*, adică într-un stil narativ distinct, a lui Nicolae Manolescu, sunt studii care îl așază pe Urmuz la locul cuvenit unui talent autentic. De asemenea, nu putem să nu evidențiem o lucrare de excepție a lui Constantin Cubleșan, *Urmuz în conștiința criticii și Studiul introductiv al domniei sale, Absurdul fabulos, grotesc și parodic*, care esențializează aspecte ale prozei urmuziene. Un punct de vedere care clarifică perspectiva în care trebuie citit *bizarul* acestor texte este dat de Eugen Negrici, care propune o cheie de lectură căreia îi acordăm distinct interes: *parodierea parodiei*. Esențială este și perspectiva savantului Solomon Marcus, care pune la baza înțelegerii operei urmuziene *paradoxul*, de fapt, singura soluție de a înțelege, poate chiar de a desființa noțiunea de *bizar* atribuită prozelor sale, proiectându-le în altă dimensiune filosofică și logică. De asemenea, am ținut cont de opiniile de distinctă profunzime analitică ale cărturarului Andrei Oișteanu, care pătrunde într-o dimensiune mai puțin sau aproape deloc explorată a prozelor urmuziene, în contexte tematice mai largi, de generoasă deschidere.

În această parte a studiului nostru, noi dăm mai multă atenție aspectelor legate de sufletul (psihicul personajelor), determinărilor de adâncime, dar și unor aspecte particulare privind mediul social și familial, cadrulul „intim” al dezvoltărilor psihice în act, în proces, agresivitatea, furia și frustrările personajelor, mecanismelor interioare ale structurării și construcției personajelor. Ocupăm un anumit spațiu pentru evidențierea emotivității particulare a eroilor, densității, aglomerării stilistice, *discursului* privit ca efect estetic, în evidențierea acestor trăiri, de la speranța la prăbușirea psihică, morală și fizică, particularităților lingvistice, de la mediul, fizionomia, fiziologii (prezentate naturalistic), regim nocturn, „intunecat” ori umbrat, la îmbrăcămintea de carnaval a personajelor, până la „meniul” preferat, culinar și „spiritual”, la comportamente și gesturi rituale, ceremoniale, legate de credințe religioase, simbolice.

Epicul major, „De-a dreptul urmuzian”. În aceste texte scurte, descrierile și portretele sunt concise, clasice, lăsând locul privilegiat „poveștii”, în sens epic, *istoriei*, *narării*. Singurul text care face excepție, din acest punct de vedere, este *Pălnia și Stamate*; roman fiind, se dă o mai mare întindere descrierii apartamentului familiei Stamate, cu precizarea că spațiul ocupat e caracterizant pentru o locuință cu trimeri în zone simbolice și rituale, către un mediu specific unei comunități, un spațiu închis, clausturant, limitat și sufocant, apăsător, până la a încarca protagonistul cu acea energie a dorinței de fugă, de eliberare, ca un ultim gest de supra-viețuire; dar nici acesta suficient pentru a fi salvator. Această tendință de evadare dintr-un mediu mai mult decât ostil, pentru că e activ, este însă o constantă a *torturii* psihice pe care o suportă eroii urmuzieni într-un mediu social, familial, istoric agresiv sau închis în automatismele cotidiene, repetate până

la a măcina orice voință de evadare: personajele, ca să folosim o formulă atât de expresivă și cuprinzătoare, fiind aduse în situația de *a-și lua câmpii*.

În absența unor portrete „elaborate”, ca dimensiune, în sensul detaliilor abundente (altfel, portretele au o încărcătură semnificativă puternică) și a descrierilor stufoase, cantitatea verbelor, a atributelor calificative acordate stărilor prin care trec personajele, din perspectivă auctorială, este substanțială și sublinierea lor prin *curșive* a fost necesară, tocmai pentru a marca abundența lor.

În lipsa *lumii citate*, adică a dialogului dintre personaje, pentru a le putea caracteriza prin propria limbă, prin propria vorbire, nu ne rămâne decât ca *lumea narată* să fie singura modalitate de a pătrunde în psihicul lor. Folosirea unor mijloace aparținând diferitelor ideologii literare (clasicism, baroc, manierism, prețiozitate, romantism, realism, naturalism), reafirmate subtil și negate avangardist prin parodiere și *parodierea parodiei* (Eugen Negrici), prin suprarealism și absurd – toate acestea ne impun un efort substanțial de atenție și de delimitare. Adăugăm *paradoxul*, caracteristică evidențiată, cum am precizat, de Solomon Marcus, situațiilor deopotrivă contradictorii și demonstrabile, posibile; și posibilitățile de lectură a unor alte paradigme lingvistice și de înțelegere, chiar pilduitoare, „profetice”. Reliefăm de la început și apartenența textelor lui Urmuz la literatura de puternic impact estetic, la *epicul major*, la încadrarea textelor în specii literare distincte, așa cum autorul însuși, în mod demonstrativ și parodic, le numește, fără a le nega ca specie: *roman, fabulă, epopee*.

Spre deosebire de alți avangardiști, Urmuz nu caută forme literare hibridate, subminate de întreruperi logice, de incoerență, de abolire sau fracturare gramaticală, de renunțare la punctuație, de dislocări sintactice și de încărcare barocă a textului, intersectării ilogice, cu elemente aparținând altor arte (pictopoezie, sugestie formală corespondentă conținutului, teme textului, ca la Guillaume Apollinaire), dicteu automat, hazardul „formelor” după cum se împraștie culoarea pentru un oarecare efect cromatic. Din suprarealism, Urmuz „preia” (cuvântul e relativ, Urmuz fiind un precursor) tehnici de compoziție și de construcție (constructivism): observația lui Adrian Marino că nu putem vorbi nici de *antiliteratură*, nici de *antiepic*, nici de *antiroman*, în sensul desființării lor, e îndreptățită; Urmuz cultivă specii literare clasice și romantice, teme predilecte în epocă, fiind în epocă din acest punct de vedere și devansând-o prin nouitatea scriiturii, a stilului. Nicolae Manolescu (*Arca lui Noe. Eseu despre romanul românesc*) observa, cu finețe analitică, complementaritatea dintre *literal* și *literar*, asocierile printr-un fel de *paralogism formal*, intrând, cum spune, în „miezul problemei” sau, cum zicea Nicolae Balotă, în acele situații „de-a dreptul urmuziene”. Opinia lui Tudor Vianu se îndrepta în aceeași direcție, vorbind de o „persiflare a fixismelor de limbă”.

Persiflarea presupune și parodiere. Urmuz pare a-și persifla și propriul stil, propriul „limbaj” și numai în acest sens pot fi înțelese construcțiile, compusele cu *anti-*, înțelegând, mai bine decât oricare alt avangardist, că fiind *anti-* a tot ce și mai ales *cum* s-a scris literatură până la tine, și opera ta va avea aceeași soartă, în procesul continuu de primenire a formelor

artistice, până la „epuizarea” spiritului uman. Și în acest sens, considerarea ca *parodiere a parodiei* în prozele lui Urmuz, pe care o face Eugen Negrici, nu numai că se susține, dar trebuie reconsiderată la orice nivel al acestor texte exemplare. Așa cum *Natura* cuprinde nenumărate forme în continuă transformare (vezi *Puțină metafizică și astronomie: „setea multîmilor, a încălcelei și a contradicției”, „setea numărului, distanțelor și iuțelilor mari, fără rost și necesitate”:* singurele legi după care funcționează Universul – purul hazard), tot așa spiritul uman, prin datul creației, caută să se exprime

mereu diferit, căutând forme noi, transformându-le. Aparent, totul e urmare a luptei ființei umane de a crea conștient, de a stăpâni mental realitatea și de a crea prin forța cuvântului și deci a gândirii. În realitate, și ființa umană, amăgindu-se că e stăpână pe propriul destin, e dusă înainte de aceeași sete, atrasă de această sete „fără rost și necesitate”. E o iluzie, pare să ne spună Urmuz, că există ceva permanent: totul e supus fie transformării, metamorfoticului, fie repetării. Și în literatură funcționează aceleași principii: clasicismul de secol XVII reia clasicismul „vechilor”, Antichității, romantismul se întoarce la „subiecte” și atmosferă de Ev Mediu și la baroc; iluminismul, la noi mai departe ca epocă, prin *Istoria Ieroglifică* a lui Cantemir, și prin *Tiganiada* lui Deleanu, ceva mai aproape (la o distanță de mai bine de 100 de ani) de baroc; prin pașoptism, în spațiul culturii române, „arzând etapele”, după expresia lui Ibrăileanu, ideologiile literare se întrepătrund, clasicism și romantism, atingând perfecțiunea prin Eminescu în epoca postpașoptistă, junimistă, sinteză de *apollinic* și *dionisiac* (= „artă” – Nietzsche). Modernismul se inspiră din arta primitivă, din mitologie (așa cum o făcea și romantismul explorând basmul, legendarul, istoria reală), din elemente de sinteză tradiționalistă, căutând esențialitatea simbolică a formelor simple sau alambicarea, ambiguitatea.

Putem sintetiza prin observația făcută de Adrian Marino, într-un context din care nu lipsește Urmuz: „Orice creație autentică are vocația clasicității. Dincolo de intenții și programe, ceea ce triumfă în cele din urmă și în orice ipoteză este *realizarea*. Iar *realizarea* estetică nu este posibilă fără un număr de condiții minimale, care țin de esența oricărei structuri artistice. În mod analog, manifestele cele mai incendiare nu pot fi concepute decât într-o anumită ordine a ideilor, cu o bună silogistică.” Așadar, și textele lui Urmuz trebuie înțelese ca *anti-* doar în sensul unui *alt fel de a scrie literatură*, față de formele anterioare, fără a nega literatura ca formă de manifestare a spiritului uman, dar ajunsă în pragul epuizării ideilor de conținut și formale. Urmuz pare a nu nega teoretic *vechilul „artistic”*, ci doar practic, prin propria literatură, propunând altceva ca formă, dezideratul artei literare, *gratuita inutilitate*, arta „pură”. În *Algyazy & Grummer*, mai ales, literatura e definită ca o „hrană mai aleasă” decât altele; cea veche, „ce mai rămăsese bun în literatură e mâncat și digerat” de mai tânărul Grummer. Bătrânului Algyazy i se restituie totuși această hrană superioară, după ce „fermentează” în stomacul asociatului care „o vomită în mâinile lui Algyazy, trezindu-i fiorii literaturii viitorului, găsind că tot ce i se oferă este prea puțin și învechit...” Neîntind niciunul în stare să găsească „prin întuneric hrana ideală de care amândoi aveau atâta nevoie, reluăru atunci lupta cu puteri îndoite și, sub pretext că se gustă numai pentru a se completa și cunoaște mai bine, începând să se muște cu furie mereu crescândă, până ce, consumându-se treptat unul pe altul, ajunseră ambii la ultimul os... Algyazy termină mai întâi...”



Arta – „hrana ideală”. Epilogul din *Algazy & Grummer* definitivăază un adevărat manifest literar, rezumând întreaga atitudine a frondei care se opune vechii literaturii, „hrana ideală” a vechilor, dar și a celor noi, posteritatea având același destin, al apogeeului și, apoi, al prăbușirii inevitabile: „una din soțiile lui Algazy” [o adeptă!] devine, simbolic, „mătura care, dând de două-trei ori, în dreapta și în stânga [adică fără a excepta vreo alegere], mătură tot ce găsi [„într-un șant”, la poalele muntelui]”, la gunoi...” E un adevărat manifest, cuprinzând nu numai o atitudine, ci și o convingere fermă, o întregă profesiune de credință, o viziune aproape profetică. E de spus și că perioada interbelică aproape că epuizează formele de manifestare artistică, cea de a doua jumătate a secolului XX nemaifiind tot atât de prolifică în forme artistice noi, probându-se întrucâtva criza spiritului, instituirea *cenzurii transcendentale*. E prima perioadă în istorie când Știința o ia înaintea Artei. Artele nu mai țin pasul cu descoperirile științifice și pierd o parte din impactul public al altor epoci. Se extind temele, subiectele, în contact cu evoluțiile și transformările sociale, politice, economice, dar formele noi sunt din ce în ce mai rare și mai puțin spectaculoase. Neomodernismul, postmodernismul, transpostmodernismul și alte câteva direcții artistice sunt, cel puțin cantitativ, în diminuare față de numeroasele tendințe, de descătușare, manifeste în prima jumătate a secolului trecut și, în afară de elementele de compunere neo-, post-, transpost-, nu și-au găsit încă un nume propriu dincolo de esența lor *modernistă*. O enumerare a ideologiilor estetice interbelice ar fi suficientă pentru a marca „deficitul”. Se multiplică însă formele de investigare a literaturii, poetici, retorici, aspecte teoretice, terminologie, aspecte lingvistice, multiplicarea științelor din domeniul limbajului: lingvistica textului, semantica, semiotica, semasiologia, paradigmatica, hermeneutica, gramaticile etc. etc. De asemenea, critica literară, domeniul care valorifică și „recrează” opera literară, instituie perspective multiple, construiește istorii tematice, coborând investigațiile la istoria unor motive, teme, specii literare, școli și mișcări literare mai mult sau mai puțin locale, la monografiile de autor, de epoci etc. Adică o extensie a cercetării științifice. În ciuda faptului că se scrie foarte mult, și ca urmare a evoluției sociale, ideologiile literare, artistice, perspectivele estetice noi sunt puține. În domeniul romanului, de exemplu, după Balzac, Proust, Gide, Faulkner, James Joyce, Dostoievski, Kafka nu apar formule noi. Remarca pe care o face însă Nicolae Manolescu că există tot atâtea *genuri românești* câte romane există, făcând practic imposibilă orice clasificare strictă, este îndreptățită, cu amendamentul că doar unele amănunte, uneori semnificative, alteleori nu, ar putea elibera textele respective din încadrarea lui Ibrăileanu (romane de creație și de analiză) sau de încadrarea de excepție a exegetului nostru (doric, ionic sau corintic). Formula lui Urmuz, a romanului său „în patru părți”, e una nouă, încadrabilă în ceea ce se înțelege prin *originalitate*, imposibil de imitat, pentru că formula ar fi imediat recognoscibilă, așa cum, dacă cineva ar imita „stilul” lui Brâncuși, ar fi imediat dat în vileag.

O incursiune în viața sufletească a personajelor, judecată ca psihic, introspectiv, ca sensibilitate manifestă, e în măsură să ne aducă mai aproape un Urmuz inteligibil, construind rațional, conștient, cu o sinceritate dezarmantă, dar încifrată, ca să nu zicem ermetizată, în stil, în *scriitura* sa neobișnuită, nouă. În calitate de psihologie, psihanaliza este „o psihologie a inconștientului”, spre deosebire de psihologia prefreudiană care este o „psihologie a conștiinței”. Psihologia inconștientului studiază acele fenomene psihice care nu sunt accesibile în mod direct conștiinței, ci doar datorită intervenției interpretării de tip psihanalitic. Psihanaliza inconștientului nu anulează psihologia conștiinței, ci o completează. Primele conținuturi ale inconștientului descoperite de psihanaliză au fost de natură instinctuală (acele comportamente umane neacceptate de cultură).

După Freud, *inconștientul* este preistoria dezvoltării *libidoului*. Tendințele sexualității cele mai expuse refuzării datorate cenzurii culturale aparțin sexualității infantile (până pe la șase ani). Adler va pune în discuție conținuturile sociale ale inconștientului. Dorința de *autoafirmare*, care reia nietzscheiana *voință de putere*, și corelativul

sentimente de inferioritate sunt luate în considerare de acesta. C.G. Jung vorbește de un „inconștient de jos”, produs de refuzări și de un „inconștient de sus”, alcătuit din norme culturale interiorizate activ în prima copilărie. Această instanță superioară e numită de Freud *Supraeu*. Savantul psihanalist Vasile Dem. Zamfirescu reamintește că, după Freud, „secretul vieții” ar consta din lupta dintre Eros și Thanatos, dintre *instinctul vieții și instinctul morții*. (Introducere în psihanaliza freudiană și postfreudiană, Curs universitar, Ediția a treia, Editura Trei, București, 2012, p. 41) E acesta un conflict care să poată fi identificat și în cadrul textelor lui Urmuz?

Psihanaliza, ne spune eminentul psihanalist, nu reduce psihicul tuturor la suflet (psihic), ci demonstrează prezența conținuturilor psihice inconștiente în marile opere culturale, fără să conteste specificul acestora, de exemplu, ireducibilitatea valorii estetice. Asta înseamnă că nu conținutul psihic (conștient sau inconștient) produce valoarea estetică, ci talentul creatorului. „Tendințele oedipiene refulate produc la nevrotic simptome, la omul sănătos psihic, disconfort, iar la creatorul de geniu, opere literare de mare valoare – *Hamlet* de Shakespeare.” Cele mai frecvente dimensiuni ale psihanalizei aplicate sunt psihanaliza literaturii și psihanaliza artei. (Vasile Dem. Zamfirescu, *op. cit.*, p. 42) Între altele, psihanalistul amintește și de lucrarea doctorului Constantin Vlad, din 1932, *Mihai Eminescu, din punct de vedere psihanalitic*, în care acesta făcea o analiză de mare impact critic privind „relația dintre opera poetului și viața sa psihică profundă”. (*Op. cit.*, p. 74) Afirmă, de asemenea, că nici G. Călinescu, nici Perpessiciu nu prețuiau prea mult acest fel de investigare a artei, a literaturii și creatorului de literatură.

Preocupat de psihanaliză a fost însă Lucian Blaga. Piese de teatru *Ivanca și Fapta* (1920) se bazează pe idei freudene despre *complexul lui Oedip și Kastrationem complex*, iar *Filosofia culturii* se bazează pe ideea de *inconștient colectiv*. Nici drama *Meșterul Manole*, din 1927, nu e străină de acest „inconștient” – vezi personajul Găman și mulțimea. Proza lui Camil Petrescu e imposibil de interpretat fără această dimensiune, la nivel individual sau colectiv (vezi războiul). Brebreanu, prin „glasul pământului” și „glasul iubirii”, alternând, defulant și refulant, ori prin comportamentul lui Petre Petre, care își reprimă din rațiuni sociale instinctele sexuale, dar care vor exploda violent, trecând sălbatic peste orice determinare morală, deschide la noi marea proză a sufletului.

Indiferent de domeniul căruia se aplică (boala psihică, starea de sănătate psihică sau domeniile importante ale culturii: filosofia, religia, artele, morală, științele), psihanaliza folosește aceeași perspectivă a inconștientului psihic. Spre deosebire de perechea „normal – patologic”, bazată pe criterii statistice, cantitative, cum spune Vasile Dem. Zamfirescu, perechea „sănătate – boală” ține seama de „criterii intrinseci calitative”. (*Op. cit.*, p. 74) Freud relatează o scenă în care soțul, nereușind să întrețină actul sexual cu soția, pentru a nu se rușina în fața servitoarei care ar fi găsit așternutul imaculat, aruncă cerneală roșie în patul conjugal. E aici „sensul simbolic al unui act compulsiv, strâns legat de forțele psihice în conflict, care-l produc”. Soția plusează și varsă și ea cerneală roșie pe fața de masă din camera alăturată, părând a-și spune sieși și servitoarei: „Nu e adevărat, el nu are de ce să se rușineze!” Femeia însă se izolare de lume, despărțită în fapt de soț (nu și juridic) pentru a evita orice ispită și rușinea socială – „gura lumii”. Femeia însă spera să-și refacă viața, nu avea însă curajul să o spună, pentru că, de fapt, soțul era impotent. (După Vasile Dem Zamfirescu, *op. cit.*, p. 79)

Aplicând, pătrunzând în proza lui Urmuz, să ne amintim comportamentul lui Stamate care „șterge cu un otrep pâlnia și îi unge găurile mai principale cu tinctură de iod”, de parcă ar vrea să spună, să transmită că e „curată”, „nouă”, „nefolosită încă”, „dezinfectată” și nu „ruginită”, amuțind o realitate rușinoasă, pe care refuză să o accepte. În schimb, soția „legitimă și devotată” îi dă „în degrabă o vopsea”. În *Fuchsia*, eroul are, de asemenea, un comportament compulsiv, alternant (nu altfel sunt Stamate, Turnavitu, Cotadi și Dragomir ori Grummer; eroul din *Plecarea în străinătate* e deja

un model de frustrare, situată între reprimare și explozie (soția „bătrână” și „netrebnică”, deși „seacă” pasional și tocmai din acest motiv, suferă de gelozie), dar rămâne sănătos psihic, deși are propriile lui halucinații și *visuri (aspirații)*, cum sunt cele muzicale, morale, educaționale), asemenea unui individ *normal*. Dar și *vis*, cu cele două conținuturi – „manifest” (ceea ce este conștient și poate fi conștientizat) și „latent” – dorința inconștientă de natură instinctuală sau pulsională.

Eliberarea. Divina muzică. Stamate și Fuchs au un psihic mai complex, cu preponderența unei dorințe care le motivează parțial comportamentul; primul, de a împlini, deopotrivă, un ideal de cunoaștere și unul emoțional, ambele legate între ele, dragostea devenind ea însăși o formă de cunoaștere și un suport pentru cunoașterea lumii în general. Cel de-al doilea, căutând fericirea tot în dragoste, sentiment care stă nu numai la baza creației artistice, sămânța a „divinei muzici”, a sunetului, ci la nașterea lumii înseși, a omului și Olympului, „călăuzitor”, germinativ. Deziluzionat că dragoste absolută (temă romantică) nu există, Stamate, „cântând pentru ultima oară prin tubul de comunicație”, se eliberează de toate frustrările, pentru că „mai privește o dată Kosmosul cu ironie și indulgență” (și *ironia și înțelegerea* sunt forme de apărare împotriva violențelor de orice fel); agresivitatea e și ea inutilă, pentru că fuseseră eliminate motivele (soția „devotată” e *ermetizată* într-un strat „de vopsea” și „cusută într-un sac impermeabil”; Buffy, fiul, și „pâlnia” sunt „aruncați într-un tramcar și li se face vânt cu dispreț în Nirvana”). Închiderea soției într-un „sac impermeabil”, pentru a păstra „mai departe, intactă, tradițiunea culturală a familiei” sugerează că Stamate ia hotărâri radicale, așa cum procedează și cu ingrata pâlnie și cu „prefăcutul” Buffy, cel care doar mimează dragostea filială. *Nirvana* înseamnă „stingere”; alegoric, semnifică „eliberarea din durere”, dar polisemia cuvântului cuprinde și sensurile de „dispariție”, „sfârșit”, „curmarea existenței”, dar și „curmarea și rului de reînscărire”, deci „inexistența”, „antipodul lumii imediate a lucrurilor schimbătoare și instabile, al lumii pline de agitație, emoție și suferință”. Cu această semnificație, *Nirvana* ar fi echivalentă cu mântuirea. (Victor Kernbach, *Dicționar de mitologie generală. Mituri. Divinități. Religii*, Ed. Albatros, București, 2004, pp. 445-446) În *Pâlnia și Stamate*, sensul duce spre înțelesul de *uitare*, „uitarea oarbă”, „eterna pace”, semnificații către care ne îndruma și Eminescu, excelent cunosător al mitologiei Hindustanului, budiste și brahmane. Pătrunderea în Nirvana nu mai e însă aici, în textul lui Urmuz, o recompensă, ci o pedeapsă, pentru că nici Buffy, nici *pâlnia* nu dovediseră vreo virtute, pentru a deveni sfinți prin *credință, bărbăție, atenție, concentrare și înțelepciune*, și nu vor străbate „cele trei porți ale eliberării”, deși Buffy, „urcat sus”, fusese „lăsat să intre și să treacă”, dar nu e vorba de *Nirvana*, ci de „pâlnie!” – fiecare dintre ele căpătând un sens negativ: *golul, vacuitatea*, apoi *absența semnelor și absența dorințelor*, care, fără starea care permite revelația sinelui, nu mai pot deveni porți ale eliberării. Astfel, trimiterea în *Nirvana* nu mai produce fericirea, ci un chin permanent: Stamate își vindecă frustrările prin pedeapsă și nu prin generozitate. Cu privire la sine, Stamate se detașează de realitate și, pierzând rațiunea, conștiința lumii (= nebunia), accelerează tendința de a pătrunde și a dispărea în „infiniul mic”, adică într-o tendință eternă, nesfârșită, o tulburare fără sfârșit, spre „capătul misterios al canalului”, spre cunoașterea *cauzei cauzelor*, tema din *Puțină metafizică și astronomie*; „Kosmosul” de la capătul *tubului* de cunoaștere, de *comunicație*, „ce i-ar fi permis să satisfacă și cerințele dragostei, și interesele superioare ale științei”. Pendularea aceasta între realitate, metafizic și mitologic e o modalitate de a se crea ambiguitate, asocieri, alegorii și polisemii care ne obligă, în plus, la încadrarea prozei lui Urmuz în modernism și avangardism. Fuchs, de exemplu, caută dragostea, ratează o primă încercare trupească dar, continuând o misiune implacabilă, dispare și el „pentru totdeauna, în mijlocul naturii mărețe și nemărginite...” E cam același lucru cu dispariția în „infiniul mic” a lui Stamate din *Pâlnia și Stamate*, numai că Fuchs se scufundă în *infiniul mare*, tot fără un liman, un capăt, o limită, „spre gloria Eternității...” (Va urma)



Cărți și autori



O biografie timpurie a lui Creangă

Marian NENCESCU

Inceputul anului 1889 nu-l găsi prea bine pe „moșul” Ion Creangă. La Iași „pe dărâmtările Junimii”, se ridicase, „oarecum la concurență”, cum observă G. Călinescu (*Viața și opera lui Ion Creangă*, București-

Chișinău, Ed. Litera), o altă tinerime, grupată în jurul doctrinarului socialist și profesorului ieșean Ion Nădejde (1854-1928, directorul, împreună cu Vasile Morțun, al revistei *Contemporanul*), din care făceau parte, între alții, Eduard Gruber (1869-1896), ginerele Veronicăi Micle, tânăr creditat cu faimă de filosof, dar și Artur Gorovei, Artur Stavri (viitorul prefect liberal, ce semna cu numele de Coresi, atât la *Contemporanul*, cât și în *Adevărul* și *Convorbiri literare*), și care-l convinseseră pe Creangă să citească în Cercul lor literar un fragment din partea a IV-a a *Amintirilor din copilărie*. Acum, notează G. Călinescu, „Creangă nu mai asculta sfaturile altora, ci dădea el însuși sfaturi” (op. cit., p. 224) prezidând adunările *serios și țepăn*, cum văzuse el că proceda Maiorescu, la Junimea: „la mai citește odată, rostea el, măsurând fraza”, asta pentru că „unica lui conștiință artistică era măsură” (notează, conștiincios Artur Gorovei, în articolul *Amintiri despre Ion Creangă* (*Șezătoarea*, V, decembrie 1889). Mai târziu, îmbulzindu-se în *bojdeucă*, tinerii îl găseau pe *maestru* îmbrăcat lejer, cu celebra lui cămeșoaie de in, cu dungi albastre, înconjurat de pisici, dar și de „însemnări, caiete și cărți” (Grig I. Alexandrescu, *Biografia lui I. Creangă*, în *Opere complete*, I, Biblioteca pentru toți, 28, p. 173).

„Dar cu sănătatea cum mai mergi, moș Creangă?”, întrebau ei, făcându-se a nu-i observa fața suptă, *gălbencioasă*, și slăbiciunea evidentă, în ciuda „voiniciei afișate ostentativ”. „Ia, stăpesc în barbă și trag ogehalul”, o da pe glumă Creangă, apoi, serios: „D-apoi iar mi-a venit pârda de boală”. În vară, se-auzîră de la București veștile rele, că Eminescu ar fi iar bolnav, apoi sosi știrea cea grozavă: Eminescu a murit! (p. 225). Creangă fu văzut plângând ca un copil și *adormind cu cartea lui Eminescu în mână*. Apoi, firesc, ca fost preot ce se afla, chiar și așa, oprit de două ori de la slujire, Creangă fu cuprins și de presimțirea morții, care-i înnegri și mai tare inima: „De-acum nu-i mult până departe”.

Pe 31 decembrie, institutorii Iașului cerură o audiență ministrului Instrucțiunii, Theodor Rosetti (1837-1923, fost junimist, conservator, și membru în Consiliul de administrație al ziarului *Timpul*). Era o zi cu ploaie, iar zăpada topită făcea mersul și mai greu. Ion Creangă leși și el în târg să afle ce mai e nou. Pe la prânz, i se făcu rău și se abătă pe la tutungeria fratelui Zahai, de pe strada Goliei 51, unde-l prinse moartea. Spre seară, amicii, luați prin surprindere de trista veste, nu prea avură ce mai face. Institutorul Gh. Lenăchescu, cel cu manualele, se ocupă de înmormântare și tot el merse la primarul Vasile Pogor (1833-1906, și el junimist și anticuzist), ca să-i obțină o groapă în cimitirul cel mare al Iașilor, *Eternitatea*. În pripă, se tipări și o invitație, cu totul banală, ce se încheia cu o impardonabilă greșeală gramaticală: „Fii(!), frate și surori roagă pe toți amicii și colegii a asista la înmormântare” (p. 228).

Intr-adevăr, puțini fură prezenți la funeralii, pe 2 ianuarie, între aceștia aflându-se Eduard Gruber, cel care va rosti și cuvântul de adio, apoi profesorul N. Iorga, Stavri, Gorovei și, evident, lenăchescu, împreună cu „tovarășii” de la manuale. Peste câteva zile, mai precis, pe 5 ianuarie, după cum consemnează scrupulos istoricul literar Nicolae Georgescu, în articolul *Eduard Gruber și destinele eminescianismului* (*Cercetări filosofico-psihologice*, an III, București, 2011, p. 103 și urm.), la Hotelul Traian din Iași are loc o întâlnire unde se stabilește destinația manuscriselor lui Creangă. Deși fusesse rugat, prin Petre Missir, să încredințeze textele Junimii, pe motiv că ele apăruseră inițial în *Convorbiri literare*, fiul scriitorului, căpitanul Constantin Creangă, preferă să i le ofere lui A.D. Xenopol, împreună cu suma de 9 mii de lei, probabil moștenire de la Creangă, în vederea alcătuirii unei ediții complete. Apoi, odată contractul încheiat, merse la *bojdeucă*, de unde ridicară manuscrisele, „câte s-au mai găsit”, prilej cu care mai scotociră prin lucrurile defunctului,

de unde alese fiecare ce dori, iar restul îi lăsară Tincăi, „țitoarea”, viitoarea doamnă Ecaterina Deliu, care, „scăpând de terfeloage ce-i ședeau de atâta vreme în gât, făcu, în sfârșit, curățenie” (p. 229). Desigur, „altă moarte se cădea feciorului Smarandei și al lui Ștefan al Petrei, care se rătăcise dincolo de Siret” (p. 228), dar, am văzut, „i-a fost dat altfel”.

Interesantă este și soarta *manuscriselor* lui Ion Creangă. Cumpărate de la Emil Gârleanu, în februarie 1908, ele au intrat în posesia Academiei Române. La acestea se adaugă o serie de *Scrisori*, vândute de fiul scriitorului, Constantin Creangă, unui oarecare Vupperman, din Iași, în iunie 1907, ajunse, pe vremea directoratului lui G. Călinescu, în 1954, la Institutul de Istorie Literară și Folclor. Până la acest moment, ce se prelungește istoric, târziu, spre anul 1915, cu excepția câtorva articole memorialistice, semnalate de biografii târzi ai lui Ion Creangă, practic interesul pentru valorificarea moștenirii literare a marelui povestitor humileștean a fost cu totul minimal. Tonul acestei atitudini, greu de înțeles, l-a dat inclusiv Titu Maiorescu, care a văzut în „neprețuitul Creangă” mai degrabă un scriitor „popular”. Pentru junimiști, se pare că simpla prezență a lui Creangă la ședințele curente, dar mai ales la Serbările Junimii, unde strălucea prin textele rostite când „pe ulița mare”, când pe cea „mică”, era de ajuns pentru a contura impresia de *realism țărănesc*, fără alte conotații de tip intelectual. Surprinzător, primul interpret cu adevărat empatic față de conținutul rural și, în esență, etic, al operei lui Creangă, a fost un biograf amator, părintele econom Dumitru Furtună, un căutător autentic de comori bibliofice pierdute în cotloanele arhivelor ori ale colecțiilor personale de scrisori, o revelație istoriografică târzie, am spune, dar niciodată ignorată de veritabili degustători de rarități filologice, între care se situează și neobositul editor Gheorghe Macarie.

Pasionat încă din vremea frecventării Seminarului „Veniamin Costachi”, din Iași, de creația lui Ion Creangă, părintele Dumitru Furtună va transforma, de-a lungul vieții, această pasiune într-un adevărat „cult” al marelui scriitor (Gh. Macarie, *Introducere, Istorie literară*, Colecția *Pr. Dumitru Furtună, Omul și opera*, Iași, Ed. Sf. Mina, p. 9). Stabilit la Dorohoi, după 1915, va sluji la „bisericuța” de lemn, monument istoric a orașului, iar, între 1916-1940, va preda mai toate școlile mari ale urbei, o vreme fiind și director, de unde

și titlul onorific de *econom* al Seminarului „Pimen Mitropolitul”. „Animator al vieții culturale de provincie”, cum ne asigură biograful său, Gh. Macarie (p. 10), va conduce o vreme revistele *Tudor Pamfile* și *Însemnări*, unde publică majoritatea scrierilor sale. Opera sa istoriografică principală, din păcate nefinalizată, este însă *Cuvinte și mărturii despre Ion Creangă – cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la moartea sa* (București, Editura Librăriei Leon Alcalay, 1915, 100 p.). Ulterior, până în 1949, părintele D. Furtună va mai publica 39 de texte pe aceeași temă (ultimul, în Almanahul *Pentru pace și cultură luptăm*), 25 dintre acestea fiind cuprinse în volumul editat de Gh. Macarie, fără însă a da un contur final unei cercetări unice în peisajul critic al vremii.

Împletind confesiunea directă cu documentele de arhivă, mărturiile epistolare cu informațiile culese direct de la sursă, de la rude, consăteni, prieteni, părintele D. Furtună alcătuiește, în cartea sa, un portret literar veridic al lui Ion Creangă, diferit de mărturiile „joviale”, vădit *prelucrate*, aranjate, ale unor „biografi” în goană după senzațional. Iată, de pildă, tabloul trist al mormântului părăsit, în consonanță cu surparea bojdeucii, singurele mărturii directe ale trecerii prin viață ale lui Ion Creangă: „Cel care înveselise și avea să înveselească de-a pururi o nație întreagă n-a avut măcar o cruce la groapă. Mână de la mână, niște tineri de treabă, și ei săraci și necăjiți, i-au pus la cap o cruce de lemn acum 5 ani (în 1909, la douăzeci de ani de la moarte, n.n.). Azi sunt 25 de ani de la moartea scriitorului. Cei mari de tot din această țară lipsesc cu desăvârșire de la mormântul cel părăsit. Să-i lăsăm, deci, la Dumnezeu; învrednicească-se unii ca aceștia de cinstea cu care l-au cinstit ei pe marele Creangă, de i-au lăsat groapa pustie și căsuța din Țicău pradă prăbușirii” (p. 85).

Despre educatorul Creangă, părintele Furtună afirmă că era o adevărată *personalitate pedagogică*. Ca un argument suplimentar, este invocată corespondența, *inedită*, cu fiul său, Constantin („Care nu ne va lua în nume de rău dacă răscolim fișele de la Academia Română”, adaugă prevenitor biograful). Iată-l, deci, pe „moș” Creangă *precaut* cu laudele la adresa fiului: „Costachi, Costachi, cum nu dai laudă lui Dumnezeu că te-ai văzut ce ești?” (Scrisoare din 12 decembrie 1880, mss. 199, f. 15.) Altădată îl încurajează: „Vezi doar că ești tot atât de rău, pe cât ești și de bun altădată”. (Scrisoare din 26 octombrie 1884, *ibidem*, f. 74.)

Un bunic de poveste

Ioan CRĂCIUN

Am revăzut de curând ultima parte a filmului *Amintiri din copilărie* (1964, regia: Elisabeta Bostan), ecranizare după bine-cunoscuta carte a lui Creangă. După un drum lung, călare, prin zăpadă, Nică – băiat de nici 12 luni – ajunge la Broșteni, adus la învățătură de bunicul său dinspre mamă, David Creangă, și, așezat în gazdă, cu toată cheltuiala lui, la una Irinuca: „Nu-i rău, măi Ștefane, să știe și băietul tău oleacă de carte, nu numaidecăt pentru popie, cum chitește Smaranda (...). Cartea îți aduce și oarecare mângâiere. Eu, să nu fi știut a cetă, de mult aș fi înnebunit, câte am avut pe capul meu.” (...) Am să ieu nepotul cu mine și am să-l duc la Broșteni cu Dumitru al meu, la profesorul Nicolai Nanu de la școala lui Baloș, și-ți vede voi ce-a scoate el din băiet”, le spusese David Creangă părinților acestuia, înainte de plecare.

„Cocioaba de pe malul stâng al Bistriței, bărbatul, fata și boii din pădure, un țap și două capre slabe și răioase, ce dormeau pururea în tindă, era toată averea Irinucăi.” Aici urma să stea Nică pe timpul școlii, la Broșteni, împreună cu Dumitru, fratele cel mai mic al mamei sale.

Dar șederea celor doi se termină în primăvară. Cu joaca pe munte, la deal de casă, și cu o idee năstrușnică, dar neinspirată, urnesc o stâncă „numai înținată” din locul ei, care o ia la vale spre gospodăria gazdei. „Gardul și casa femeii dărâmate la pământ, o capră ruptă în bucăți, nu-i lucru de șagă. Uitasem acum și râie, și tot de spaimă.” Așa descrie, plastic, Creangă dezastrul. La îndemnul lui Dumitru, își strâng lucrurile

și fug cu pluta pe Bistrița.

Filmul se termină curând, fără vreo referire la isprava celor doi, eventual lăsând spectatorul să-și pună întrebări. Îmi aminteam vag că în carte femeia nu rămâne în pagubă. Nu puteam să cred că bunicul David lăsasese lucrurile așa și că Ion Creangă nu consemnase asta în amintiri.

Aveam la îndemână știuta ediție din 1959, ilustrată de Eugen Taru, cu Nică și pupăza pe coperta cartonată. Iată cum sfârșește scriitorul „povestea caprelor Irinucăi” și, totodată, prima parte din *Amintiri*, când băieții ajung plini de râie căprească în Pipirig, la bunicul David: „Și după ce ne-a căinat și ne-a plâns bunica, după obiceiul ei, și după ce ne-a dat de mâncare tot ce avea mai bun și ne-a îndopat bine, degrabă s-a dus în cămară, a scos un ulcior cu dohot de mesteacăn, ne-a uns pestă tot trupul din creștet până în tâlpi și apoi ne-a culcat pe cuptor la căldură. Și tot așa ne-a uns de câte două-trei ori pe zi cu noapte, până ce în Vinerea Sacă ne-am trezit vindecați taftă. Dar până atunci a venit și veste de la Broșteni despre stricăciunea ce făcusem, și bunicul, fără vorbă, a mulțumit pe Irinuca cu patru galbeni.”

Era prețul omeniei, un amănunt care lipsește din film. Din datele biografice ale scriitorului și din propriile relatări, bunicul său – un bunic de poveste, care încă ducea cu strășnicie vornicia în satul Pipirig – avea pe atunci cam 65 de ani. Era, cum am zice noi astăzi, „un bătrân vulnerabil”...



Iubirile lui Tudor Opreș

Nicolae Dan FRUNTELATĂ



Trece câte un om prin viața noastră, ducându-și în spate viața lui, ne luminează sufletul cu prietenie, cu frumusețe, cu daruri pe care în lumea de astăzi aproape nu le mai găsești. Trece și se duce dincolo, îi rămâne doar numele și, uneori, mai vorbesc despre el cărțile lui dragi, ca niște comete ale gândului.

Am primit zilele trecute o carte, o antologie substanțială semnată de Tudor Opreș. Se numește, modest, *Versuri alese*, e ilustrată de buna lui doamnă, graficiană de mare talent Elena Boariu, cea pe care am avut onoarea de a o publica în tinerețe în toate gazetele la care am lucrat: *Viața studentească*, *Amfiteatru*, *Scânteia tineretului*, *Luceafărul*.

Cartea mi-a fost trimisă (prin intermediul fiicei mele, cardiolog de profesie) de fratele scriitorului, cunoscutul scenarist Mihai Opreș. Parcă mi s-a restituit o lume întreagă, o bucurie întreagă de pe vremea când l-am cunoscut, l-am apreciat și l-am iubit pe Marele Săgetător, dom' profesor Tudor Opreș, mentorul atâtor generații de scriitori tineri, de elevi talentați, adunați de el din toată țara și urcați în paginile unor mari publicații. Puțini dintre aceștia mai scriu despre el, puțini îi mai aprind o lumânare, în gând, măcar, deși ajutorul pe care li l-a dat a fost esențial, a fost hotărâtor în cariera lor poetică.

Dar cine oare a fost, este, a rămas Tudor Opreș? Un om-zvârlăg, un nebul frumos de tot al literaturii române din a doua jumătate a veacului trecut, un erudit, un fin cunoscător al tainelor naturii, al planteelor, al insectelor, autor al multor cărți enciclopedice, dar, mai ales, un om ca o bucurie de dimineață care îți deschidea ziua cu patima lui pentru armonie și iubire pură. Era un om născut în 1926, făcând parte, după cum spune prietenul și biograful său, Ovidiu Papadima, din „generația pierdută”. În treacăt fie zis, câte generații pierdute a avut, are, va mai avea țara asta bogată și nefericită numită România?

Tudor Opreș, munteanul aprig legat de Câmpulungul Muscelului, vatră de domni și de scriitori, fiu de general erou în Primul Război Mondial, nepot al lui Tudor Mușatescu, absolvent al liceului de elită de la Mănăstirea Dealului și al Facultății de Litere din București, e poetul care și-a găsit ca timp de explozie tocmai deceniul tulburat când „se sfârmau cătușele/ și se făceau împărății cenușă”, cum zicea poemul proletcultist. El, suavul venit dintr-un Câmpulung al iubirii, din lumina primei pasiuni pentru Andreea Negulici, strănepoata pașoptistului celebru, el, studentul strălucit pe care l-au remarcat George Călinescu și Tudor Vianu (Dumnezeule, ce decorații

pe care ți le poți pune pe tunica visului!), e poetul despre care însuși „divinul critic” spunea: „La 20 de ani, vârstă rimbaudiană, Tudor Opreș este un poet format, stăpân pe cuvinte și imagini. E greu să-l fixezi în perimetrul unor curente literare. Le-a parcurs prin bune lecturi și le-a asimilat pe toate, realizând în topitura versurilor o sinteză încântătoare de elanuri renaștiste, învolburări romantice, undiri de melos simbolist, smălțuri și armonii folclorice, coloane de puritate și echilibru.” Asta scria G. Călinescu în *Națiunea*, în 1947. E imposibil să mai adaugi ceva peste astfel de aprecieri ale unui geniu critic.

Cu umilință, cu adâncul respect al absolventului Facultății de Filologie din Edgar Quinet, unde au luminat eternitatea Călinescu, Vianu, Rosetti, atâția dascăli de literatură română, îmi permit să formulez, totuși, o caracterizare sintetică a operei lui Tudor Opreș. Este opera unui simbolist naturist. Curent ce nu există, desigur, licență poate riscantă a unui iubitor de literatură.

Dar aici l-am găsit, cu toate ale sale, pe prietenul meu mai vârstnic, dar atât de egal în simțire, pe profesorul Tudor Opreș. Una dintre cărțile lui se cheamă *Omul cu iubirile*. Prefața i-o scrie însuși Vladimir Streinu. Această carte este chiar buletinul lui de identitate artistică: „O, scutură-mi tristețea și minciuna/ Și pune-mi alb veșmânt de Voievod/ Prea milostivă, Doamna mea, Nicuana”.

Apoi: „Doamne, mi-a nverzit un mugur/ Sub o streșină de papuri!/ Cerul, boabă grea de struguri,/ L-a învăluit în prapuri”. Asta o spune într-un poem dedicat lui Tudor Arghezi pe care îl vizita la Mărtșor.

Din cărți în cărți, Tudor Opreș revine la marile lui iubiri, la muzele lui, ca la niște îngeri ai speranței. În multe poeme dedicate frumoasei studente Dana Comnea, mai târziu mare actriță a scenei românești, Tudor Opreș se închină ca într-un templu al tineretului eterne: „Doamne, nu mă face inger/ Străveziu, nepământesc,/ Vreau să cânt și vreau să sângere/ Lângă omul omenesc”.

De ce am afirmat că Tudor Opreș este un simbolist naturist? Poate că și versurile următoare, de esență argeheziană, vor confirma ipoteza mea: „Jocul acesta de perechi/ E străvechi,/ Îl joacă florile pe crengi, pe sânel puținii,/ Îl joacă fluturii, cărăbușii, tăunii,/ Lăstunii/ Prietenii ai lui”.

Pot să-i spun lui Tudor Opreș „prietenul meu”, pentru că ne-a legat mereu un sentiment de respect reciproc, nealterat de nimic și el n-a putut niciodată, cu niciun prilej, să mă asimileze funcționarilor literari

care i-au obturat cariera – și nici n-a făcut-o! – pentru că, într-o perioadă grea pentru mine, după marea *revoluție* democratică din 1989, când copiii foștilor cominterniști încălecasează cultura română ca pe o iapă nevolnică, Tudor Opreș mă suna și-mi manifesta vehement solidaritatea cu mine. Culmea, el, fiul generalului Ștefan Opreș, erou în Primul Război Mondial, persecutat în anii proletcultului pentru originea burgheză, era solidar cu mine, declarat *indezirabil* de corifeii *revoluției*, nepoți de prim-secretari de partid, copii de torționari culturali, refuzați ai condiției de generi ai Marelui Conducător! Ce semn mai mare de prietenie și curaj omenesc ar fi putut să-mi dea?

Mă suna la telefon dimineața devreme și-mi explica mersul școlii românești, criticându-i pe *pretutinderarii* care ajunseseră să ocupe fotoliul lui Spiru Haret. Indiferent de partidul lor, Tudor Opreș îi cunoștea de pe când erau elevi ori studenți, pentru că el slujise școala românească în decursul unei jumătăți de veac. Și-mi deplănea dezinteresul pentru creația literară, pentru taberele literare în care se formaseră scriitorii tineri. Disidentul Tudor Opreș, pentru că el a fost visceral un disident față de comunismul de tip bolșevic, îmi comunica nostalgia lui pentru lucrurile bune, solide, creatoare, dintr-o epocă în care fusese oprimat ani de-a rândul.

Dar să lăsăm amintirile – cine mai ține seama de ele?! – și să ne întorcem la poezie. La versurile lui Tudor Opreș: „În ele voi trăi, poate, mereu/ Cu strai de cerșetor sau nimb de zeu/ În vuetul nevolnic din cetate/ Și poate-n prag de seară cu zefirii/ Voi risipi pe pragul omenirii/ Aromele femeii adorate”.

Tudor Opreș, *Omul cu iubirile*, scrie un gând cutremurător despre ultima și definitivă lui iubire, doamna care l-a însoțit până la capăt de drum: „De ce mi-ai dat-o, Doamne, așa târziu?”

Iată o carte despre care am scris ca despre o fântână a amintirii. Pentru că izvorul ei este un om, un poet al iubirilor lui și al omeniei din noi.

Nu pot să vă cer să-l citiți, să-l iubiți. Pot doar să vă cer să ascultați ecoul unei lumi în care el, poetul Tudor Opreș, profesorul Tudor Opreș, a trăit și a scris. Lumea lui Călinescu, Vianu, Streinu, Philippide, Ovidiu Papadima, Tudor Mușatescu, Tudor Arghezi, George Bacovia. E puțin, e mult, poate e Totul!

De cele mai multe ori, Creangă, în calitate de părinte, își însoțește sfaturile cu *vorbe populare*, „acesta era *cilibicul* (firea) lui”: Când e vorba de bani, „tac mă cheamă”, sau (cu creionul, pe o carte poștală): „Nu mă năvăliți, că dau cu ciomagul”. Altădată se „umilește” cu premeditare: „Limpe de ca cristalul: soarta nu mi-a răs de când eram în leagăn, ca la feciorii cei de (!)mpărăți”. Altfel, e mulțumit de ceea ce scrie și-i comunică și fiului *isprăvile* sale: „I-am citit d-lui Eminescu începutul scrierii mele care, fără să mă laud, l-a umplut de admirare, cerându-mi să-i trimit o copie pe care s-o citească și dl. M(aiorescu).” (Scrisoare din 8 martie 1882, *ibidem*, f. 28.) Desprindem, din acest portret de familie, imaginea unui părinte îngrijorat de evoluția intelectuală a fiului, gata să-i ofere sfaturi învelite în poezia spumoasă a zicătorilor, certându-și fiul *țărănește*, dar gata oricând să-l susțină cu sfaturi, ori cu „proptele”.

Dacă în familie e generos și binevoitor, în fața autorităților e smerit și ceremonios. Iată-l adresându-i-se mitropolitului Sofronie Miclescu, la 19 decembrie 1859, pentru un post de *cliric*: „Cliricul Ion Creangă, plecată suplică, înalt pre(a) Sfinte Stăpâne! După săvârșirea cursului inferior ce am făcut la Seminarul centrală a Sfintei Mitropolii, posedând și *formalnicul atestat* (respectiv, Adevărnița că a urmat 4 clase seminareale, absolvite la 10 septembrie 1858, n.n.) plecat viind rog mila Înalt Prea Sfinției Voastre pentru a poronci (!) a me hirotonie în diacon.”

După obținutea *duhovnicească cercetare* și supunându-l la *taina mărturisirilor*, mitropolitul Sofronie dispune: „Aghie Tripolese, poftim pe frăția Ta să hirotonisești canonic pe cliricul Ioan diacon și să avem știință, 19 decemv(rie) 1859”. Așadar, între decembrie 1859 și începutul aceleiași luni, 1872, Ion Creangă a făcut parte din tagma preoțească, ca diacon, sau *bisericaș*, cum îi spune părintele D. Furtună.

Despre „reaua sa purtare”, ce i-a adus și excluderea din cinul clerical, părintele D. Furtună are suficientă înțelegere: era vorba de *niscaiva plăceri* cu care să-și mai *indulcească viața cea mohorâtă*, omenească. Purtarea lui era, așadar, în acord cu „gura slobodă, de țaran glumeț și original” (*Cuvinte și mărturie*, p. 67). Este acuzat de *tragere la țintă și vânat de paseri în mijlocul orașului*, apoi de tăierea părului („Rog pe Înălțimea Voastră ca să bine-voiți (!) a da dezlegare de este el în contravențiune cu prescripțiunile Sinodului, diaconul Ion Creangă *taliendu-și* (!) părul scurt, ca civilii”, sună un denunț păstrat în arhiva Mitropoliei ieșene); în fine, este acuzat de *mergereea la teatru*, vină, se pare, capitală, potrivit canonului legislativ *Indreptarea Legii*, unde, la cap. 64, se cere: „Lipsa de la

preoție a cliricului care s-a vârat în teatru”. Concluzia este însă neiertătoare: „Moldova bisericească întreagă ar fi putut să fie mai blândă și mai înțelegătoare, dacă nu și mai dreaptă cu el, dar a înțeles să-l excludă și a doua oară dintre clericii ei pe povestitorul cel mai mare și mai iubit de popor” (p. 82).

Nu toate epistolele lui Creangă emană acest aer nostalgic. Biograful său aduce drept argument o măturie apărută public tardiv, neinclusă în volumul din 1915, dar cuprinsă de Gh. Macarie în antologia sa, respectiv o scrisoare *familială*, adresată rudelor sale din Târgu-Neamț, mai precis, „moșului” Gheorghe Creangă și fiicei sale Elena („Sărutări amicabile din parte-mi, respectiv mâinile, gurița și ochii d-rei Elenuța, iar de-aș fi acolo v-aș arăta în faptă, dacă nu m-aș trezi cu vreo câteva teste de pumni pe spinare. Aolii! rău mă doare!”), un adevărat *autoportret* al lui Creangă, debordând de vioișie și umor. Scrisă pe hârtie „albă, groasă, fără semne”, scrisoarea, pusă la dispoziția părintelui Furtună de un seminarist din Dorohoi (publicată prima oară în *Făt Frumos*, II, 1927, pp. 33-37), este un veritabil *tableau vivant*, o scenetă în miniatură, cu personaje, întâmplări și umor natural, cum folosea Creangă în intimitate. Este descrisă atmosfera ieșeană, în care se simțea ca pește în apă: „Altă noutate: m-am mutat într-o casă unde se află și câteva frumusețe, ce pe la lași le zic *fete*. Știi proverbul acela: *Bețivanului și dracul îi iese cu o cană plină*” (*ibidem*, p. 133).

Între noutățile verii ieșene, Creangă enumeră falimentul *Bondarului* (efemeră gazetă politică locală, condusă de Veniamin Adrian, profesor de liceu, apoi director de gimnaziu, la Botoșani (v. *Istoria Jurnalismului în date*, Polirom, 2012), apoi „revineala” din *pușcările* (a) „Sfântului” *Nichipercea* (fosta gazetă a lui N.T. Orășanu, cândva suspendată, editată, în continuare, din iulie 1859 până în mai 1879 – *ibidem*). Finalul e demn de o scenetă umoristică: „Și, uite-așa, m-am trezit, cu condeul după urechi, și cum șed *cei dă pă la canțelarii* (!)”.

Cu totul, părintele D. Furtună se dovedește cel mai fidel biograf al lui Creangă din epoca de început a istoriografiei noastre literare moderne. Atenă la limbaj, empatic cu gesturile și *volutele* politice ori administrative ale eroului său, biograful iartă și izbăvește „greșelile” omenești, ca un vrednic părinte de suflete ce este. Opera sa e nu doar o cruce de lemn la căpătâul „moșului” Creangă, ci un monument traic, ivit în vremuri tulburi nu doar pentru memoria lui Ion Creangă, dar și pentru destinul literaturii românești, în ansamblu.



Cărți și autori



Victor ATANASIU

Basmul, prin narațiune realistă

Un profesor de matematică, aflat, după toate indiciile, cam în floarea vârstei, cum se zice, primește vestea că, dată fiind starea sa de sănătate, e posibil ca în termen de 40 de zile să primească

un diagnostic care nu ar lăsa loc vreunei speranțe. Cu această informație, dată de protagonistul (la nivel formal) romanului *Mozaic*, semnat de Eliza Roha și apărut cu patru ani în urmă la Editura Betta, informație dată de acesta însuși în ipostază de personaj-narator în carte, debutează textul. Iată un început care pe loc „ne pune în priză”, cam în felul în care se petrec lucrurile și în *Ultima noapte...*

a lui Camil Petrescu. Și acolo narațiunea era la persoana I, și acolo cititorul afla, fără nicio pregătire prealabilă, că e pus în fața unei drame în plină desfășurare. Eroul romanului interbelic informa de la primele rânduri ale cărții asupra suspiciunii sale că soția îl înșală, cel al narațiunii de acum vorbește despre o altă suspiciune, care, firește, nu este a sa și, tocmai de aceea, este mult mai motivată, întrucât aparține unor competențe în domeniu: medicii. În momentul pe care îl trăim, cartea Elizei Roha capătă accente, nebănuite la vremea apariției sale, cu rezonanță în actualitate: o sabie a lui Damocles atarnă deasupra capetelor fiecăruia dintre noi, oamenii trăitori pe Terra în această clipă. Promisul roman de investigație retrospectivă, desigur proustian, dat fiind faptul că narațiunea este la persoana I, dar, mai ales din perspectiva intențiilor declarate ale autorului, de fapt zgomotos-declarate, nu se realizează în *Ultima noapte...* (cum nu se va realiza nici în celălalt roman interbelic camilpetrescian, *Patul lui Procust*), textul fiind, cum s-a arătat demult, de factură sthaldaliană. În *Mozaic* ne-am fi așteptat la un roman de introspecție, aflat generic în succesiunea primelor trei cărți ale lui Alexandru Ivasiuc, dat fiind că un om, protagonistul, mărturisește din start că e posibil ca într-un anume termen să i se anunțe că momentul suprem se apropie cu pași repezi de el. Mai înfricoșător decât faptul că acest termen e scurt este acela că el poate fi prevăzut cu o anume precizie. Nimic mai terifiant, mai zdrobitor pentru conștiință, decât să știi când îți va fi clipa morții. Așadar, tema prin excelență era a unei narațiuni de adâncitate, neîstovită analiză, una prin excelență de roman *ionic*, ca să utilizez o terminologie deja încetățenită la noi de vreo 40 (iață, de data aceasta din întâmplare, aceeași cifră) de ani. Dacă deține teribila informație că periplul său lumesc va să aibă o apropiată scadență, omul, orice om, are tendința să se aplece cu dureroasă și persistentă insistență asupra lui însuși, să se judece pe sine în toate ramificațiile conduitei sale, în toate raporturile cu ceilalți, să evalueze când a procedat bine și când a greșit, să-și amintească atâtea detalii și să le pună sub microscopul analizei, să cântărească ce poate desăvârși din ceea ce a întreprins pozitiv sau să repare din ceea ce consideră că a fost necorespunzător, ori de-a dreptul nociv în atitudinea sa, în faptele sale, în raport cu semenii săi, dar și în acela cu sine însuși.

Nimic din toate acestea în *Mozaic*, și aceasta din pricina specificului înzestrării scriitoarei. Așteptatul roman *ionic* este unul prin excelență *doric*, așadar unul burdușit (*touffu*, cum îi plăcea să spună lui Ibrăileanu) de fapte. Și aceasta încă de la început. În loc să se auto-investigheze, cum ne așteptam să facă eroul la aflarea unei atât de crispante vești, acesta investighează mai întâi ce să facă în timpul care i-a mai rămas de trăit, în ipostaza că suspiciunea fatală se va confirma. Așadar, se trece brusc la istorisire. Ne aflăm în fața unor micro narațiuni, plasate sub un semn dublu al imaginării. Unul este acela firesc: ne găsim în spațiul unui roman. A doua marcă a imaginării este oferită de particularitatea că se istorisesc pe scurt nu evenimentele petrecute aievea, ci unele *posibile*, legate de ipoteze, construite de personaj, privind opțiunile sale în existență, dat fiind că există o serioasă posibilitate ca zilele să-i fie numărate. Acest semn al imaginării ar putea fi considerat în fond a fi triplu, pentru că

ipotezele, implicit ipostazele, în care își imaginează personajul că s-ar afla, sunt respinse pe rând de el însuși, mereu cu argumente. Sesizăm, din însăși etalarea acestora din urmă, specificul profilului lăuntric al protagonistului. De fapt, nici nu mai era nevoie de un asemenea efort intelectual. Omul se autodeclară, cu toată seninătatea și franchețea, a fi un individ comun. Desigur, ar fi fost preferabil ca această dominantă să fie perceptibilă prin discursul epic, iar nu prin definiții date de personajul nostru. E o caracteristică de remarcat, de altfel, la nivelul întregii cărți: personajele sunt caracterizate în termeni precizi în text, nu sunt lăsate să se dezvăluie ca atare prin acțiunea lor în narațiune. Ninu Păvălan, protagonistul, e un copil de țărani, care, în deosebire de frații săi, a absolvit o facultate. Ulterior, s-a



specializat în a medita elevi, pentru ca ei să devină ceea ce era el însuși: dascăli de matematică. Ninu a parvenit nu grație vreunor aptitudini intelectuale deosebite, ci, precum orice mediocritate, întrucât a avut instinctul de a se infiltra între odraslele celor din mediul în care se afla și care beneficiau de o educație mai aleasă. A avut astfel posibilitatea să le copieze tabieturile și limbajul. S-ar putea spune că personajul e de o anume modernitate, tocmai fiindcă este *omul obișnuit* al lui Robert Musil. Mai degrabă este însă individul comun aflat în circumstanțe excepționale (aici ar fi vorba de perspectiva potențial apropiată a morții). Căldura insuportabilă îl va face pe placidul Meursault, din *Străinul* lui Camus, să recurgă la un gest absurd, nu lipsit de o nuanță de romantism delirant. Alt om banal pus într-o situație de excepție este Hans Castorp din *Muntele vrăjtit* al lui Thomas Mann.

Situația de excepție este aceea a unei boli, mai degrabă prezumate, ca și la des Esseintes din lui Huysmans. Acesta scapă de condiția de individ mediocru, sub semnul căreia se afla (mediocritatea exprimându-se prin ipohondrie), prin contactul cu niște oameni de excepție (Naphta, Settembrini), iar, sub influența lor, se întoarce la normalitate. În deosebire de aceștia, *omul comun*, personaj-narator în *Mozaic*, este în esență inert la provocările contextului, cu o singură excepție: are o reacție intempestivă, spectaculoasă, smintită, când i se năzare că femeia adorată, Silvia, îl înșală. Altminteri, manifestările sale par a fi dictate strict de instinctul de conservare. După ce a trecut succint în revistă, prin intermediul micro narațiunilor de care am vorbit, posibilitățile teoretice de a-și petrece cele 40 de zile, rămase până i se va da verdictul (aici o anume trimitere la textul biblic nu doar că e evidentă, dar o găsim inserată expres în text), personajul începe să-și povestească viața oarecum cu indiferență („existența lui ... cură! Încet repovestită de o străină gură”, cum ar fi formulat Eminescu). Cu evidentă dezinvoltură și talent de a povesti, ni se relatează ba cutare moment din copilărie, ba câte un aspect din viața cultural-mondenă, la care participă profesorul, atunci când nu are vreun episod amoros. Aici, ca și în atunci celebră până a lui Rembrandt sau într-un film al lui Hitchcock, o aflăm fugitiv în cadrul pe autoarea însăși, dar și pe soțul acesteia. Ni se vorbește despre un tip charismatic, ironic, bun organizator de întâlniri literare. Ni se relatează despre

o scriitoare cam timidă, care însă se pricepe să recurgă la „complimente meșesugite”. O găsim conturată astfel cu precizie pe Eliza Roha însăși, excelentă producătoare de epitețe flatante la adresa interlocutorilor, îmbăiați astfel într-o apă fierbinte, strașnic creatoare de iluzii. Protagonistul vede pentru prima dată pe stradă pe marea sa iubire ulterioară, Silvia. O vede din spate și este cucerit de apariția ei strălucită fizic. Exact așa se petrec lucrurile și cu Victor Petrini în *Cel mai iubit dintre pământeni*. În deosebire însă de Matilda, eroina din ultimul roman al marelui scriitor, Silvia nu e o demonică, dar va juca rolul de femeie fatală în viața protagonistului, cu precizarea că aceasta se produce din vîna exclusivă a bărbatului. Ea avusese o legătură anterioară cu un arab, Abdul. Lui Ninu îi cade sub ochi, tocmai în momentul în care Silviei, însărcinate, i se apropia sorocul, numele arabilului, aflat pe o însemnare a femeii. Protagonistul, căzut imediat pradă unui acces de gelozie necontrolată, fuge de lângă partenera sa. Gestul, care se va dovedi ulterior cu desăvârșire nemotivat, ar avea o explicație de tipul celui a

conduitei lui Othello. Acela e manipulat, în faimoasa tragedie shakespeareană, de Iago, întrucât e un complexat, având percepția că el, un maur cu „sânul de funingini”, cum spune socrul său rasist, nobilul venețian Brabantio, e nefiresc să fie iubit de Desdemona și e firesc ca ea să îl prefere pe Cassio, la fel de nobil autentic și italian autentic ca și tânăra. E greu de crezut pentru un plvăn ca eroul nostru (aceasta este percepția lui despre sine, adânc infiltrată în subconștient) că Silvia, femeie atât de frumoasă și la care ascendența socială a Desdemonei e înlocuită cu ascendența profesională, l-ar selecta pe dânsul. Ea are niște enigmatice – iar orice e misterios e inhibant și trezește respect – atribuții în cadrul unor importante servicii, aflate în interesul țării, ca să mă exprim și eu cât mai enigmatic. Așadar, era de înțeles (la nivelul de înțelegere al lui Ninu, firește) să-l prefere pe analogul lui Cassio din contextul de față, foarte bogat și stilatul arab Abdul. Autoarea nu insistă, din păcate, în fructificarea artistică a acestei sugestii de accentuată subtilitate psihanalitică.

Protagonistul o duce pe viitoarea lui soție la părinții săi, la țară. Bineînțeles, acest episod se petrece anterior fugii lui nechibzuite de lângă femeie. De către mama protagonistului, de frați și nurori (mai ales de către acestea!), femeia este tratată cu dușmănie. Binevoitoare va fi doar *Muma* (vom vedea și cine e aceasta), care beneficiază de o onomastică cu rezonanță regional-arhaică. Aici un termen vechi românesc e concurat în memoria noastră culturală de Bolintineanu (*Muma lui Ștefan cel Mare*). Împreună cu Silvia, protagonistul și-a creat un cuibșor de nebunii în casa unei anume Didinița. În sfârșit, el se va stabili mai târziu într-un cadru distins, cumpărând o porțiune dintr-o vilă, restituită cu chiu cu vai, parțial, foștilor proprietari. Va ajunge, atunci când acțiunea epică se încheie, la o mânăstire, unde e stareță Sânziana, sora geamănă a Silviei. Acum protagonistul află că gemenii săi, odraslele făcute cu marea sa iubire, sunt teferi, că mama lor a trecut însă de pragul terestru al existenței, iar el însuși are șanse în bălăia pentru viață. Dacă am privi narațiunea din unghi strict realist, nu am găsi vreo adâncime tipologică deosebită. E vorba de descrierea personajelor, ori auto-descrieri (în cazul protagonistului), în ambele cazuri nu una plastică, ci doar cu rol de a informa. Introspecția nu există, analiza psihologică, în genere, e sumară.

Totuși, cartea trădează un talent incontestabil, iar diverși comentatori s-au tot grăbit, din motive conjuncturale, cu elogii, în loc să observe particularitățile vocației autoarei, care permit irigarea întregului cadru realist de undele fertile ale basmului. Acestea ridică totul (personaje, întâmplări, descrieri) la o apreciabilă altitudine. E adevărat că s-a afirmat că autoarea compune basme pentru adulți, dar o demonstrație analitică, concretă, nu s-a întreprins în acest sens.



Să reprivim totul din perspectiva menționată. Impresia de basm poate fi depistată chiar și în descrierile minuțioase, prea pline de ciorchini grei de detalii. Ele nu dau nici de departe senzația de enumerare fastuoasă, hipnotizantă în sine, ca o coadă de păun, ca în *Salammbô* a lui Flaubert, ori ca în notațiile despre *Tezaurul de la Pietroasa* ale lui Odobescu, ci de irealitate, generată, aparent paradoxal, prin plusarea observației realiste. Se poate face aici o apropiere de vestitele rânduri antologice ale lui Miron Costin despre invazia roiurilor de lăcuste, care par a nu mai descrie viața, ci un tărâm al Infernului, așadar al unui basm coșmaresc. Păvălan e oripilat de gândul că o să ajungă „în imina orașului, cea pulsând puternic și demonic, un iad sufocat de aglomerație de autoturisme, autobuze, microbuze, de pietoni, grăbiți, triști ori încrutați, certăreți, indiferenți, cinici, în niciun caz veseli ori respectuoși, adolescenți încă responsabili, peste care dă năvală bucuria hormonilor, tipă veseli ca niște pescăruși dinaintea furtunii devastatoare a vieții, se hărjonesc în mijlocul străzii ori se sărută fără inhibiții ocupând trotuarul pe care se preling cerșetori, oameni fără loc, îngălați, deprimăți ori înrăiți, hoți și escroci cu priviri iuți, tâlhari gata să-ți ia gâtul pentru un fleac, nu valoare pentru ei nici cât o ceapă degerată (...).” Scriitoarea are încontestabilă forță de expresie și putere de observație, ambele la modul intens și plurivalent, dar, tocmai prin aceasta, realitatea, atât de minuțios descrisă din atâtea unghiuri și în atâtea cotloane ale ei, curge din tărâmul propriu în acela al unei povești cu rezonanțe gotice și hoffmanesti.

Putem găsi prin descriere, alături de basmul feeric, cum este cel al preamării bogățiilor toamnei. Aici însă depistăm doar aparent acorduri care ne amintesc de I. Pillat. Acela compunea pasteluri, firește, la o altă vârstă a literaturii decât aceea din Alecsandri, așadar, pune, și el, pe hârtie ceea ce avea sau avusese dinaintea ochilor. La Eliza Roha însă realitatea este atât de detaliată, atât de minuțios fructele sunt înșirate ca la paradă, încât ne aflăm într-un rai al opulenței și al triumfului culorilor exuberante, așadar, iarăși într-o lume imaginară.

Aceasta este prima treaptă a poveștii, care încorporează romanul tocmai grație supraabundenței de amănunte epice. Subtilitatea, expresie acută a originalității scriitoarei, se datorează particularității că la acest rezultat se ajunge prin notația cea mai prozaică aparent. Profesorului i se repartizează o garsonieră în toți iernii, dar acolo e gata să moară de foame, de frig (și de singurătate, adaug eu). Om cu salariu cât de cât consistent, cu elevi, ai căror părinți s-au îngrijit, de când e lumea și Pământul, de dascăli, nu are ce mânca! Oricât de crâncenă ar fi fost viața în ultimii ani ai vechiului regim, oamenii se descurcau, n-a murit nimeni de foame, vorba aceea, darmitte, un profesor! Aici, dacă te-ai lua după litera textului, ai fi înclinat să crezi că scriitoarea exagerează, descriind o situație neverosimilă. Dar lucrurile nu se opresc în acest punct. Bietul om se ducea la o Alimentară și, ce să vezi?, cu câteva persoane înaintea lui se termina marfa. De aici începe basmul: crengile copacului se ridică, fructele devin inaccesibile înfometatului, izvorul seacă tocmai când buzele arse ale însetatului se apropie de el. Ca în orice basm însă, la doi pași de sărăcie se află opulența (bordeiul moșului din *Povestea porcului* a lui Creangă e vizavi de palatul împăratesc). Ninu se duce la coana Didinița, vechea lui gazdă de dinainte de a primi garsoniera, și aici va găsi ciorbă aburindă, sarmale fierbinți, aici va putea să savureze câteva păhărele de țuică, el și bătrâna, căreia, urmând un asemenea tratament, i se dezleagă limba. Aici va avea norocul și de o baie fierbinte. Ba chiar femeia îi și spală rufele. Ce să mai vorbim? Din vifonița de afară, din ghețaria din garsonieră, se ajunge în căldura cotropitoare din casa coanei Didinița. Din iadul condițiilor impuse de dictatură, se ajunge la această *gură de rai*. Dar cadrul de paradis trebuia să fie complet. Matilda benefică, așadar Silvia, perechea necesară pentru ca basmul să fie deplin, apare. Serviciul pe care îl are aceasta are, am mai spus-o, și el, o undă enigmatică, miraculoasă, aidoma pieii de porc a fiului de împărat. Ca în orice basm construit după toate regulile, vraja se strică prin rostirea sau vederea unui cuvânt blestemat. Așadar, căderea sub ochii eroului a

numelui precursorului său în existența Silviei, Abdul, are această funcționalitate estetică în principal, explicația de ordin psihanalitic, implicit apropierea eroului de Othello, fiind secundară în context. Mai important, în ordinea configurării unui basm prin instrumentele unui roman riguros realist, este ceea ce se întâmplă anterior. Ninu se duce cu părinții Silviei (simple marionete, hipnotizate de zâna care le este fiică), în vizită la părinții bărbatului. Toată această „secvență” este absolut remarcabilă.

Prelucrările, reluarea unor teme, sunt de veche tradiție în literatură. Procedul a fost aplicat mai ales în dramaturgie, iar, în cadrul acesteia, mai ales în comedie. Shakespeare a preluat din Plaut. E destul aici să ne gândim la *Comedia erorilor*, raportată la *Menehmi (Gemenii)*. Charles Drouhet a scris un documentar studiu privind sursa comediilor lui Alecsandri. Grație înzestrării lor de excepție, Shakespeare, dar și, păstrând proporțiile, Alecsandri, sunt mereu originali, oricât ar fi fost ei corbi care s-au împodobit cu pene străine, cum îl acuza Christopher Marlowe că ar fi fost cel dintâi.

Altă formă a utilizării unei surse preexistente este *rescrierea*. Ea își găsește un echivalent și în *remake*-ul din cinematografie. Așa este, ca să dau un exemplu la întâmplare, *Gladiatorul*, unde a strălucit Russel Crowe, în raport cu *Căderea Imperiului Roman*, unde a strălucit Christopher Plummer. Rescrieri premeditate în literatură, cu excelente rezultate, a făcut la noi, după *Lolita* și *Educația sentimentală*, Mihai Zamfir. O altă rescriere premeditată este nuvela (așa trebuie citit textul, care a fost la origine un proiectat scenariu de film) *Învoiala*. La sfârșitul vieții și la atâția ani după ce a publicat cele două mari romane care l-au consacrat definitiv ca mare scriitor, George Bălăiță a rescris aici magistral *Povestea lui Stan Pățitul*.

În *Mozaic* găsim rescrierea poveștii prin care „s-a lansat” Creangă: *Soacra cu trei nurori*. Operațiunea însă este doar schițată și, sunt convins, întreprinsă de deplin involuntar. *Remake*-ul după această poveste, iar nu după alta a marelui scriitor, are un anume tălc: în deosebire de celelalte, *Soacra...* are doar preținse tendințe elemente de fantastic, de miraculos (bătrâna susține, cum se știe, ca să-și terorizeze mai abitor nurorile, că are un ochi la ceafă). Această particularitate este în acord cu propensiunea spre realism a Elizei Roha. Mama lui Păvălan, descrisă a fi rea, autoritară, antipatică, este corpondentală celei care a fost declarată de Călinescu a fi culmea malignității socerale. O aversiune constantă, fâșiș declarată, față de mama biologică nu e caracteristică doar lui Ninu. Protagonistul din alt roman al scriitoarei, *Salt în umbra nemuririi*, nici măcar nu-și dă numește ascendența directă cum i se spune îndeobște, ci printr-o relativ lungă parafrază, care e o expresie vizibilă a distanțării, ba chiar a alergiei. O anume atitudine a prozatoarei, exprimată prin intermediul personajelor sale, este vizibilă și nu e de eliminat supoziția că în spatele ei se află un substrat biografic. Nurorile obediente față de soacră, șterse, invidioase, răutăcioase, complexe, care vor fi și ele în viitor expresii ale „malignității socerale”, sunt soțiile, pe care mama lui Păvălan, aidoma strașnicei babe din Creangă (un dictator cu nimic mai inflexibil decât Cornelius Sylla, numai că acțiunea lui se limitează la un spațiu restrâns), le-a impus ca atare unor fii nevoinci, urmași în contemporaneitate ai celor doi frați mai mici din celebra poveste. Eliza Roha îmboğățește cadrul cu două zeițe salvatoare. Una este cea față de care eroul nutrește cu adevărat sentimente filiale: Muma, o bătrână harnică, îngăduitoare, generoasă, înțeleaptă. (Ca în orice basm, dihotomia e etanșă: cine e rău, e rău până la capăt, cine e bun, e bun până la capăt. Dacă ar fi fost o narațiune strict realistă, simplificarea ar fi putut să deranjeze.)

Într-un basm există în fond doar Făt-Frumos și Ileana Cosânzeana, pe de o parte, căpcăuni și maștere, pe de alta. Alte personaje, pozitive sau negative, sunt de upholstery. La Eliza Roha lucrurile nu stau chiar așa, tocmai fiindcă originalitatea scriitoarei constă în injectarea în tot pasul a cadrului realist cu elementele poveștii, fără însă ca acest cadru să-și piardă cătuși de puțin din specific. Astfel „scenariul” este mai ramificat. O altă deosebire se datorează particularității că Silvia este o apariție

benefică veritabilă, care însă doar vizitează tărâmul unde guvernează omologa soacrei din Creangă. Tocmai de aceea rămâne benefică, întrucât domnia oricărei soacre hiperautoritare nu putea fi răsturnată decât prin violență, incompatibilă, la rândul ei, cu spiritul angelic. Soția mezinului din Creangă se va dovedi mai rea decât mama acestuia și fapta pe care o inițiază este, observă pătrunzător Valeriu Cristea, o crimă. De la un capăt la altul al evoluției ei în narațiune, Silvia este, de altfel, o zeiță bună. Eroul o vede inițial din spate: muritorii nu au capacitatea de a privi hodronc-tronc divinitățile. Lucrează într-un loc misterios, ca și cum și ar avea un sălaș pe un alt tărâm. Dispare la un moment dat, ca orice apariție miraculoasă, și reapare, ca o făptură mitologică, nemurită într-o statuie, al cărei picior „ușor îndoit, iese doar cât să sugereze grația pasului oprit din drumul vieții” (splendidă imagine!). Mama rea (sub altă înfățișare) ori Muma sunt personaje care apar nu doar în *Mozaic*. Vilia va căpăta o anume consistență ca făptură în ficțiune abia în *Salt în umbra nemuririi*.

Eliza Roha, unul dintre cei mai productivi romancieri din întreaga literatură română, a publicat o tetralogie epică, o trilogie... lată însă că elemente de roman ciclic găsim și în alte scrieri ale ei. Ca și cum a uitat cu totul de ce ar fi trebuit să-l îngoaseze la maximum, eroul se aprofundează în alte povești, istorisite în același regim al basmului în cadrul realist. Fiecare are savoarea sa autonomă, precum cele din *Decameronul* sau *Hanul Ancuței*. Semnificativ, e vorba de istorisiri independente, iar nu, ca într-un roman propriu-zis, de fire multiple, dar convergente, ale narațiunii. Așa e aceea a Didiniței care și-l găsește pe Făt-Frumos al ei, încarnat într-un ofițer toamnă. Acesta inițiază povestea de iubire cu ea într-o modalitate deloc romantică. Tot așa este istorisirea privind felul miraculos, deși bogăția de amănunte nu lipsește ca de obicei, în care proprietarii de drept ai unui imobil naționalizat își redobândesc proprietatea. Mai amintesc relatarea unui intelectual român stabilit la Paris în anii de după evenimentele din Decembrie '89, care cuprinde o confesiune a unui securist ce prezintă, și el, un „scenariu” de basm: având chipurile doar aparența de persecutor, el i-a făcut numai bine viitorului emigrant; cea despre Leana, sora mezină a tatălui protagonistului, un fel de Cenușărească, osândită să rămână veșnic ca atare, pusă fiind de șefa ei, pe vremea lui Ceaușescu, să scoată ilegal produse alimentare din fabrică, încotoșmănată cât mai aiuritor ca să nu se observe ce ascunde sub veșminte etc.

De menționat sesizarea subtilă, deși subtextuală, a evoluției spre „lumea bună”, caracteristică oricărui parvenit. Ninu Păvălan, provenit din țărani fără carte multă, rupe înțetul cu înțetul legăturilor cu ai săi și se împrietenește cu noii săi vecini, proprietarii reușiți în drept, din al căror imobil a cumpărat un apartament. Așadar, intră într-o lume dintotdeauna *stilată*. Învățătura din *Boul și vițelul* a lui Grigore Alexandrescu rămâne mereu valabilă.

Considerațiile „ideologice” puteau să lipsească din carte, mai ales că față de ele scriitoarea nu ia distanța necesară. Eroul se declară afon în politică și într-adevăr chiar și este. Îl lămurește o bătrână că există o mare rivalitate între Imperiul European și cel Rus. Oricât adevăr la modul general ar conține afirmația, simplificarea în prezentarea situației e ridicolă. Era mult mai rafinat I. Neculce când discuta despre raporturile dintre *Neamț și Franțuz* (adică între Sf. Imperiu Romano-German și Franța), în cadrul cărora *Franțuzul* făcea niște propuneri de pace, iar „*Neamțul* nu primea”. De tot hazul este „panselul” lui Ninu conform căruia noi, românii, pe vremea împăratului Traian ne numeam daci. Bineînțeles, numele de „român” nu vine de la „roman”, ci de la „dac”, iar noi nu vorbim forma care a evoluat în răsăritul continentului a limbii latine, ci necunoscuta limbă a compatrioților lui Burebista și Decebal. Filosofările lui Ninu pe teme sociale-politice sunt de un bun-simț atât de desăvârșit, încât sunt de o platinidie desăvârșită. În ceea ce privește impresiile lăsate de o călătorie, ele demonstrează că Ninu e mult în urma lui Dinicu Golescu.

Ca în orice basm, nu avea cum să lipsească *happy-end-ul*. Sora geamăna a Silviei, Sânziana, maică-stareț și medic oncolog totodată, îi dă verdictul îmbucurător protagonistului: „(...) încercăm și sperăm, sunt șanse. Cu Dumnezeu înaint!”



Cărți și autori



Ion C. ȘTEFAN

Sunt mulți ani de când l-am cunoscut pe veritabilul intelectual din Curtea de Argeș, profesorul Constantin Voiculescu. Un om de carte reprezentativ, de prezența căruia se poate mândri nu doar municipiul regal Curtea de Argeș și împrejurimile, ci oricare intelectual român, deoarece activitatea sa are temeinice rezonanțe în cultura națională.

A trecut ceva vreme de la publicarea primelor sale volume: *Articole, eseuri, recenzii* (2010) și *Cum vorbim, cum scriem* (2011), la Editura Arefeana, încă credem că partea semnificativă a scrierilor sale va rămâne doar consemnată în cotidianul *Argeș Express*, și alte câteva publicații regionale.

Dar iată că, după ce, de curând, un grup de intelectuali și prieteni argeșeni l-au sărbătorit cu prilejul împlinirii vârstei de 84 de ani, Constantin Voiculescu s-a hotărât să-mi încredințeze un nou manuscris, de peste 400 de pagini, de studii, recenzii și eseuri, spre a-l publica tot la Editura Arefeana, ca un al doilea volum, în continuarea celui din 2010.

I-am urmat dorința, fiindcă bucuria mea a fost atât de mare – ca a unui om care-l prețuiește în mod deosebit, deoarece i-am citit o parte dintre aceste eseuri, din momentul tipării lor în revistele amintite. Iată-le acum, reunite într-o singură carte, reprezentativă și sistematizată, ca o piatră de temelie a unei opere temeinice, instructive și necesare, deasupra căreia vom așeza chipul blând și generos al profesorului.

Mărturisesc sincer, în acest cel de al 23-lea an de activitate fructuoasă a Editurii Arefeana, unde am tipărit peste 250 de titluri, între care și câțiva argeșeni, că volumul domnului Constantin Voiculescu poate fi remarcat într-un mod aparte.

Trec sfios pagină cu pagină, încercând să vă

dezvăliu câteva dintre articolele sale. Fiindcă, trebuie să recunosc, deși colaborăm de mulți ani, ca majoritatea intelectualilor argeșeni, n-am reușit să-l prețuiesc îndeajuns până acum.

Profesorul Constantin Voiculescu este un intelectual deosebit, un om aplecat cu sârguință și folos asupra unor pagini luminoase din *Istoria Culturală* a patriei noastre, extrăgând esențele ideatice, într-un mod specific, reformulându-le cu o forță intelectuală demnă de admirat.

Volumul de față ne-o dovedește: în el sunt strânse cronici și studii elaborate temeinic, cu răbdare și competență, de-a lungul multor ani, structurate după o logică piramidală: „Din istoria națională”; „Eseuri”; „Scriitori”; „Filosofi, savanți și mari artiști români”; „Personalități istorice”; „Recenzii”, cu bogate referiri la autorii contemporani argeșeni.

În prima formă a cărții, am întâlnit câteva documente care se referă la aceiași mari scriitori sau istorici și, pe parcursul muncii noastre îndelungate, pentru a-i conferi acestei apariții editoriale forma cea mai convenabilă, i-am propus domnului profesor să alegem doar un singur articol de acest gen, pentru fiecare autor, deoarece este de presupus că astfel de personalități de primă linie sunt deja cunoscute de viitorii cititori ai cărții noastre – iar articolele respective, de aceeași valoare, să fie folosite într-un volum viitor.

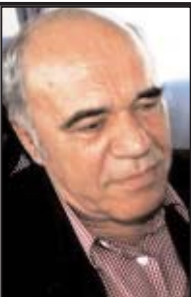


La capitoul „Recenzii”, am convenit însă ca să păstrăm unele cronici despre același autor (ca scriitor), deoarece se referă la cărți diferite, la fel de interesante. Și, mai ales, cu reale perspective – deoarece este o apreciere și o onoare stimulativă ca un autor membru al Cenaclului literar „Nicolae Velea”, condus de directorul Bibliotecii Municipale, ing. Ghiță Marian, ori al celui condus de prof. George Baciu, să fie prezent în acest volum cumulat, așa cum sunt academicianul Vasile Tonoiu; prof. dr. George Baciu; redactorul-șef de la *Argeș Express*, Doru Bobi; poeta Denisa Popescu, de la Biblioteca Județeană Pitești; diplomatul Ion Pătrașcu; profesorii Aurelia Corbeanu, Lucian Costache, Elena Eșanu, Gh. Ungureanu;

Adrian Cristescu, Ion Uță, Elena Toteanu și alții – selecția făcută de domnul Constantin Voiculescu fiind un semn de apreciere și o îndemn la perseverență – așa cum, prin exemplul său îndelungat, a făcut-o și autorul acestei cărți; prin stăruința sa devotată putându-l așeza în continuarea altor critici de seamă ai țării.

Nu este vorba de-o viziune a mea idilică, nici de-o încercare de a-mi lăuda prietenul, ci o constatare, din propria-mi experiență îndelungată la catedră, cum că unii autori contemporani de frunte nu sunt analizați prin raportarea corectă la valoarea lor și printr-o comparație echilibrată la performanțele trecutului – fapt care, în cazul domnului Constantin Voiculescu, va fi reasezat mai târziu.

Cred în *Gloria de Lumină* a contemporanului nostru, de aceea prezic, dragi cititori, că acest volum de *Critică Literară și Istorie Culturală* vă va produce mari satisfacții intelectuale.



Florentin POPESCU

Într-o lume literară în care mulți dintre confrății noștri într-ale scrisului caută cu orice chip să descopere formule de creație care să-i impună în fața criticii literare și să-i propulseze în prim-planul arenei publice, Vasile Szolga face o notă

aparte. Încă de la debut (cu vol. *Scurte povești de adormit copii și trezit adulți*, Editura Contrafort, Craiova, 2009) s-a declarat fățiș a fi un prozator fidel unor forme și formule de creație pe cât de vechi, tot pe atât de răspândite și aflate într-o permanentă priză la cititor. În esență, pe scurt, este vorba de povești, accesibile și agreeate în toate timpurile de către toți cei care iubesc literatura.

Fie că scrie pentru copii (de cele mai multe ori), fie că abordează și teme de mare gravitate, adresându-se lectorului matur, cărțile lui „se citesc (ascultă) cu mare plăcere”, întrucât „narațiunea, portretele, descrierile, dialogurile sunt foarte firești, iar comunicarea deschisă”, iar „lectura devine atractivă” (Ion Haines, în vol. *Grupul literar „Catacomba”*, 2017, pag. 252). În plus, am adăuga noi, Vasile Szolga, fost profesor emerit la Facultatea de Construcții Civile, Industriale și Agricole din București, deși a debutat destul de târziu în literatură (la 61 de ani) a recuperat, dacă se poate spune așa, până azi, prin cele treisprezece cărți de proză scurtă, întregul interval de timp de „tăcere creatoare” de dinainte. Din acest punct de vedere, d-sa poate fi comparat (ca să ne păstrăm în lumea pe care o abordează!) cu personajele din basme, care au crescut într-un an cât alții în zece. Ei, bine, nu un an, ci unsprezece puși în slujba condeiului l-au condus către ceea ce putem numi, fără exagerare, operă.

Di Vasile Szolga ne-a demonstrat/ne demonstrează/ne argumentează celebrul adevăr că esențele tari se țin în flacoane mici (recte că ideile și temele importante pot fi tratate literar și în texte de mici dimensiuni, nu neapărat pe multe pagini).

Un povestitor cu har

Ceea ce mai surprinde, ca notă generală, în scrisul acestui autor este naturalitatea cu care își alege subiectele, atât din vremuri mai îndepărtate, cât și din realitatea imediată. De aci, poate și senzația pe care ți-o lasă la lectură – anume că totul a fost/este verosimil și că autorul n-a făcut altceva decât să aducă în atenția cititorului mărturiile și argumentele lui de martor direct al întâmplărilor.

Când nu bate mai departe, către parabole și înțelesuri ce te pot trimite cu gândul la Mircea Eliade ori la V. Voiculescu, scriitorul se confesează, „se scrie pe sine”, cum ar veni. Este și cazul celei mai recente apariții editoriale (*La etajul cinci unde se iubesc porumbelii*, Editura Rawex Coms, 2020), în care scriitorul își prezintă o nedorită experiență de viață, trăită în spital în urma unui accident vascular.

Este adevărat, lumea spitalelor, universul de viață și de muncă al medicilor, văzute de către un „pacient” ajuns întâmplător acolo, e o temă generoasă, care a mai fost abordată de-a lungul timpului de către mulți autori, în varii chipuri și din varii unghiuri. Aparența de jurnal pe care i-a dat-o cărții sale Vasile Szolga este, însă, cu totul altceva decât am întâlnit în paginile altora. Și asta fiindcă fostul profesor universitar, aflat acum într-o postură nefericită, nu mai are a privi, precum odinioară, la fețele tinere ale studenților lui, ci la o lume neconținut tensionată, cu bolnavi, cu asistente și surori medicale în alertă, cu medici ce nu și-au pierdut entuziasmul profesiei în ciuda multor ani

de experiență și de rutină.

Evident, situația critică în care a ajuns îi prilejuiește scriitorului bolnav momente de observație a tot ce se petrece în jur, dar și clipe de meditație asupra vieții și a morții, a condiției umane în general și a celei particulare în care el însuși a ajuns etc. etc.

Trăind experiența internării în spital, Vasile Szolga, autor și totodată bolnav, este adeptul celebrei ziceri a lui Terențiu din urmă cu mai bine de două mii de ani, *Homo sum, humani nihil a me alienum puto* (Sunt om și nimic din ce-i omenesc nu mi-e străin).

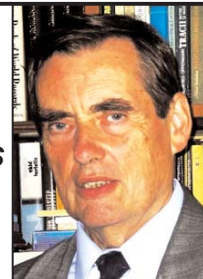
Scriitorul judecă, evaluează, privește, ascultă, notează apoi cu conștiințozitate într-un caiet informații ce-i vor folosi mai târziu pentru scrierea cărții. Pe aceste coordonate se înscriu aprecierile asupra situației societății și a învățământului românesc după 1989, dar și impresiile pe care i le lasă un meci de fotbal văzut la televizor și din care, fără să fie microbist, nu pricepe mare lucru. În această din urmă ipostază ne oferă, mimând naivitatea, o pagină excelentă de umor – poate una de neuitat din toată cartea. „Un spital – mărturiseste autorul – este o lume, nu doresc nimănui să ajungă acolo, dar dacă totuși se întâmplă, atunci trebuie să știți că pacienții sunt oameni cu bune și cu rele, unii mai normali, alții mai ciudați. La fel se întâmplă și cu personalul medical, cu deosebirea că, printre ei, ciudații sunt mai puțini, dar totuși există. Dar poate greșesc eu. Scriu despre unii pacienți nu pentru a râde de ei, ci datorită unor conjuncturi, să le zicem caraghioase, în care fie că se puneau singuri sau în care eu bolnavul de lângă ei, și despre care poate și ei gândeau la fel, că sunt un ciudat, îi vedeam în acele momente.”

Privită de acolo, de la „etajul cinci unde se iubesc porumbelii”, lumea d-lui Vasile Szolga, în acea situație-limită, este, totuși, una interesantă și nelipsită de lumina speranței și a optimismului.





Manifest pentru o știință post-materialistă



Dan D. FARCAȘ

deile pe care le-am prezentat, de-a lungul a peste cinci ani, pe această pagină, au stârnit probabil unele nedumeriri, dar ele sunt din ce în ce mai des evocate în mediul academic. Ca un exemplu notabil, în iulie 2014, mai mulți oameni de știință cunoscuți pe plan internațional, în biologie, neuroștiințe, psihologie, medicină și psihiatrie, printre care Mario Beauregard PhD, Gary E. Schwartz PhD, Lisa Miller PhD, Larry Dossey MD, Alexander Moreira-Almeida PhD, Marilyn Schlitz PhD, Rupert Sheldrake PhD și Charles Tart PhD, au semnat și au difuzat un document numit *Manifest pentru o știință post-materialistă (Manifesto for a Post-Materialist Science)*, elaborat inițial la Universitatea din Arizona. Peste 300 de oameni de știință, filosofi, medici și lideri de idei au semnat, ulterior, acest manifest, dându-și acordul lor. Merită să reproduc, în cele ce urmează, în întregime, concluziile acestui remarcabil document.

1. Viziunea modernă a lumii științifice se bazează predominant pe ipoteze care sunt strâns asociate cu fizica clasică. Materialismul – ideea că materia este singura realitate – este una dintre aceste ipoteze. O ipoteză înrudită este reducționismul, ideea că lucrurile complexe pot fi înțelese prin reducerea lor la interacțiunile părților lor sau la lucruri mai simple sau fundamentale, cum ar fi particulele elementare.

2. Pe parcursul secolului al XIX-lea, aceste ipoteze s-au decantat, s-au transformat în dogme și s-au coagulat într-un sistem ideologic de credință care a devenit cunoscut sub numele de „materialism științific”. Acest sistem de credință presupune că mintea nu este altceva decât activitatea fizică a creierului, că gândurile noastre nu pot avea niciun efect asupra creierelor și trupurilor noastre, a acțiunilor noastre și asupra lumii fizice.

3. Ideologia materialismului științific a devenit predominantă în mediul academic în timpul secolului al XX-lea. Atât de predominantă, încât majoritatea oamenilor de știință au început să creadă că ea se bazează pe dovezi empirice stabile și reprezintă singura viziune rațională a lumii.

4. Metodele științifice bazate pe filosofia materialistă au avut un mare succes, nu doar prin sporirea înțelegerii naturii, ci și prin faptul că au oferit un control sporit și o libertate mai mare, grație progreselor tehnologice.

5. Cu toate acestea, dominanța aproape absolută a materialismului în lumea academică a îngrădit serios științele și a împiedicat dezvoltarea studiului științific al minții și al spiritualității. Credința în această ideologie, ca un cadru explicativ exclusiv pentru realitate, a obligat oamenii de știință să negligeze dimensiunea subiectivă a experienței umane. Acest lucru a dus la o înțelegere grav distorsionată și sărăcită a noastră înșine și a locului nostru în natură.

6. Știința este, în primul rând și mai ales, o metodă non-dogmatică, lipsită de prejudecăți, de a dobândi cunoștințe despre natură prin observare, investigare experimentală și explicarea teoretică a fenomenelor. Metodologia sa nu este sinonimă cu materialismul și nu ar trebui să fie dedicată unor convingeri, dogme sau ideologii particulare.

7. La sfârșitul secolului al XIX-lea, fizicienii au descoperit fenomene empirice care nu puteau fi explicate prin fizica clasică. Aceasta a dus la dezvoltarea, în anii 1920 și începutul anilor 1930, a unei noi ramuri, revoluționare, a fizicii, numită mecanică cuantică. Ea a pus la îndoială fundamentele materiale ale lumii, arătând că atomii și particulele subatomice nu sunt de fapt obiecte solide – ele nu există, cu certitudine, în anumite locuri în spațiu și în anumite momente definite. Cel mai important, mecanica cuantică a introdus în mod explicit mintea în structura ei conceptuală de bază, întrucât s-a constatat că particulele care sunt observate și observatorul – fizicianul și metoda folosită de el pentru observare – sunt legate între ele. Conform unei interpretări a mecanicii cuantice, acest fenomen implică faptul că, pentru existența evenimentelor fizice observate, conștiința observatorului este vitală și că evenimentele mintale

pot afecta lumea fizică. Rezultatele unor experimente recente susțin o astfel de interpretare. Aceste rezultate sugerează că lumea fizică nu mai este componenta primară sau unică a realității și că ea nu poate fi înțeleasă pe deplin fără să se facă referire la minte.

8. Studiile psihologice au arătat că activitatea mintală conștientă poate influența causal comportamentul și că valoarea explicativă și predictivă a factorilor care țin de intenții (de exemplu, convingeri, scopuri, dorințe și așteptări) este foarte mare. Mai mult, cercetarea în psihoneuroimnologie arată că gândurile și emoțiile noastre pot afecta semnificativ activitatea sistemelor fiziologice (de exemplu, imun, endocrin și cardiovascular) legate de creier. În alte privințe, studiile neuroimagistice privind autoreglarea emoțională, psihoterapia și efectul placebo demonstrează că evenimentele mintale influențează semnificativ activitatea creierului.

9. Studiile așa-numitelor „fenomene psi” indică faptul că uneori putem primi informații semnificative fără a folosi simțurile obișnuite și în moduri care depășesc constrângerile obișnuite ale spațiului și timpului. În plus, cercetările psi demonstrează că putem influența mintal – la distanță – dispozitive fizice și organisme vii (inclusiv alte ființe umane). Studiile



psi arată, de asemenea, că mințile îndepărtate se pot comporta în moduri care sunt corelate nonlocalizat, deci corelațiile dintre mințile îndepărtate se pare că se realizează nemediat (ele nu sunt legate prin niciun semnal energetic cunoscut), integral (ele nu se degradează cu creșterea distanței) și imediat (par să fie simultane). Aceste evenimente sunt atât de frecvente încât nu pot fi privite ca anormale sau ca excepții de la legile naturale, ci ca indicii ale necesității unui cadru mai larg de explicații care să nu fie bazat exclusiv pe materialism.

10. Activitatea mintală conștientă poate persista în moartea clinică, în timpul unui stop cardiac (prin ceea ce s-a numit „experiența morții iminente”). Unii care au trecut prin această stare au raportat percepții veridice în afara corpului, adică percepții care, în mod dovedit, coincid cu realitatea și care au avut loc în timpul stopului cardiac. De asemenea, aceștia prezintă experiențe spirituale profunde în timpul stării de moarte iminentă, declanșate de stopul cardiac. Este de remarcat că activitatea electrică a creierului încetează la câteva secunde după stopul cardiac.

11. Experimentele controlate de laborator au documentat faptul că un medium calificat (persoane care susțin că pot comunica cu mințile persoanelor care au murit fizic) poate obține uneori informații foarte precise despre persoanele decedate. Aceasta susține în continuare concluzia că mintea poate exista separat de creier.

12. Unii oameni de știință și filosofi cu înclinații materialiste refuză să recunoască aceste fenomene, deoarece ele nu sunt în concordanță cu concepția lor exclusivă asupra lumii. Respingerea investigației post-materialiste a naturii sau refuzul de a publica constatările științifice solide care susțin un cadru post-materialist sunt contrare adevăratului spirit al cercetării științifice, acela că datele empirice trebuie

să fie întotdeauna tratate în mod adecvat. Datele care nu se încadrează în teorii și credințe favorizate nu pot fi respinse a priori. Un astfel de refuz ține de domeniul ideologiei, nu al științei.

13. Este important să înțelegem că fenomenele psi, starea de moarte iminentă în stopul cardiac și dovezile replicabile ale unor clarvăzători credibili par anormale doar atunci când sunt văzute prin lentilele materialismului.

14. În plus, teoriile materialiste nu reușesc să elucideze modul în care creierul ar putea genera mintea și nu sunt în măsură să dea socoteală de dovezile empirice la care se face referire în acest manifest. Acest eșec ne spune că este timpul să ne eliberăm de cătușele și perdelele vechii ideologii materialiste, să ne extindem conceptul de lume naturală și să adoptăm o paradigmă post-materialistă.

15. În conformitate cu paradigma post-materialistă:

a. Mintea reprezintă un aspect al realității la fel de primordial ca lumea fizică. Mintea este fundamentală în Univers, adică nu poate fi derivată din materie și redusă la ceva mai fundamental.

b. Există o profundă interconexiune între minte și lumea fizică.

c. Mintea (voința/intenția) poate influența starea lumii fizice și poate opera într-o manieră nonlocală (sau extinsă), adică nu se limitează la anumite puncte din spațiu, cum ar fi creierul și corpul, sau la anumite momente în timp, cum ar fi prezentul. Deoarece mintea poate influența nonlocal lumea fizică, intențiile, emoțiile și dorințele unui experimentator nu pot fi complet izolate de rezultatele experimentale, chiar și în modelele experimentale controlate și efectuate în orb.

d. Mințile sunt aparent fără granițe și se pot uni în moduri care sugerează o Minte Unică incluzând toate mințile individuale, particulare.

e. Starea de moarte iminentă, în stop cardiac, sugerează că creierul acționează ca un aparat de emisie-recepție al activității mintale, că mintea poate lucra prin creier, dar nu este produsă de el. Starea de moarte iminentă care apare în stop cardiac, împreună cu dovezi date de clarvăzători, sugerează supraviețuirea în continuare a conștiinței, după moartea corporală, ca și existența altor niveluri de realitate care sunt non-fizice.

f. Oamenii de știință nu trebuie să se teamă să investigheze spiritualitatea și experiențele spirituale, deoarece acestea reprezintă un aspect central al existenței umane.

16. Știința post-materialistă nu respinge observațiile empirice și realizările științifice foarte valoroase realizate până în prezent. Ea caută să extindă capacitatea umană de a înțelege mai bine minunile naturii și, în acest proces, să redescopere importanța minții și a spiritului ca făcând parte din țesătura esențială a Universului. Post-materialismul include materia, care este văzută ca un constituent de bază al Universului.

17. Paradigma post-materialistă are implicații profunde. Modifică fundamental viziunea pe care o avem despre noi înșine, dându-ne înapoi demnitatea și puterea noastră, ca oameni și oameni de știință. Această paradigmă favorizează valori pozitive, cum ar fi compasiunea, respectul și pacea. Subliniind o legătură profundă între noi înșine și natură în general, paradigma post-materialistă promovează și conștientizarea ecologică și conservarea biosferei noastre. În plus, nu este o noutate, doar o idee uitată timp de 400 de ani, că o înțelegere transmaterială trăită poate fi piatra de temelie a sănătății și a bunăstării, așa cum a fost inclusă și păstrată în vechile practici minte-corp-spirit, în tradițiile religioase și în abordările contemplative.

18. Trecerea de la știința materialistă la știința post-materialistă poate fi de o importanță vitală pentru evoluția civilizației umane. Poate fi chiar mai importantă decât trecerea de la geocentrism la heliocentrism.

(Va urma)



Orizont SF



Mircea OPRIȚĂ

În Ștefan Ghidoveanu, SF-ul nostru a avut unul dintre ferenții săi animatori. S-a născut la 19 aprilie 1955, în Bârlad. La București, în cadrul Academiei de Studii Economice, a absolvit

Facultatea de Comerț, secția Relații Economice Internaționale, însă activitatea și-a legat-o durabil de audio-vizual, fiind redactor al unor emisiuni radio cu bun impact în rândurile fandomului. El însuși a debutat în 1982, cu povestirea intitulată *O colecție de artă*, publicată de *Tribuna Sibiului*. Alte povestiri i-au apărut în antologiile *Avertisment pentru liniștea planetei* și *La orizont această constelație*, precum și în almanahurile *Anticipația*, *Tribuna* și *România literară*; la fel, în publicațiile periodice ale genului (revista *Anticipația*, *Jurnalul SF*, *Biblioteca Nova*). Mai mult decât într-o creație literară proprie, s-a manifestat prin comentarii eseistice și gazetărești, atât în spațiul radiofonic, cât și pe un dinamic blog personal („Moshul SF”), cu un unghi de preocupări deschis între interviurile colegiale și rememorarea cvasi-didactică a unor etape mai vechi din anticipația românească. A editat cele câteva numere din fanzinul *Contact între civilizații* (1983), iar împreună cu Alexandru Mironov, în 1990, antologiile *Cronici metagalactice* și *Cronici microelectronice*. Mai întâi colaborator, iar din 1990 angajat al Radiodifuziunii Române, a preluat de la Dan Ursuleanu emisiunea „Exploratorii zilei de mâine”, care i-a permis să-și dezvolte în chip remarcabil pasiunea și devotamentul pentru SF. Singur sau în colaborare cu soția sa, Cristina, a tradus din franceză și engleză, între altele: *Gambitul stelelor* de Gérard Klein, *Vânătorul de recompense* și *Ubik* de Philip K. Dick, *Nemuritorul* de Roger Zelazny, *Somnul lui Newton* de Ursula K. Le Guin, precum și mai multe romane din seria schelelor ciclului *Dune*. A îngrijit traducerea în românește a volumului *Istoria SF-ului modern* de Jacques Sadoul. A coordonat vremelnice colecțiile de specialitate ale unor edituri, între care „Nautilus” la Nemira (1992-1993, inclusiv, ca redactor-șef al primelor trei numere din revista tipărită *Nautilus*), „Cyborg” de la Editura Pygmalion (1994-1995), „Fahrenheit” la Editura RAO (1995-1997). Învins

Un pedagog al anticipației

de boală, a murit la 27 octombrie 2014, în București. Că autorul, ajuns la maturitate, nu miza prea mult pe înzestrarea sa literară se vede dintr-o autoapreciere făcută în contextul unei discuții cu Mugur Cornilă pentru portalul România SF Online:

„Eu am debutat ca scriitor, dar timpul mi-a demonstrat că nu asta era chemarea mea, chiar dacă mai cochetez uneori cu ideea scrisului de proză. Am descoperit fascinația traducerii, într-o epocă în care a ști limba engleză era o raritate, apoi bucuria de a finisa o carte până la ultimul

formula de participare cu texte noi, create special pe tema anunțată, de către cei invitați să contribuie la un fel de act sărbătoresc al genului. Formulă abandonată în culegerea *Lumi străni* (2014), unde,

mai în ton cu selecțiile curente ale producției literare, intră în discuție și scrierile deja publicate, capabile să constituie repere în creația unui autor, ori chiar modele exemplare pentru gen.

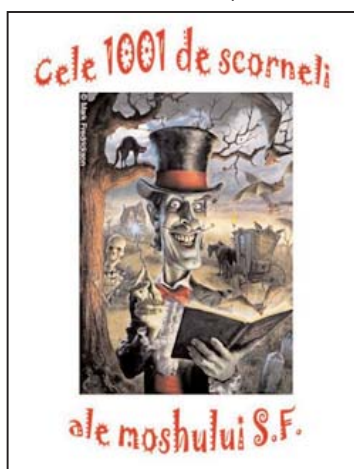
„Ceea ce m-a interesat în primul rând a fost să găsec povestiri sau schițe deja publicate (sub diverse forme și pe diverse suporturi) care să se potrivească perfect universului pe care doream să-l evoc în *Lumi străni*. Și-am descoperit astfel că oferta autorilor români în domeniu este nu numai una consistentă, dar și de valoare. Există un fir călăuzitor al inspirației scriitorilor noștri pentru care straniu pare a fi mult mai la îndemână și mult mai atractiv decât alte modalități de expresie ale genului.”



Între autorii selecți de Ștefan Ghidoveanu găsim în special reprezentanți ai SF-ului aflați la

amănunt, în calitate de redactor, și în final satisfacția alcătuirii de colecții cu cele mai reușite titluri ale genului, pentru a oferi astfel cititorilor tot ceea ce-i mai bun în science fiction.”

cumpăna dintre milenii, de la Liviu Radu și Sebastian A. Corn, la Adrian Buzdugan și Eugen Cadaru, de la Ana Maria Negrilă și Ștefana Czeller, la Ana-Veronica Mircea și Narcisa Stoica. Mai rar apar nume de autori avându-și biografia ancorată în etape mai vechi ale domeniului, precum Dan Ursuleanu și Viorel Pîrligras, de regulă și ei priviți prin prisma unor contribuții mai recente. O bună orientare asupra materiei cercetate trădează nu atât efortul evaluării critice, cât orgoli-oasa intenție „profesorală” de a o prezenta pe bază de repere valorice sigure, guvernate de bun-gust: „Eu, care în tot ce fac mă las ghidat de instinct și de gustul personal, educat de-a lungul multor ani de lecturi, am să vă spun cum am procedat pentru a vă oferi ceea ce veți citi în paginile acestei cărți.” Adept al stilului bazat pe „verbul meșteșugit”, pe „idei percutante și elegant expuse”, Ghidoveanu se arată oripilat de invazia producției negliente, lipsite de ambiții literare: „La câte porcării suburbane, cu aer manelistic, mi-a fost dat să aud/citesc în texte de science-fiction autohton în ultima perioadă, cu explicația că «așa se vorbește la mine în cartier» (de parcă SF-ul este o nouă ramură a naturalismului literar!), cum putem să pretindem să ne mai ia cineva în serios?”



E, aici, o lucidă și deloc resemnată recunoaștere a faptului

că autorul se consideră, nu atât un ins hărăzit cu talentul creației, cât un cunoscător și un promotor al „ficțiunii speculative”. Sub denumirea aceasta încapătoare include nu numai SF-ul, ci și alte forme de literatură înrudită, „fantastic, horror, suprealiste, distopice, satirice, cyberpunk sau apropiate de basm ori de fabulă” – cum notează în prefața unei antologii rezervate prozelor „speculative”, în mod manifest excentrice față de producția curentului principal al literaturii. Pentru unele dintre aceste culegeri, precum *Cele 1001 de scorneli ale moshului SF* (2012) și *Ferestrele timpului* (2014), Ghidoveanu a impus

Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG și Germain DROOGENBROODT

Îmi place să dezmierd frunzele
Claribel Alegria (Nicaragua)

Mai mult decât cărți
Sau reviste și ziare
Mai mult decât buzele în mișcare
Repetând cărțile,
Revistele, dezastrele,
Îmi place să dezmierd frunzele
Sub ele să-mi îngrop fața
Să simt răcoarea lor pe-obraz
Lumea s-o văd
Prin sita lor cernută
Trecută prin verzi vămi
Și să-mi ascult tăcerea
Cum se coace
Licăr mijit pe buze
Spărgându-se de limbă
Pământul să-l ascult
Și să-i ghicesc suflarea
Țărâna-mi va fi trup
Voi fi al gleei corp
Și-al țărnei Claribel

Prin fereastra omenească
Raja Rajeswari Seetha Raman
(Malaezia)

Printr-o fereastră omenească,
am privit un limpede cer
topindu-se-n amurg.

Printr-o fereastră omenească,
am auzit un dulce cânt
trezind întregul țarm.

Printr-o fereastră omenească,
am mirosit un fin parfum
adiind într-o boare.

Printr-o fereastră omenească,
am văzut nădejdea
ducându-se pe ape.

Lipsit e cerul de al său somn profund,
pământul nu mai saltă-n voieșie,
omul și-a rătăcit solemnul legământ!

Canalele din Amsterdam
Duo Duo (China)

Noiembrie, oraș în seară:
Prin Amsterdam numai canale.
Și dintr-odată
Vântul toamnei clatină pomul
Cu portocale din curtea mea
Încolo și-ncocae le leagănă.
Închid fereastra,
Nu mă ajută oricum.
Curge râul înapoi pe zadarnicul drum
Și-n perle bătut soarele suie
Inutil
Schije metalice stoluri străpung,
Cad pormbei.
Fără copii străzile par
Dintr-odată pustii.
După ploaia de toamnă
De melci pătura-i plină,
– patria mea
Pe canale din Amsterdam
Trece lină...



Lună și mare

Germain Droogenbroodt

pentru Oscar Bento

Neprihănită
neatinsă parcă
de-a omului amprentă:
luna.
Inaccesibila-i splendoare se-oglindește
în aparent la fel de pura
mare,
ce adună-n pântec
omeneștile deșeurilor,
ale deșartei lăcomii.



Dimitrie Bâșcu, fratele lui George Enescu

Claudia VOICULESCU



Cu ceva ani în urmă, la Muzeul „G. Enescu” și sediul Uniunii Compozitorilor (fostul palat – ridicat după planurile arhitectului I. Berindei – al lui Gheorghe Gr. Cantacuzino, zis Nababul, pentru averea lui fabuloasă), din Capitală, am vizionat o expoziție de pictură care m-a uimit prin coloristică. Nu știam multe despre autorul ei, pictorul și sculptorul Dimitrie (Dumitru) Bâșcu, fratele, cu 21 de ani mai mic, al lui George Enescu. Apoi, în septembrie 2019 a fost deschisă, la Galeria Romană de pe Bulevardul Lascăr Catargiu nr. 1, București, o expoziție dedicată pictorului Dimitrie Bâșcu, *Melodia cromatică*, unde au fost expuse unele dintre lucrările sale: peisaje, portrete (din familia sa: fiica, soția, G. Enescu și el însuși), schițe, flori.

Dimitrie Bâșcu s-a născut în satul Cracalia, comuna Dumeni, județul Dorohoi, la 14 septembrie 1902 și a murit la 18 noiembrie 1983, București, aflându-și odihna cea din urmă în Cimitirul Andronache. A trăit la București din 1924. A fost căsătorit, din 1943, cu Margareta Arvay. În 1945 s-a născut fiica lor, Ana-Maria Sandi. A locuit în fostul raion I.V. Stalin, pe strada Sofia nr. 1.

Costache Enescu (tatăl lui G. Enescu) și frumoasa tânără poloneză Marie Ferdinand-Suski au fost părinții lui. Pe când avea un an, mama lui s-a făcut nevăzută, copilul fiind dat spre creștere Tincuței (sora lui Costache Enescu), care avusese grijă și de copilul George Enescu. Tincuța a avut darul de a se fi îngrijit de sensibilitatea și aplecare către desen atât a lui George, cât și a lui Dimitrie. După moartea lui Costache, în 1919, Dumitru este dat în grija boierului Mărzescu, care fusese primar la Iași. Ajutat de familia acestuia și de G. Enescu (care și-a iubit și și-a ajutat fratele cât a trăit), urmează liceul și Școala de Arte Frumoase la Iași (1920-1924), unde-i are profesori pe pictorul Jean L. Cosmovici (6 ianuarie 1888, Iași – 2 iulie 1952, București; a studiat la Paris, la Académie d'Arts Plastiques. Membru al Asociației Scriitorilor și Artiștilor Moldoveni; din 1934 a fost membru al Pinacotecii din Iași), iar la pictură și compoziție, pe pictorul Gheorghe Popovici (5 octombrie 1859, Iași – 24 februarie 1933, Iași; directorul Școlii de Arte Frumoase; între anii 1899-1929 acesta i-a avut ca elevi pe viitorii pictori celebri: N. Tonitza, Max W. Arnold, Aurel Băeșu, Adam Bălțașu, Ștefan Dimitrescu, Camil Ressu, Nutzi Acontz ș.a.; își află odihna la Cimitirul Eternitatea din Iași). Între 1924-1927, Dimitrie vine la București, la Școala Națională de Arte Frumoase, unde-i are ca profesori, printre alții, pe G.D. Mirea (1852, Câmpulung Muscel – 1934, București) și pe Camil Ressu (1880, Galați – 1962, București), care-i apreciază foarte mult talentul de pictor de șevalet în ulei (naturi statice, peisaje, portrete, flori). În 1927 debutează la Salonul oficial de pictură și sculptură, câștigând marele Premiu „Anastase Simu” (1854, Brăila – 1935, București; primul colecționar de artă de la noi, care fondează în 1910 Muzeul Simu, dărâmat de comuniști în 1960). La același salon mai expune lucrări în 1928, 1929,



și Italia. În Italia, este pasionat de frescă. Urmează altă expoziție personală, în 1944, la Tinerimea artistică. În 1946 face parte din juriul Salonului oficial de toamnă, președintele Salonului fiind Camil Ressu. Expune lucrări la Flacăra, în 1947. Apoi, pe rând, în 1948, 1953, 1954, la Expoziția anuală de Stat, la Expoziția interregională București în 1956 și, în 1960, la Expoziția de arte plastice București. Cu o mare deschidere culturală, scrie și publică numeroase cronici de artă.

Ca mai toți pictorii generației sale (Nicolae Dărăscu (1883, Giurgiu – 1959, București), Iosif Iser (1881, București – 1958, București), Ștefan Dimitrescu (1886, Huși – 1933, Iași), Nicolae Tonitza (1886, Bârlad – 1940, București), Francisc Șirato (1877, Craiova – 1953, București), Samuel Mütznér (1884, București – 1959, București), atrași de frumusețile Balicului și ale Coastele de Argint și încurajați de Societatea culturală „Tinerimea artistică” (fondată la 3 decembrie 1901 de un grup de artiști, între care: Constantin Artachino (1870, Giurgiu – 1954, București), Ștefan Luchian (1868, Ștefănești – 1916, București), Nicolae Vermont (1866, Bacău – 1932, București), Kimon Loghi (1873, Grecia – 1952, București), Ipolit Strâmbulescu (1871, Baia de Aramă – 1934, București), Arthur Verona (1867, Brăila – 1946, București), Frederic Storck (1872, București – 1942, București), Șt. Popescu (1872, Buzău – 1948, București), Gh. Petrașcu (1872, Tecuci – 1949,



București)), Dimitrie Bâșcu vine și pictează și el aici. O va picta pe frumoasa tătăroaică Gülü, pe care, de altfel, o mai pictează Tonitza și ceilalți pictori atrași de soarele, peisajul, oamenii și casele Balicului. La Balic cumpără chiar un teren pe un deal. Pictează cu precădere oameni, flori și peisaje. Multe dintre picturile sale sunt cumpărate de Regina Maria, care-l apreciază în mod cu totul deosebit. Presimțind iureșul ce se va abate asupra României, Prințesa Ileana îl invită să ia drumul străinătății. Bâșcu refuză propunerea, din dragoste pentru țară.

Afăcut parte, în 1946, din juriul Salonului de toamnă (organizație artistică ai cărei inițiatori au fost pictorul, desenatorul, acuarelistul și frescarul George Chirovici (1883, Craiova – 1968), pictorul și graficianul Leon Biju (1880, București – 1970, București), pictorul Ionescu Doru (1889, Craiova – 1988), președinte fiind fostul său profesor, pictorul Camil Ressu. Expune lucrări, în 1944, la Tinerimea Română (societate înființată la București, în 1878, la inițiativa câtorva elevi interni ai Liceului „Matei Basarab”, având drept scop descoperirea și promovarea tinerilor talentați din diverse domenii de activitate: muzică, dans, poezie, istorie, desen, pictură etc., și stimularea elevilor merituozii prin concursuri pe diferite domenii de activitate, câștigătorilor acordându-li-se premii și medalii), apoi, în 1947 la Flacăra. A fost apreciat și admirat de nume de rezonanță:

– Prințesa Ileana (1909-1991), fiica cea mică a Regelui Ferdinand I și a Reginei Maria. Iubitoare de frumos și artă.

– Regina Maria (1875-1938), Regină a României, soția Regelui Ferdinand I. Iubitoare și colecționară de artă; a susținut o seamă de personalități artistice și literare cu burse și bani.

– Irina Procopiu (1891-1950), care ținea un salon artistic în propria casă, fiind mare iubitoare de artă; a fost doamna de onoare a reginei Maria.

– Alexandru Busuioceanu (1896-1961), critic de artă, critic literar, pedagog, eseist, istoric, scriitor și poet, traducător în română și spaniolă din marii poeți ai literaturii universale. Doctorat la Viena. Bursier al Școlii Române din Roma (1923-1925). S-a ocupat de expertizarea colecției de artă a Familiei Regale din România, recunoscând nouă tablouri semnate de El Greco. Cu această colecție, Alexandru Busuioceanu a deschis o expoziție în capitala Franței la anul 1937.

A trăit din 1942 la Madrid, ca atașat cultural al României, apoi ca titular al Catedrei de limba și literatura română. În 1946 tipărește în Spania primul său volum de poezii scris în spaniolă, intitulat *Poemas paticos*, pentru care critica îl consideră „cel mai bun poet de limbă spaniolă al momentului”. A purtat o vastă corespondență cu colegii lui de generație, pe care i-a prețuit mult: Emil Cioran, Mircea Eliade, Vintilă Horia, Monica Lovinescu. Fost elev al lui Vasile Pârvan, s-a bucurat mai târziu de considerația și prietenia acestuia.

(Imagini: autoportret și peisaj de D. Bâșcu, sursa Internet)

Descoperind operații precum traducerea și redactarea textelor, autorul insistă să le discute practic, în contextul precar din punct de vedere al înzestrării tehnice din anii post-revoluționari, și nu de puține ori cu o participare afectivă, purtând amprenta colorată a memoriilor personale. Astfel, implicat în integrala „românească” a urmărilor ciclului lui Frank Herbert, traducătorul lasă să i se vadă exasperarea unei munci extenuante, în care satisfacția proiectului general rămâne grevată de corvoada unor modalități editoriale încă neatinse de suflul modernizării („nu se lucra pe calculator, ca acum!”). „Vreți să știți cum e să citești de 4-5 ori romanul *Dune* de la cap la coadă, numai pentru a elimina niște greșeli de culegere sau de paginare? Nu v-ați dori! Mulți ani după aceea, numai când auzeam de *Dune* mi se făcea rău... Dar mi-a trecut.” Reproșuri ironice, fără îndoială, stârnite de propria-i experiență, întâmpinată și imixtiunea editorului în soluțiile celor angajați în calitate de specialiști, chiar dacă muncia acestora le aduce avantaj economic și succes: „În general, în România, editorul se pricepe la orice – realizarea copertelor, tehnoredactare, selecția titlurilor și a traducătorilor, tipar, difuzare, marketing, plata colaboratorilor etc. Te și întrebi când mai au timp să se bucure de roadele afacerii lor!” Comentatorul frustrat nu ezită să arate cu degetul în cazul unor intervenții care-l prejudiciază moral:

„Am mai publicat apoi *Ubik* și biografia *Eu sunt viu, voi sunteți morți* (Philip K. Dick, 1928-1982) de Emmanuel Carrere, aceasta din urmă în colaborare cu Liviu Radu (dintr-o „eroare” a unei doamne pe nume Dana Moroiu, de la Editura Nemira, pe care a apărut însă doar numele meu ca traducător și numele lui Liviu ca redactor – lucruri cu totul neadevurate, eu traducând prima jumătate a cărții, Liviu pe cealaltă; de fapt, am avut contract pe numele amândurora, banii i-am împărțit conform contractului după numărul de pagini ce revenea fiecăruia și e greu de crezut că se poate „greși” în așa hal – doar dacă nu ești incompetent!). Această „gafă” pe mine m-a costat foarte mult, nici astăzi nu sunt sigur dacă nu cumva din cauza ei mi-am pierdut unul dintre cei mai buni prieteni, oricum simt că relațiile noastre nu mai sunt ce-au fost odată.”

Când nu e „pedagog de SF”, Ștefan Ghidoveanu poate deveni remarcabil și pentru calitatea de elev frustrat. A lansat pe blogul personal un amplu proiect: *Bibliografia Generală a Ficțiunii Speculative din România* (începând cu 1856), pe care moartea prematură i l-a întrerupt. Filiala de Traduceri Literare (București) a Uniunii Scriitorilor l-a admis între membrii săi, publicând un convenit necrolog prilejuit de deces.



Ars longa...

George Oprescu (1881-1969), istoric și critic de artă, colecționar, cărturar, întemeietorul Institutului de Istoria Artei al Academiei Române. Membru de onoare al Academiei Române și membru corespondent al mai multor academii străine. A fost profesor la Academia de Belle Arte din București. Om harnic, metodic și cunoscător ca nimeni altul, s-a ocupat de studii de pictură și grafică românească din secolul al XIX-lea, de arta populară românească și de arta sculpturală românească. A fost un mare și împătimit colecționar de artă, astfel încât colecția lui număra peste 10.000 de piese: stampe, picturi, gravuri și desene românești și străine. Toate acestea le-a donat Academiei Române.

– Petru Comarnescu (23 noiembrie 1905, Iași – 27 noiembrie 1970, București; absolvent al Facultății de Litere și al Facultății de Filosofie din București; doctorat în istoria artelor la University of Southern California din Los Angeles), critic literar, eseist, memorialist, jurnalist. El este acela care a înființat, alături de Mircea Vulcănescu, revista *Criterion*. Cunosător și specialist în istoria și critica picturii, a alcătuit monografiile consacrate lui Octav Băncilă, Rembrandt van Rijn, Abgar Baltazar, Nicolae Grigorescu, Ștefan Luchian. A scris cărți și numeroase articole despre Gh. Petrașcu, Th. Pallady, N. Tonitza, Francisc Șirato, I. Țuculescu. Bun cunosător de rusă și engleză, a putut da limbii române traduceri din Lev Tolstoi, Alexander Herzen, Alex Gorchakov, Gleb Uspensky, Nicolai Cernișevski, Ilya Ehrenburg și Eugen O'Neill, D.H. Lawrence, Daniel Defoe, Sir Walter Scott, Mark Twain etc.

– N. Tonitza (13 aprilie 1886, Bârlad – 27 februarie 1940, București; Școala națională de Belle-Arte Iași, unde i-a avut ca profesori pe pictorii Gh. Popovici și pe Emanoil Bardasare), pictor, gravor, litograf. Pleacă în Italia în 1903. Vine în țară și zugrăvește biserica din satul Grozești. În 1908 merge pentru aprofundarea studiului picturii la München. În 1909 pleacă în Italia și Franța (aici va sta 2 ani). A condus compania din Regimentul I Grăniceri în bătălia de la Turtucaia. Pentru modul în care a luptat, a fost decorat cu Ordinul „Mihai Viteazul” clasa III.

– Eugen Ispir (1909-1974), pictor și scriitor.
– Ionel Jianu (1905-1993), cronicar dramatic, jurnalist, eseist, traducător, critic și istoric de artă. A scris monografiile despre Theodor Pallady, N. Tonitza, Gh. Petrașcu, Theodor Aman, C. Brâncuși.
– N. Carandino (1905-1996), ziarist, cronicar

plastic și dramatic, traducător și memorialist.

– Eugen Crăciun (1922-2001), pictor.
– Henri Blazian (1902-1961), referent literar la Societatea Română de Radiodifuziune, referent de presă. A înființat publicului artiști consacrați: N. Grigorescu, Șt. Luchian, Constantin Lecca. A tradus din Benedetto Croce, H.G. Wells, Ștefan Zweig.
Dimitrie Bășcu a mai fost admirat și iubit de personalități marcante ale muzicii românești:
– Mihail Jora (1891-1971), muzician, compozitor și dirijor român, membru titular al Academiei Române. Creatorul iedului și al muzicii de balet românești, primul director muzical al radioului public.
– Ion Nona Otescu (1888-1940), compozitor și dirijor român, profesor la Conservatorul din București și directorul acestuia, vicepreședinte al Societății Compozitorilor români.
– George Georgescu (1887-1964), dirijor, membru al Academiei Române din 21 martie 1963.
– Mihail Andricu (1894-1974), compozitor, pianist, profesor universitar.
– Alfred Alessandrescu (1893-1959), dirijor, critic muzical.

După 1946, nori negri se abat peste destinul pictorului atât de admirat de principesa Ileana, de Regina Maria, de confracți în ale artei. Ca semn de prețuire pentru măiestria sa, principesa Ileana îi scrie, pe coperta cărții *Spitalul „Inima Reginei”* (manuscris autograf, în cerneală): „Dlul Bășcu al cărui nume nu figurează în această cărțuție însă va avea loc de cinste în cea care va urma”.

Moșia de la Cracalia este incendiată de către comuniști în 1948. În 1949, Bășcu ocupă funcția de expert la Consignația. Între 1949-1952 a fost directorul Fondului plastic. În 1952, pictorul, în urma unor denunțuri calomnioase, este ridicat din casa lui și închis (fără proces) un an de zile, fără ca familia să știe unde se află. Fetița lui, Ana-Maria, avea șase ani. Securității au luat atunci, din casa lui, documente, scrisori, cărți. Este incriminat că are un frate (G. Enescu) trădător de neam, că are ca naș pe fostul președinte al Societății MICA (societate de exploatare a aurului), că are relații cu familia regală (Regina Maria îi cumpărase tablouri, iar cu principesa Ileana avea relații strânse). Este eliberat în urma intervențiilor celor ce răspundeau la cultură și renumit în funcția de director al Fondului plastic, dar Dimitrie Bășcu refuză cu demnitate propunerea puterii politice

totalitare. La revenirea în familie, s-au făcut alte verificări în casă și unele lucruri au fost date focului în fața locuinței de însuși Dimitrie Bășcu. Din acest moment nu mai ocupă funcții publice. A mai expus, în 1956, la Expoziția Interregională București și, în 1960, la Expoziția de Arte plastice, București.

Bolnav, a supraviețuit vremii lucrând pictură murală, frescă și restaurare de biserici (Săcele, Dârste, Tismana etc.). Școlit în Italia în frescă, a lucrat în această manieră la peste 30 de biserici, la Muzeul Militar Central, la hoteluri (Olănești și Poiana Brașov), la Stațiunea de Cercetări agricole din Buzău, la Palatul Prefecturii din Târgu Jiu (Sala maură). A executat pictură bisericească la Catedrala Brad, bisericile din Murariu, Târgu-Frumos, Balotești, Măgurele, Braniște, Vânători Neamț, Bran, Buzău, Bătrâni, Vitănești – Teleorman (Capela Stella Maris), Săcele, Dârste, Tismana etc. Sunt cunoscute în București câteva biserici pictate de acest artist vrednic și neîncovoiat de ocărmuitorii ce aveau puterea momentului. Acestea sunt:

– Biserica „Sfântu Gheorghe Capra” de pe Șoseaua Pantelimon, construită între 1875 și 1876 pe terenul dăruit în acest scop de către zarzavagiul Constantin Duțulescu supranumit Capra (de unde și numele bisericii). Primul restaurator, în ulei, al vechii picturi a bisericii a fost, în 1926, pictorul Ioanid. În 1943, Gh. Raicu restaurează și el pictura. Dimitrie Bășcu între 1968 și 1969, repară și el pictura deteriorată.

– Biserica „Sfântul Gheorghe Andronache” (de la intersecția străzilor Ștefan Ciucă și Periş), ridicată în 1899 și restaurată între 1931 și 1934, când va fi spălată vechea pictură. Dimitrie Bășcu va fi acela care va restaura pictura ei între 1965 și 1966, după ce bisericii i se repară acoperișul și i se înlocuiește și pardoseala. Nu departe de biserică, la capătul străzii Ștefan Ciucă, se află Cimitirul Andronache, în care se află mormântul celui care a pictat cu atâta meșteșug Biserica „Sfântul Gheorghe Andronache”.

– Capela din Cimitirul Andronache, construită în 1969 după planurile arhitectului Ion Paraschivescu, va fi terminată în anul 1972, iar Dimitrie Bășcu o va picta între anii 1973 și 1975.

Lucrări ale acestui pictor, desenator, pictor și restaurator mural important se află în muzee și colecții la Ministerul Artelor, Ministerul Culturii, la Muzeul din Baia Mare, Buzău, Brad, familia regală, propria familie etc.

Acad. Constantin Ciopraga: Lucia Olaru Nenati a demonstrat în toate voința, energie, clarviziune; și de data asta lucrarea sa intitulată *Arcade septentrionale*, demonstrează o muncă înrâncenată, o muncă tenace de scotocire pasionată, din cele ce produc bucurie de fiecare dată când găsești un lucru pe care nu l-ai scos alții și-l pui tu în pagină. (*Ar fi bine să se umărească în mod deliberat, sistematic, realizarea unor cercetări, foarte necesare, după acest model*)

Elis Râpeanu, Mănăstirea Pasărea și Maica Lucia Dumbravă, Editura Semne, București, 2020

Slavă lui Dumnezeu căruia-i mulțumim că există, în Țară, asemenea lăcașuri monahale, că au existat în vremuri zbuciumate și există, și în această perioadă bulversată, apărători și propovăduitori ai credinței noastre ortodoxe ca Măicuța Lucia Dumbravă și ca urmașii sa la Stăreție – Măicuța Mihaela Costache.

Binecuvântează, Hristoase Dumnezeule Nostru, pe personalul Sfintei Mănăstiri Pasărea și al tuturor mănăstirilor, cu Duh curat și puternic, care să mențină, în acest lăcaș, același duh de rugăciune față de Dumnezeu și de dăruire față de aproape, ca și până acum. (Autoarea, pe coperta a patra)

Semn(al) de carte

Theodor Codreanu, Dumitru Radu Popescu – Istoria absurdoidă, Editura Tipo Moldova, Iași, 2020 (colecția Opera Omnia. Publicistică și eseu contemporan)

Această carte despre Dumitru Radu Popescu este departe de a fi o monografie. Cuprinde patru eseuri (sau, dacă e mai convenabil, studii) despre, cu probabilitate, cel mai complex, dar și mai „încâlcit” scriitor român de după Al Doilea Război Mondial. Trei dintre cele patru texte critice vizează prozatorul, dramaturgul și eseistul/publicistul, pe când cel dintâi, introductiv, schițează, dintre sutele de comentarii despre autor, doar câteva evaluări critice ale operei, de la începuturi până în anul 2020, care mi s-au părut mai semnificative.

Pe 19 august 2020, D.R. Popescu împlinește minunata vârstă de 85 de ani [prilej și pentru revista *Curtea de la Argeș* să-i ureze mulți și buni ani ilustrului senior al culturii române – Gh.P.], din care în vreo 67 (dacă ne raportăm la anul debutului cu poezie, din publicația *Crișana*) a trudit pe tărâmul literaturii cu o regularitate demnă de invidiat, acoperind toate trei genurile literare, plus publicistica, eseistica și scenariul de film, critica de teatru. (...)

Am ajuns la concluzia că eseistica și publicistica nu sunt cu nimic mai prejos decât proza și dramaturgia, în pofida evaluărilor critice de până acum. Mai mult de atât, doar împreună cu publicistica opera lui D.R. Popescu își arată întreaga complexitate. (...)

În ansamblu, această carte este o *revizuire critică*, în sensul lovinescian al cuvântului, absolut necesară, spre a dovedi *singularitatea canonică* (Harold Bloom) a acestui mare scriitor contemporan. (Autorul, în prefața cărții)

Lucia Olaru Nenati, Arcade septentrionale, Editura Academiei Române, București, 2018

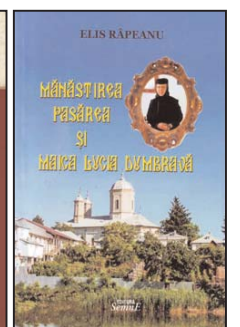
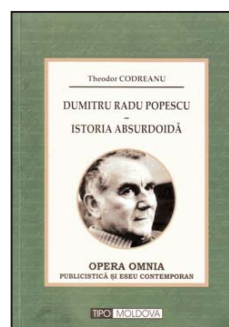
Cartea (de aproape 700 de pagini), la care autoarea a lucrat de-a lungul mai multor ani, este prefațată de cinci „Cuvinte ale celor dintâi cititori”, din care reluăm aici numai câteva rânduri.

Dumitru Micu: Lucrare realmente științifică, impecabil documentată, bine scrisă, cartea doamnei Lucia Olaru Nenati este, cu certitudine, titlu de referință în viitoarele cercetări de istorie literară consacrate Nordului românesc! (*O lucrare de referință pentru viitoarele cercetări de istorie literară*)

Acad. D. Vatamaniuc: Doamna Lucia Olaru Nenati este o cercetătoare cu o bogată activitate științifică, colaboratoare cu articole și studii la presa din țară și din străinătate. Are o contribuție esențială la redarea în circuitul public a Casei memoriale a lui Eminescu de la Ipotești și și-a făcut obiect de studiu permanent privind biografia și opera poetului nostru național. (*O carte construită după sistemul cumpenei*)

Dan Mănuacă: Lucrarea reprezintă o bună contribuție de istorie literară, care nu se limitează la evidențierea aportului literar al unui anume ținut, ci are în vedere ansamblul. (*Ne aflăm în fața unor veritabile recuperări istorico-literare*)

Liviu Leonte: Studiul doamnei Lucia Olaru Nenati acoperă unul dintre golurile culturale și literare. Cum mai există astfel de goluri, el poate avea și rolul unui stimulent pentru a pune în lumină și alte exemple de localism creator. (*Un stimulent pentru a pune în lumină și alte exemple de localism creator*)





Ioana Mamali

Ioana Mamali a mai fost prezentă în revistă, de pildă, în numărul din luna aprilie 2013. De data aceasta, reluăm (alături de câteva tablouri) textul care însoțește o recentă expoziție (19 noiembrie 2019 – 5 ianuarie 2020), organizată de Muzeul de Artă din Dubuque, Iowa, SUA.



diferite momente de timp. Chiar dacă scurgerea timpului modifică textura vieții umane și a istoriei, cei mai mulți dintre oameni preferă să ignore schimbările.

Muzeele, ca instituții, au posibilitatea să expună lucrări ale artiștilor, cu scopul educării oamenilor pentru a putea înțelege adevărul, spre a facilita învățarea, a încuraja curiozitatea și imaginația.

Violarea drepturilor omului este un fenomen global, iar publicul începe să caute în artă adevărul și idei noi, unde prejudecata nu are influență.

În afară de frumosul din artă, tinerii sunt în căutare de expoziții care explorează fapte istorice, explicite sau neexplicite, deschizând calea spre dialog prin intermediul imaginației artistice, evitând astfel dogmele care încearcă să închidă expresia artistică în tipare pre-existente.

Muzeele au responsabilitatea educării comunității, pentru a înțelege riscul îndochinării dăunătoare vieții noastre. Dacă arta indienilor americani, a albilor, negrilor, asiaticilor, imigranților, hindușilor, evreilor, creștinilor și mahomedanilor este deopotrivă accesibilă, acest lucru ajută la transcenderea granițelor din interiorul comunităților, între comunități, și de pretutindeni.

Într-un interviu recent din *ARTnews*, cu Kaywin Feldman, directorul National Gallery din Washington D.C., și Bryan Stevenson, directorul Equal Justice Initiative, despre modul cum sunt percepute în mod curent muzeele în comunitățile lor, Stevenson a menționat că „nu poți trăi într-o conspirație a minciunilor și să rămâi sănătos”, iar Feldman a adăugat: „Cred fără rezerve că există o cerere pentru o mai viguroasă orientare narativă.”

Explorând, prin narațiuni metaforice, rănilor deschise ale comunismului (1918-1989), eu încerc să dezvălu distorsiunile cuibărite în mințile oamenilor. Teroarea comunistă și experiențele tragice asociate au fost acceptate de unii și respinse de alții. Investigarea lor metaforică prin operele de artă poate să ne provoace mirarea și să ne trezească curiozitatea, dorința de a înțelege



La această pagină și la paginile 3, 8, 15 și 28 apar lucrări de Ioana Mamali.

adevărul – necesare pentru supraviețuirea noastră spirituală, ca ființe întregi. (Ioana Mamali)

Ioana Mamali s-a născut în anul 1945 în județul Prahova. Tatăl, matematician și inginer în explorări miniere, a lucrat la o firmă americană de exploatare petroliferă. De asemenea, a fost profesor la Politehnica din Timișoara. În timpul epurării intelectualilor din anii 1949-1952, a fost arestat și închis pentru doi ani fără învinuire sau proces. Acesta a fost începutul multor ani de teroare, umilințe și



sărăcie pentru întreaga familie. Din cauza circumstanțelor dificile, familia s-a mutat la București; tatăl a putut fi angajat numai pe șantiere de explorări și exploatare miniere.

După bacalaureat, Ioana Mamali a reușit la examenul de admitere la Facultatea de Arhitectură (Institutul „Ion Mincu”), obținând masteratul în arhitectură în anul 1968. Din copilărie și din timpul studiilor universitare ea și-a exprimat creativitatea prin desen, design interior, proiecte de arhitectură și design vestimentar. Studiile complexe de arhitectură i-au îmbogățit mijloacele de expresie.

Din anul 1990, Ioana Mamali trăiește în statul Iowa, împreună cu soțul, Cătălin Mamali, cercetător Fulbright la Universitatea din Iowa City.

Adaptarea la viața din SUA a fost dificilă și a inclus multe obstacole neașteptate. Pentru a

supraviețui, a trebuit să accepte o mulțime de *odd jobs*, munci nefamilare: ajutor de soră medicală, spălător de vase, tehnician dentar, lucrător agricol la depănușat porumb pentru compania Pioneer, vânzătoare, curățenie, fiind plătită mai puțin decât alți angajați pentru munci identice. A întâlnit mulți oameni primitori, dar a fost și surprinsă să-i audă pe alții spunând: „Arăți ca noi, dar nu ești una de-a noastră” sau „Avem și noi oameni care pot să deseneze”.

S-a mutat, împreună cu Cătălin, în orașul Dubuque, unde a fost angajată o perioadă ca tehnician arhitect la compania Durant Group și la alte companii în construcții.

Pictura a devenit cu timpul prioritară, lucrările Ioanei Mamali fiind premiate de către Societățile de artă (Iowa, Wisconsin), expuse în expoziții personale sau de grup, unele tablouri găsim și locul în colecții particulare din Anglia, Austria, Belgia, Canada, România, S.U.A.



Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Tudor NEDELCEA – scriitor, Craiova
- Dan ANGHELESCU – scriitor, București
- Lucian COSTACHE – profesor, Pitești
- Col. Georgeta RUSU – prof. univ. București
- Marian NENCESCU – scriitor, București
- Dragoș VAIDA – prof. univ., București
- Ioan CRĂCIUN – publicist, București
- Radu HOMESCU – prof. univ., București
- Nicolae Dan FRUNTELATĂ – scriitor, București
- Olimpia IORGA-POPESCU – profesor, Ploiești
- Victor ATANASIU – scriitor, București
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Ion C. ȘTEFAN – scriitor, București
- Vali GROSSU – fizician, București
- Florentin POPESCU – scriitor, București
- Raia ROGAC – scriitor, Chișinău
- Dan D. FARCAȘ – scriitor, București
- Elis RĂPEANU – scriitor, București
- Mircea OPRITĂ – scriitor, Cluj-Napoca
- Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București
- Claudia VOICULESCU – scriitor, București